X.- Abbé F.X. Côté,
Séminaire,
St-Hyacinthe, P.Q.

JUIN

D.	L.	M.	M.	J.	V.	S.
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

LE CLAIRON

Cette semaine
+ + +
VINGT PAGES
EN TROIS SECTIONS

VOL. XL - No. 23 [Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa]. SAINT-HYACINTHE, LE 8 JUIN 1951 [Membre de l'Association des hebdomadaires de langue française du Canada] Prix: 5 cents

Chaque semaine

GRAVISSANT LA COLLINE

Souvenirs d'un Petit-Fils de Porteur d'Eau

Roman de la vie réelle paraissant en page 2

Jeune concitoyen qui se signale aux Etats-Unis

M. Jean-Paul Lemay, un jeune concitoyen qui habite à 33 rue Girouard, vient d'obtenir ses diplômes en industrie animale de l'Université du Massachusetts, au cours d'une imposante cérémonie qui s'est déroulée dans l'historique petite ville d'Amherst.

C'était la 81ème promotion de cette institution fameuse et pas moins de 814 diplômes avec degrés furent conférés à des élèves venant de toutes les parties des Etats-Unis et du Canada.

Parmi les noms d'autres gradués, nous relevons les suivants: Jean-L. Leclerc, agronomie, Roxton Falls (Shefford); Poseph Bernard, économie agricole, Ashland, Mass.; Robert-W. Bibeau, bactériologie, Worcester; Marie-Louise Côté, botanique, West-Springfield; Richard-E. Desjarlais, éducation, 68 ave. Ducharme, Willimansett; Anne-V. Dubour, éducation, Holyoke.

Ces jeunes qui se sont versés dans les sciences spécialisées, au lieu de s'engager dans les sentiers battus, ont leur avenir tout tracé. En effet, le besoin est de plus en plus grand de spécialistes dans certaines branches nouvelles de l'activité humaine.

:o:

Une fille à M. et Mme A. Brodeur de St-Hyacinthe

M. et Mme Aurèle Brodeur de St-Hyacinthe, sont heureux d'annoncer à leurs parents et amis, la naissance d'une fille, née à l'Hôpital St-Charles de cette ville le 31 mai dernier.

Au baptême, l'enfant reçut les noms de Marie, Ginette, Francine, Danielle. Le parrain et la marraine furent M. et Mme Rémi Brodeur, grands-parents de l'enfant et la porteuse était Mme Rolland Phaneuf, tante de l'enfant.

:o:

Les prochaines sorties de la Garde d'Honneur

Voici quel sera le programme de la Garde d'Honneur pour les mois de juin-juillet-août:

Lundi, le 25 juin — Sortie à l'occasion de la célébration de la Fête Saint-Jean Baptiste.

Dimanche, le 8 juillet — Sortie pour aller entendre la messe dans la Paroisse Notre-Dame.

Samedi-dimanche-lundi, les 4-5-6 août — Convention des Gardes à Québec.

Dimanche, le 19 août — Pèlerinage à l'Oratoire Saint-Joseph.

On est prié de ne pas oublier la partie de cartes qui aura lieu samedi le 9 juin, à 8 heures du soir, au local de la Garde d'Honneur, rue St-Simon.

:o:

Branche brisée sur le parterre de la cathédrale

Vers les 6 heures du matin, dimanche dernier, une lourde branche d'un des arbres centenaires qui bordent le terrain de la Cathédrale, s'est soudainement détachée du tronc et est tombée avec fracas sur la voie publique.

Le service municipal de la Voirie a été aussitôt alerté et plusieurs employés se sont portés sur les lieux. Travaillant sous la direction de M. Gaston Desnoyers, assistant-contremaître, ils ont déblayé la rue en faisant disparaître cet obstacle au trafic, mais il était 9 h. 30 du matin lorsque la circulation put être reprise à cet endroit.

CARACTÈRE EXCEPTIONNEL DE L'ASSEMBLÉE DE SAMEDI

Me Sarto Fournier sera l'orateur invité

Seulement 7 jours pour voir et entendre Maurice Chevalier en personne au Corona

N'oubliez pas que c'est vendredi prochain, le 15 juin, que nous aurons le plaisir de voir en personne le plus grand chanteur fantaisiste de notre temps. Il donnera un spectacle de deux heures, exactement le même programme de chansons qu'il donna durant 145 représentations au Théâtre des Variétés de Paris. Ne manquez pas de réserver vos billets. N'attendez pas à la dernière minute car les sièges sont limités.. Les billets sont actuellement en vente à la PHARMACIE LANCTOT, au prix de $1.50, $2.00, $2.50 et $3.00, taxes comprises.

C'est demain, samedi le 9 juin, qu'aura lieu à la salle du Marché-Centre, l'assemblée annuelle de l'Association Libérale de Saint-Hyacinthe. L'orateur invité, qui a répondu avec plaisir à la demande que lui avait faite notre député à Ottawa, M. Joseph Fontaine, sera Me Sarto Fournier, député libéral de Maisonneuve-Rosemont aux Communes.

Vu l'importance de l'assemblée, qui devra décider de plusieurs questions et procéder à trois élections distinctes, tous ceux qui s'intéressent à la cause libérale, tant au provincial qu'au fédéral, sont priés de se rendre à la salle du Marché-Centre pour 2:00 h. p.m. précises.

Les directeurs de l'Association Libérale de Saint-Hyacinthe tiennent, en effet, à préciser que la formation nouvelle de l'Association Libérale de Saint-Hyacinthe-Bagot n'enlève rien du caractère actuel de leur organisation, ainsi que de celle du comté de Bagot. Le désir exprimé par M. Fontaine rectifiera une anomalie en permettant à tous les libéraux de la région — qu'ils soient de Bagot, de Saint-Hyacinthe ou de la section de Drummond qui, au fédéral, est rattachée à Saint-Hyacinthe-Bagot — d'être représentés sur le nouvel organisme de portée fédérale. M. Fontaine ne désire, en fait, qu'appliquer à son comté une formule qui s'est avérée heureuse et fort utile dans d'autres circonscriptions fédérales de la province, comme c'est, par exemple, le cas pour Drummond-Arthabaska.

Cette décision devrait plutôt renforcir les cadres libéraux du comté, en permettant à tous et chacun de participer plus directement aux activités de leurs associations. Il est de plus en plus nécessaire que les amis de la cause libérale multiplient les contacts, qui seront rendus plus faciles par l'existence d'associations fortes et actives.

Tous les libéraux des comtés provinciaux de Saint-Hyacinthe et Bagot, ainsi que des paroisses de Drummond qui, au fédéral, sont rattachées à Saint-Hyacinthe-Bagot, se feront un devoir d'assister à l'assemblée qui a été convoquée par l'Association Libérale de Saint-Hyacinthe pour deux heures de l'après-midi, demain le 9 juin, à la salle du Marché-Centre.

En plus d'avoir l'exceptionnel plaisir d'entendre l'éminent orateur qu'est Me Sarto Fournier, député libéral de Maisonneuve-Rosemont et collègue de M. Jos. Fontaine à Ottawa, tous ceux présents participeront aux élections annuelles des associations libérales de Saint-Hyacinthe et Bagot et, en plus, auront à procéder à la création d'un nouvel organisme: L'Association Libérale de Saint-Hyacinthe-Bagot. Ceci afin de répondre au désir exprimé par M. Fontaine que soient représentées au sein de la nouvelle organisation toutes les paroisses du comté fédéral de Saint-Hyacinthe-Bagot.

C'est dire qu'il y aura beaucoup à faire lors de cette assemblée et que tous les amis de la cause libérale, tant au fédéral qu'au provincial, ne manqueront pas d'y être présents.

A l'assemblée de demain, qui réunira les libéraux de St-Hyacinthe et de Bagot, on procèdera donc aux élections annuelles de l'Association Libérale de Saint-Hyacinthe. Puis suivront celles du comté de Bagot.

Après que les deux comtés provinciaux de Saint-Hyacinthe et Bagot auront choisi leurs nouveaux directeurs et officiers, M. le député Frontaine donnera à l'assemblée les raisons qui l'ont amené à désirer la formation d'un association fédérale dans laquelle seront représentées toutes les paroisses de son comté. C'est alors qu'avec le concours des représentants de la section Drummond, l'on procèdera à la formation nouvelle de l'Association Libérale de St-Hyacinthe-Bagot, et au choix des premiers officiers du nouvel organisme.

Outre MM. Fontaine et Fournier, qui sera l'orateur invité, on attend la venue de plusieurs personnalités libérales de la région à l'assemblée de samedi.

Présentement, l'exécutif de l'Association Libérale de Saint-Hyacinthe se compose comme suit: Président, M. l'échevin Adélard Morin; premier vice-président, M. Georges Chapdelaine; second vice-président, M. Elzéar Bazinet; trésorier, M. Donat Bouchard; secrétaire, Me Adelstan Bouchard; aviseur légal, Me Philippe Pothier; organisateur, M. Jean-Claude Renaud.

Donc, qu'on se le dise et qu'on y vienne nombreux: Assemblée libérale à la salle du March-Centre, demain le 9 juin à 2:00 p.m.

Noces d'argent de M. l'abbé A. Bail

Samedi, le 26 mai dernier, l'Ecole normale Saint-Joseph célébrait le Jubilé d'argent de M. l'abbé Armand Bail, principal de cette institution.

A 10 heures, il y eut messe chantée par la chorale des Normaliennes. Le sermon de circonstances fut prononcé par Mgr Lucien Beauregard, P.D., supérieur du Séminaire de cette ville. On remarquait aussi la présence de Mgr D. Petit, procureur de l'évêché, MM. les chanoines L. Bernard, principal de l'Ecole normale Marie-Rivier, J. Robin, curé de la cathédrale, M. l'abbé E. Messier, oncle du jubilaire, le révérend Père L. Thériault, eudiste, son neveu, le Révérend Père A. Pelletier, l'abbé H. Messier, ses cousins.

Le révérend Père A. Landreville, P.B. d'Afrique, le R. P. F. Fortin, curé de la paroisse Notre-Dame-du-Rosaire; MM. les abbés A. Beauregard, St-Barnabé; A. DeGrandpré, St-Sébastien; T. Dubuc, St-Eugène-de-Granby; J. Bourgeau, Sabrevois; MM. les aumôniers, A. Fournier, maison-mère des Soeurs St-Joseph; G. Gadbois et R. Préfontaine, Hôtel-Dieu; C. Palmer, Hôpital Saint-Charles; MM. les abbés A. Roy, procureur et F. X. Côté, séminaire, ainsi que M. J.-P. Labarre, directeur général des Ecoles Normales de la province.

La famille du jubilaire partageait également les joies de la fête. Etaient présents: M. et Mme R. Bail, Saint-Hyacinthe; Mlle M.-A. Bail, Montréal; M. et Mme W. Enright, West-Shefford; M. et Mme L'Heureux, Québec; Mlle Jacqueline Bail, St-Hyacinthe; M. et Mme E. Dolbec et Mlle C. Roberge, Saint-Hyacinthe. La Très Révérende Mère Sainte-Madeleine-de-Pazzé, supérieure générale de l'Institut St-Joseph et son conseil. Une centaine de religieuses, professeurs et anciennes normaliennes, rehaussaient par leur présence l'éclat de cette cérémonie.

Il y eut également banquet, discours, hommages au jubilaire, drame classique joué par un groupe de normaliennes 1950-51.

:o:

LES DAMES DE STE-ANNE

Une réunion des Dames de Sainte-Anne aura lieu dimanche le 10 juin, au sous-sol de la Cathédrale, à 10 heures de l'avant-midi. Toutes sont priées d'être présentes.

Nouvel annuaire téléphonique à Saint-Hyacinthe

L'annuaire téléphonique 1951 de Saint-Hyacinthe, qui a été distribué aux abonnés locaux cette semaine, est plus volumineux que jamais. Le nouvel indicateur, sous sa couverture chamois, compte 80 pages et renferme 5,516 inscriptions nouvelles ou modifiées.

Il contient aussi les inscriptions des abonnés d'Acton Vale, Beloeil et St-Bruno.

A cause des nombreux changements effectués dans la nouvelle édition, M. J.-L. Hudon, gérant régional de la Compagnie de Téléphone Bell du Canada, conseille aux abonnés de mettre au rancart l'annuaire de l'année dernière, de vérifier les blocs-notes, carnets et listes d'abonnés apposés au mur et de les modifier au besoin.

Le gérant local recommande aussi aux usagers du téléphone de toujours consulter l'annuaire s'ils doutent d'un numéro, afin de ne pas avoir à composer une deuxième fois et de ne pas importuner d'autres gens.

:o:

Eusèbe Choinière décédé à Granby

En l'église Notre-Dame de Granby ont eu lieu les funérailles de M. Eusèbe Choinière, époux de Lovina Saurette, décédé à l'âge de 64 ans. Il était le père de M. Philippe Choinière, propriétaire du Taxi Moderne, à Saint-Hyacinthe.

M. l'abbé Adrien Lavarière a fait la levée du corps et le R. Père Joseph Chagnon, s.m.m., asisté des abbés Aimé Langlais et Adrien Lavarière.

Les porteurs étaient MM. Conrad Parent, Germain Authier, Armand Guertin, Laurent Gaucher, Réal Lallier et Elphège Brodeur.

Dans le cortège, on remarquait M. Marcel Boivin, député de Shefford à Ottawa; MM. et Mmes Philippe Choinière, de St-Hyacinthe; Hormisdas Boileau (Alberta Choinière), Alfred et Antoine Choinière, de Montréal; Hubert Saurette, Joseph Despatie), Henri Massé, Albert Saurette et Jean-Marie Saurette.

Les bijoutiers visitent le président, M. Breton

Les directeurs de l'Association des Bijoutiers de la Province de Québec, étaient en visite, mercredi le 6 juin, chez leur président, M. Antonio Breton, bijoutier de la rue Cascades.

Par la même occasion, l'assemblée mensuelle de l'Association a été tenue au Grand Hôtel. Au nombre des directeurs présents, mentionnons M. Hubert Gaucher, de Montréal, ex-président de l'Association et président actuel de la Canadian Jewlers Association.

M. E.R. Griffith, vice-président de l'International Silver Co., profita de l'occasion pour venir rencontrer MM. A. Breton et H. Gaucher, afin de discuter un projet d'un vif intérêt pour tous les bijoutiers de la province.

:o:

Tarif unique

En vertu d'une décision qui a été ratifiée cette semaine par le Conseil municipal, un tarif unique a été établi pour les services de taxis à St-Hyacinthe. Ce tarif comporte un minimum de 50 centins par voyage.

:o:

Les Variétés Canadiennes

Après six années d'activités intéressantes, l'organisation musicale connue comme Les Variétés Musicales tenait récemment son assemblée générale annuelle.

Au cours de cette période, la société s'était signalée à l'attention publique par diverses initiatives. Une bonne part de son succès revient au fondateur et directeur musical, M. Gilbert Archambault, qui avait, du reste, l'entière coopération d'un groupe dévoué de musiciens.

Au cours de l'assemblée, on procéda à l'élection de l'Exécutif pour le terme 1951-52, avec le résultat suivant: Président, Roméo Meunier; vice-président, Antonio Desmarais; secrétaire, Mme Lucille Godin; trésorière, Mlle Flore Jubinville; conseillère, Mlle Flore Jubinville; conseillère, Mlle Olivette Beauregard; bibliothécaire, Gaston Lalonde; directeur musical, Gilbert Archambault, et pianiste, Germain Fournier.

La nouvelle direction sollicite le concours de toute personne douée d'une bonne voix pour le chant et possédant un modicum de connaissances musicales.

On pourra adresser sa demande d'admission au président ,M. Roméo Meunier, 890 Tellier, ou au directeur musical, M. Gilbert Archambault, 680 Bourdages. On a plus spécialement besoin de recrues pour les parties de ténor et de basse.

Banquet en l'honneur de M. Eugène Payan

Les membres de la Chambre de Commerce de Saint-Hyacinthe, organisent présentement un banquet en l'honneur de M. Eugène Payan, directeur de la Southern Canada Power. Ce banquet aura lieu au Grand Hôtel de cette ville, le mardi, 19 juin prochain.

Voici les grandes lignes du programme de la journée. A 4 h. 30 de l'après-midi, il y aura réception officielle des invités à l'Hôtel de Ville suivie de la visite de la ville. A 5 h. 30, réception au chalet du club de golf et à 8 heures, banquet au Grand Hôtel.

:o:

Une femme sauvée de la noyade par son mari

Sans l'intervention prompte de M. Cyril Felton, un instructeur de nage de Montréal, qui possède un chalet au Village Douville, sa femme se serait noyée dans la Rivière Yamaska.

Le couple avait décidé de faire une promenade sur la rivière, et comme Madame Felton alalit embarquer dans la chaloupe, elle perdit l'équilibre et tomba à l'eau.

L'embarcation était amarrée au bout d'un quai et l'eau à ce point était assez profonde. Mais M. Felton plongea aussitôt et retira sa femme de sa dangereuse position. Mme Felton s'en est tirée avec un éraflure au genou et une peur bleue.

:o:

Représentants du District de St-Hyacinthe

Les notaires du district de St-Hyacinthe se sont réunis au Palais de Justice mercredi, afin de procéder à l'élection de leurs représentants à la Chambre des Notaires.

Le notaire Louis-Edouard Morier, de St-Hyacinthe, a été réélu pour un troisième terme et le notaire Rosaire Dussault, de Saint-Césaire, pour un deuxième terme.

Uu fils à M. et Mme J. Paul Dion

M. et Mme Jean-Paul Dion (Suzanne Piché), de cette ville sont les heureux parents d'un fils né le 2 juin et baptisé sous les prénoms de Joseph, Wilfrid, Richard. Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Larose de La Prairie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Cléophas Bessette, grand'tante de l'enfant de St-Joseph sur Yamaska.

Richard S-Germain heurté par un auto jeudi dernier

Richard St-Germain, garçonnet de 6 ans, fils de M. et Mme Jean St-Germain, 2675 rue Laframboise, a été assez gravement blessé dans un accident de trafic survenu à l'angle des rues Mondor et Cascades, jeudi, le 31 mai dernier, à 4 h. 10 de l'après-midi.

L'accident survint alors que le jeune Richard voulait ramasser de l'argent qu'il avait échappé dans la rue. Il fut heurté par la voiture de M. Julien Pelletier, 154 rue Mondor, employé à l'usine Good Year de cette ville. On se porta aussitôt au secours de l'enfant qui fut transporté à l'Hôpital Saint-Charles, dans l'auto-patrouille de la Police municipale.

A l'Hôpital, on constata que le garçonnet souffrait d'une farcture de la cuisse droite, de contusions à la tête ainsi qu'aux jambes et aux bras.

Après avoir été frappé par l'automobile, l'enfant roula sur une distance d'environ 50 pieds et il est vraiment surprenant qu'il n'ait pas été tué sur le coup. Aux dernières nouvelles, on nous informe que l'état du petit blessé est satisfaisant dans les circonstances.

Les constatations d'usage furent faites par les constables **Courtemanche** et **Marcel Fournier** de la police municipale.

:o:

Léger incendie à l'Hôpital des Vétérans samedi

Samedi dernier, le 2 juin, à 7 h. 53 du soir, un incendie s'est déclaré dans un hangar inoccupé sur la vaste propriété du D.V.A. (Department of Veterans Affairs), près des Portes de la Ville.

La Brigade des Incendies de St-Hyacinthe fut aussitôt alertée et les appareils avec les pompiers se rendirent promptement sur les lieux.

Il fallut utiliser trois lances pour avoir raison des flammes et il était 9 heures du soir lorsque le Chef Lionel Gaucher donna le signal du rappel.

:o:

Pique-nique du club l'Infatigable

Le pique-nique annuel du club l'Infatigable aura lieu dimanche le 10 juin. On se rendra au chalet de M. Provençal, au Papide-Plat.

Le trajet se fera par autobus. Le rassemblement des membres et de leurs amis aura lieu au Club, rue Marguerite-Bourgeoys, à 10 heures de l'avant-midi.

— CENT DOLLARS — $$$ — CENT DOLLARS —

ILS SONT POUR VOUS

Encore une fois, la présente édition de votre journal **Le Clairon** vous est gracieusement offerte par son directeur, ses rédacteurs et ses imprimeurs: L'Imprimerie Yamaska dont les bureaux et ateliers modernes sont situés au numéro 435 de l'avenue Mondor. Et, encore une fois, cette copie numérotée de la présente édition peut vous permettre de gagner l'un des 36 prix en argent, totalisant la jolie somme de $100.

Comme ce fut le cas pour notre édition du 20 avril dernier, celle de cette semaine est distribuée à tous les chefs de maison de Saint-Hyacinthe, St-Joseph; La Providence et Village Casavant. Elle est, elle aussi, numérotée afin de vous permettre de participer à notre distribution de dollars, de la manière suivante:

Un premier prix de	**$25.00**
Deux prix de dix dollars	**20.00**
Trois prix de cinq dollars	**15.00**
Dix prix de deux dollars	**20.00**
Vingt prix de un dollar	**20.00**
Soit un grand total de	**$100.00**

Le tirage des numéros gagnants se fera à nos bureaux mercredi, le 13 juin prochain, à cinq heures de l'après-midi, en présence du Chef de Police de notre cité, M. Adrien Malo. Tous sont invités d'y assister.

Nos abonnés de la ville, où est faite la distribution de la présente édition, participent doublement à ce tirage. En plus du numéro distribué, ils reçoivent leur copie régulière qui est, elle aussi, numérotée. Ceci leur donne deux chances contre une le jour du tirage.

Les noms des heureux gagnants seront publiés dans notre édition régulière de la prochaine semaine, celle du 15 juin 1951. Lors du tirage d'avril, plusieurs ne furent pas réclamés. Ceux qui reçoivent gratuitement la présente édition feraient bien de retenir à l'avance, chez le dépositaire, une copie de notre édition du 15 juin. Le sort les aura peut-être favorisés!

Tous les gagnants voudront bien prendre note que pour recevoir leurs prix, ils devront se présenter à nos bureaux dans les deux semaines qui suivront la publication des numéros gagnants, soit jusqu'au vendredi 29 juin 1951. La copie montrant le numéro choisi servira de pièce justificative. Pour nos lecteurs de la campagne, ils n'auront qu'à nous faire tenir par courrier, avec noms et adresse, la première page de la présente édition.

— CENT DOLLARS — $$$ — CENT DOLLARS —

Ce numéro signifie peut-être pour vous l'un des 36 prix en argent à être distribués. **No 87**

Au Syndicat National du Tricot

M. Gérard Picard (à gauche), Président de la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada et M. Claude Morel (à droite), Président du Syndicat Catholique National du Tricot porteront la parole au banquet qui aura lieu en la salle du Centre Notre-Dame, dimanche, le 10 juin prochain.

Yvon Leclerc, de Saint-Pie, se noie dimanche dernier dans la rivière Yamaska à la plage "Chez François"

La tragédie s'est produite vers quatre heures de l'après-midi. — Le jeune homme était âgé de 18 ans seulement. — Première noyade dans la région. — Le corps fut repêché peu de temps après par Gilles Denette.

La première tragédie de l'onde dans notre région s'est produite dimanche dernier, le 3 juin, près de St-Pie de Bagot.

Yvon Leclerc, âgé de 18 ans et 6 mois, fils de M. et Mme Louis-Philippe Leclerc, cultivateurs domiciliés dans le Rang St-François, s'est noyé dans la Rivière Yamaska, alors qu'il s'y baignait en compagnie de quelques amis. Il avait apparemment succombé à une syncope.

La tragédie s'est produite à 3 h. 45 de l'après-midi. On rapporte qu'il avait pris un gros repas vers midi et 45 et que, vingt minutes ,avant d'aller se baigner dans la rivière, il avait bu une liqueur glacée.

A un moment donné, ses camarades l'entendirent crier, mais il disparut comme ils allaient se porter à son secours. Le corps fut retiré de l'eau presqu'aussitôt par M. Gilles Denette.

Immédiatement, on entreprit de pratiquer la respiration artificielle, mais après trois quarts d'heure d'efforts soutenus, il fallut bien se rendre à l'évidence: la mort avait fait son oeuvre.

M. Wilfrid Anctil, président de la Croix-Rouge du comté de Bagot, dirigea cette opération de respiration artificielle qui devait, malheureusement, s'avérer inutile.

Le Dr Gabriel Deslauriers, de St-Hyacinthe, qui arriva également sur le lieu de la tragédie, donna son concours dans un effort suprême pour ramener le noyé. Subséquemment, le Coroner du district, le Dr André Bouvier, de St-Hugues, constata officiellement le décès.

Le détective Alfred Gagné et l'officier Honorius Beaudry, de la circulation provinciale, s'occupèrent de l'enquête, à la suite de laquelle un verdict de mort accidentelle fut rendu.

Ne pas confondre

M. HENRI MIRON, 1120 rue Bourdages à Saint-Hyacinthe, désire laisser savoir au public qu'il n'a rien à voir avec la cause Lapalme vs Miron, qui sera entendue au Palais de Justice de cette ville, le lundi, 11 juin prochain.

LE CLAIRON

Journal hebdomadaire publié à Saint-Hyacinthe.
Fondé en 1912

"Le Clairon", qui a succédé à "L'Union", fondé en 1873, paraît chaque vendredi et est imprimé au No. 435, 14ième Avenue, par l'IMPRIMERIE YAMASKA.

Téléphones: Rédaction: 498 — Administration: 143

Directeur: T.-Damien Bouchard
Rédacteur en chef: Guy Gagnon
Gérant: Jean-Paul Brault

Nouvellistes: — — Fernand Berthiaume, P.-N. Fugère
Rédacteur Sportif — — Doc. Lafleur
Rédacteur Sportif Adjoint — Fern. Berthiaume

Abonnement:
6 mois - $1.25
1 an — $2.00
3 ans — $5.00

En vente chez tous les dépositaires de journaux.

SOUMISSIONS DEMANDÉES

Le Conseil Municipal du village de St-Joseph de Saint-Hyacinthe demande des soumissions pour la confection d'environ 6,000 pieds de trottoir.

Les intéressés pourront obtenir les devis pour les dits travaux au bureau du secrétaire soussigné dès mardi le 11 juin.

Les soumissions, sous enveloppes cachetées, devront être adressées au secrétaire soussigné et devront être accompagnées d'un chèque accepté égal à 10% du montant soumis.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance spéciale du Conseil municipal qui sera tenue lundi, 18 juin 1951.

Le Conseil municipal se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Le secrétaire-trésorier
Roméo Forbes,
57, Centrale,
Village St-Joseph,
St-Hyacinthe, Tél. 314-W

Mme Aimé Guertin de St-Hugues, décédée

St-Hugues (Bagot), 7 (DNC)

Ces jours derniers, en l'église paroissiale de St-Hugues, ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme Aimé Guertin, née Esther Désautels, décédée à Woonsocket, R.I., à l'âge de 71 ans.

La défunte laisse deux frères et trois soeurs: Hormisdas, de St-Hyacinthe; Magloire, de St-Hugues; Mmes L. Marcotte (Marie-Jeanne) de Woonsocket, R.I.; J. Lussier (Eugénie) de Taftville, Conn., et Mlle Claudia Désautels, de St-Hugues.

La levée du corps a été faite par le Curé de la paroisse, l'abbé Ferdinand Jodoin, qui a aussi chanté le service, assisté des abbés Chapdelaine et Ravenelle comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Louis Montour, Donat Larivière, Georges Désautels, Adélard Langevin, Hilaire l'Heureux et Ephrem Laperle.

M. Adélard Paquette, maire du village, conduisait ledeuil, suivi des parents et amis de la famille. L'inhumation s'est faite dans le cimetière de la paroisse.

★

Commande aux industries de notre province

Ottawa, 7. — Le Gouvernement fédéral a placé une commande à a la Davie Shipbuilding and Repairing Co., de Québes et Lévis, pour la construction d'un navire d'escorte et de trois dragueurs de mines. Une autre commande a été donnée à la George T. Davie and Sons Limited pour la construction d'un mouilleur de mines, de deux vaisseaux de barrage et d'un dragueur de mines.

Pour sa part Marine Industries Limited de Sorel, construira deux navires d'escorte et 3 dragueurs de mines, cependant que la Canadian Vickers, de Montréal, construira un navire d'escorte.

Les commandes placées par le Gouvernement fédéral avec les chantiers maritimes à travers le pays représentent un total de 156 millions de dollars comportant la construction de 39 nouveaux navires.

AUX ACHETEURS D'HOTEL

Nous avons actuellement 15 Hôtels, tous très bien situés, dans villes et villages, Route nationale. Les prix sont de $35,000.00 à $150,000.00. 7 hôtels sont échangeables pour propriété ou toute autre valeur qui conviendrait au vendeur.

COMMERCES DIVERS TELS QUE:

Magasin de meubles . . .Restaurant avec logement de trois pièces et chambre de bain; à sacrifice ce commerce doit être vendu pour le 20 juin . . . Magasin général . . . Maison de chambres avec ou sans propriété . . . Salle de billard et restaurant . . . Epicerie licenciée . . . Boucherie à Granby ainsi qu'à Sorel . . . Magasin de remèdes patentés et ligne de restaurant et cadeaux . . . Autre restaurant avec propriété . . . Boulangeries . . .

Plusieurs propriétés à Saint-Hyacinthe, Montréal, Drummondville, Granby et Villages environnants.

Terrains à Saint-Mathias, Saint-Hyacinthe, St-Joseph et La Providence.

Adressez-vous au:

Bureau Central d'Immeuble Enrg.

515 ST. DENIS CH. 7 TEL.: 1405W

ST-HYACINTHE

Les employés ont demandé l'arbitrage

La situation est généralement normale sur le front ouvrier. Deux syndicats affiliés à la Fédération nationale du Textile ont recours à l'arbitrage pour régler leurs différends.

La Canadian Corduroys Ltd, rue Choquette, à St-Hyacinthe, est concernée dans un cas d'arbitrage. Cette compagnie emploie une centaine de personnes. Les employés réclament l'échelle graduée des salaires par rapport aux occupations. Les négociations se poursuivent depuis environ six mois.

A date, l'on sait que l'arbitre de la partie ouvrière sera M. Gaston Ledoux, président de la Fédération nationale du Textile.

★

Transactions Immobilières

Un terrain appartenant à M. Adrien Duhamel, par Notre-Dame a été vendu à Roger St-Amant, pour la somme de $350.

—Un immeuble appartenant à Yvette Laroche-Simonneau, par Douville, a été vendu à J. E. Turgeon, pour la somme de $4,750.

—Un immeuble appartenant à Eugène Tousignant, rue Bourdages, a été vendu à Louis Marquette pour la somme de $14,700.

Bénédiction de bicycles

Tous les propriétaires de bicyclettes sont invités à se rendre avec leurs bécanes sur le vaste terrain situé en face de la Cathédrale, mercredi le 13 juin prochain, à 7 h. 30 du soir.

C'est alors qu'aura lieu la bénédiction des bicyclettes, une cérémonie qui sera présidée par l'abbé Louis-Georges Bélisle, aumônier de la J.O.C. Après la bénédiction, on fera une excursion.

Des prix seront décernés pour les bicyclettes les mieux décorées. Tout le monde est invité.

★

St-Hugues

M. et Mme Paul-Emile Lanoie font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé par l'abbé Clément Gendron, sous les noms de Joseph, Bruno, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Xavier Lanoie, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Jacqueline Lanoie, tante de l'enfant. Nos félicitations.

—Ces jours derniers ont eu lieu dans notre paroisse les funérailles de Mme Aimé Guertin (Esther Désautels) décédée à l'âge de 71 ans, à Woonsocket, R.I.

Elle laisse deux frères et trois sours: Hormisdas, de St-Hyacinthe; Magloire de St-Hugues; Mesdames L. Marcotte (Marie-Jeanne) de Woonsocket; J. Lussier, (Eugénie) de Taftville, Conn., et Mlle Claudia Désautels, de St-Hugues.

Le levée du corps a été faite par le curé Ferdinand Jodoin, qui a aussi chanté le service, assisté des abbés Chapdelaine et Ravenelle comme diacre et sous-diacre.

—Mme Charles Decelles est partie pour le camp de santé de Contrecoeur en vue de préparer l'arrivée des enfants de la paroisse pour les vacances.

—M. Gérard Messier a vendu ses propriétés au 3ième rang, à M. Armand Joyal, au prix de $10,250.

—M. Raymond Girard a vendu ses propriétés du 2ième rang pour le prix de $7,000 à M. Ernest Laliberté, de Ste-Hélène.

Les porteurs étaient MM. Louis Montour, Donat Larivière, Georges Désautels, Adélard Langevin, Hilaire l'Hureux et Ephrem Laperle.

M. Adélard Paquette, maire du village, conduisait le deuil, suivi des parents et des amis. L'inhumation s'est faite dans le cimtière paroissial. Nos sincères condoléances à la famille.

—La quête pour la Croix-Rouge a rapporté la jolie somme de $500.00

—M. Donat Riendeau a vendu son emplacement au village à M. Donat Riendeau, de St-Barnabé, pour $5,200.

—Les employés de l'atelier de M. Vadeboncoeur ont bénéficié d'un congé payé, samedi après-midi.

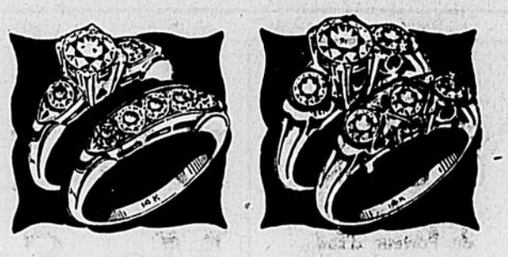
—Samedi dernier a eu lieu le mariage de Mlle Rollande Lanoie, fille de M. et Mme Dorilla Lanoie de cette paroisse, à M. Adrien Grégoire, fils de M. Ernest Grégoire, de Cowansville.

—Dimanche, deux religieuses de la Congrégation Notre-Dame de Montréal, sont venues à l'église faire une quête qui a rapporté la somme de $3.00.

William Caxton imprima son premier livre en Angleterre en 1477, deux années après avoir imprimé le premier livre en langue anglaise en Belgique.

À VOTRE SERVICE DEPUIS 60 ANS

Gage d'amour éternel



Le diamant que les anciens considéraient comme symbole de sécurité et d'amour durable, est ce qui représente de nos jours le mariage sous sa forme la plus belle . . . la plus stable. Faites-en maintenant le choix pour votre cadeau le plus précieux.

notre choix est des plus complets et ses prix varient de

$ 25.00 a $ 600.00

L. A. Breton
& Fils
BIJOUTIERS

TEL.: 273-W ST-HYACINTHE

No 18 — 9 Juin 1951

I

Premières heures de journalisme

(suite)

Le début de 1904 devait être fertile en événements. La nomination du notaire Bernier comme officier public entraînait automatiquement sa démission comme ministre et député. Il fut remplacé au ministère de l'Intérieur par un ancien du Séminaire de Saint-Hyacinthe, M. Louis-Philippe Brodeur, qui devait mourir subitement alors qu'il occupait la haute fonction de lieutenant-gouverneur de la province de Québec; c'était un ami de notre groupe politique, un libéral authentique. Il fallait songer à remplacer M. Bernier comme député du comté. Ce fut le libéral le plus avancé de nos chefs locaux qui fut mis en candidature, Jean-Baptiste Blanchet.

Jean-Baptiste Blanchet était un libre-penseur avoué; il fut quand même choisi à la convention libérale. Pour la grande majorité de nos partisans, les convictions religieuses étaient des affaires personnelles et elles ne concernaient nullement l'administration des matières temporelles. C'est sur le terrain des préjugés religieux que les conservateurs crurent pouvoir faire mordre la poussière à notre candidat. M. Blanchet fut élu par une assez forte majorité, et pour donner une idée de la lutte qu'on lui fit, voici ce qu'il écrivait, dans une lettre de remerciements adressée à ses électeurs le vingt-deux février.

> "Les adversaires ont fait flèche de tout bois contre nous dans cette élection. Ils ont employé tous les moyens possibles de nous diviser. Ils ont cherché hypocritement à faire croire que j'avais été l'adversaire de l'honorable M. E. Bernier, et ils ont demandé à ses amis de s'unir à eux pour le venger.
>
> "Comme une bonne élection tory ne doit point avoir lieu sans faire appel aux préjugés religieux, nos adversaires ont tenu, dans tous les rangs, de petits conciliabules où, avec force contorsions réellement démononiaques on invoquait la religion au secours de leur mauvaise politique."

Plus loin, Blanchet ajoute qu'un conservateur, dépité de son succès, lui avait dit: "Hélas! nous comptions sur l'exploitation religieuse, mais là encore nous avons été déçus. Notre organisation était parfaite sous tous les rapports."

A cette époque, la lutte entre cléricaux et anticléricaux battait son plein dans la province et parfois les anticléricaux glissaient sur le terrain de l'anticatholicisme. Ces incursions leur coûtaient cher; *Les Débats*, et le *Combat* qui lui succéda, furent mis au ban de l'Eglise par les Evêques. Ces journaux, rédigés par un écrivain français de talent, Edouard Charlier, durent disparaître de la circulation.

Le vingt-huit février, le *Nationaliste*, d'Olivar Asselin, parut pour la première fois. Il était rédigé par un groupe de nos meilleurs écrivains, qui s'engagèrent à signer tous leurs articles de leurs noms véritables. Dans la liste des collaborateurs se trouvaient Henri Bourassa, le député de Labelle; L.-A. Chauvin, ancien député de Terrebonne; Charles Gill, Louvigny de Montigny, Omer Héroux, Armand Lavergne, Errol Bouchette et Mlle Gleason, mieux connue sous son nom de plume *Madeleine*. Toutes ces personnalités ont fait marque dans notre société canadienne mais l'oeuvre accomplie par ce journal a plutôt favorisé le rétrécissement que l'élargissement des idées au point de vue national.

— Souvenirs d'un Petit-Fils de Porteur d'Eau —

GRAVISSANT LA COLLINE

PAR T.-DAMIEN BOUCHARD

Au commencement du mois de mars, après avoir étudié les conditions qui nous étaient créées au point de vue de la publication des journaux dans notre ville, par l'amélioration du service de ceux de Montréal, j'en vins à la conclusion qu'il serait sage d'arrêter l'impression de notre édition de chaque jour. Les quotidiens de la métropole étaient livrés aux lecteurs aussi rapidement que le nôtre et ils contenaient nombre d'informations qu'une feuille de quatre pages ne parvenait pas à donner. Cette concurrence me força à limiter ma publication à une édition semi-quotidienne et une seconde qui était hebdomadaire.

Je profitai de ces modifications pour faire connaître les grandes lignes du programme que mon journal entendait suivre. Il s'est écoulé au delà de quarante-quatre ans depuis cette époque. Aussi, pour que des gens malveillants ne m'accusent pas de l'avoir élaboré après coup, comme il est, en somme, celui de ma vie publique, je citerai les deux articles dans lesquels je l'exposais. Je donnerai le texte intégral du premier et des extraits seulement du second, pour éviter des longueurs inutiles.

Le premier parut le onze mars 1904. Il était intitulé: *Un mot aux lecteurs*, et se lisait comme suit:

> "Pie X vient de définir clairement quelles sont les règles de l'action populaire chrétienne. C'est l'enseignement de son illustre prédécesseur qu'il a en quelque sorte codifié. Nous donnons plus bas le texte de ce document, tant pour son importance intrinsèque que pour nous conformer à la volonté de son auteur qui en ordonne la publication à tous les journaux catholiques. Nous espérions toujours que l'Evêché nous communiquerait le texte officiel de cette lettre en même temps que l'ordre de le publier. Il est d'habitude que le commandement d'un supérieur au plus humble de ses subordonnés soit transmis par les intermédiaires de la hiérarchie.
>
> "*L'Union*" serait-elle soupçonnée de n'être pas catholique? Nous n'avons pourtant pas encore enseigné aucune doctrine hérétique, ni encouru l'excommunication de qui que ce soit.
>
> "Notre journal n'est pas une revue pieuse, mais un organe politique et social. A ce titre, nous n'avons pas à donner un cours régulier de théologie et notre éloignement des questions purement religieuses ne devrait pas être confondu avec de l'hostilité. Il en est, nous le savons, qui exigent comme condition d'un journal catholique qu'il soit servi aux lecteurs au moins une page de sermon par semaine et surtout un petit article en faveur du drapeau du Sacré-Coeur. Hors de cette conduite, point de salut!
>
> "Heureusement, la masse des catholiques éclairés laisse à la liberté individuelle une plus grande latitude et trouve exagéré de vouloir que le journaliste ne diffère de son curé que par l'instrument de travail et non dans son caractère et sa mission. Peut-être même ne sont-ils pas loin de penser que les feuilles d'un zèle excessif comme *La Croix* de Montréal, par exemple, font plus de tort à la religion qu'elles ne lui aident.
>
> "Ce n'est pas la première fois que *l'Union* affirme solennellement son orthodoxie catholique. Il est malheureux que le franc parler, poli mais courageux, soit la plupart du temps confondu avec l'irréligion. Cela nous oblige aussi de temps à autre, à des professions de foi qui n'ont en soi rien d'humiliant mais deviennent pénibles en raison du fait qui les occasionne.
>
> "Tandis que nous y sommes, réglons un autre point.
>
> "De ce que nous ne publions jamais les mandements de Monseigneur Decelles, alors qu'un certain confrère de la ville s'en fait un devoir, il ne faut pas conclure que c'est de notre part un parti pris hostile. Lors du dernier qui fut promulgué, nous en avons demandé une copie avec autorisation de la publier. Notre démarche a été infructueuse. Donc, aucun reproche à nous adresser de ce côté-là non plus.
>
> "Nous ne désirons rien tant que de vivre en bonne intelligence avec tous nos supérieurs, civils ou religieux, en autant que la chose soit possible. Mais de là à une soumission aveugle qui se désintéresse des mesures d'utilité publique et nous ferme prudemment la bouche quand notre devoir est de parler, il y a une distinction; on voudra bien le reconnaître.
>
> "Quant au *Motu Proprio* du Saint-Père, nous le reproduisons intégralement tel que nous le lisons dans les colonnes d'un autre journal".

J'attirais ensuite l'attention des lecteurs sur le paragraphe dix-septième, où il était dit que même pour publier un écrit de caractère purement technique, tous les écrivains catholiques devaient préalablement obtenir le consentement de l'Ordinaire. Cette disposition imposait la mainmise du clergé à un tel point qu'elle scandalisa même *La Vérité*, l'organe des ultramontains. Son directeur, pour sauver sa face, mit en doute l'exactitude de la traduction.

Mon deuxième article, daté du dix-huit mars 1904, comprenait entr'autres les alinéas suivants:

> "En religion, *L'Union* sera catholique mais sans être ni *La Croix* de Montréal ni *La Vérité* de Québec.
>
> "En politique, *L'Union* sera l'organe du parti libéral à Saint-Hyacinthe comme elle l'a toujours été.
>
> "Nous tenons cependant à nous expliquer le plus clairement possible. Qui se dit organe du parti libéral ne se dit pas esclave de tous les politiciens libéraux. *L'Union* supportera de toutes ses forces le parti libéral. Elle défendra envers et contre tous la politique sage du cabinet Laurier et du cabinet Parent, mais elle entend conserver sa liberté de penser et sa liberté d'action relativement à tous les problèmes d'intérêt public dont la solution ne relève pas exclusivement de la discipline du parti.
>
> "C'est-à-dire que dans nos questions de politique municipale, nous nous réservons le droit de différer d'opinion avec qui que ce soit de nos chefs libéraux; nous les considérerons comme de simples citoyens, et s'il nous faut combattre un de nos amis en politique, nous le combattrons, comme nous combattrions un conservateur dont les idées nous paraîtraient contraires à l'intérêt du peuple. La justice et l'intérêt public seront nos premiers guides; nous n'entendons pas les reléguer au second plan pour aucune considération.
>
> "Nous commencerons par étudier certaines questions municipales qui devront être soumises tôt ou tard à l'appréciation de nos échevins et des contribuables: abolition de la qualification foncière, mesures à prendre pour rendre libre l'élection des échevins, réorganisation de nos bureaux municipaux, perception des taxes scolaires par la ville, municipalisation de l'éclairage, etc., etc.
>
> "*L'Union* sera pour les travailleurs une amie sincère et dévouée, un journal absolument démocrate, toujours prêt à défendre contre le fort les intérêts du faible quand on voudra les léser.
>
> "Mais dans cette question comme dans toute autre, nous ne serons les serviteurs que de la justice et de la vérité. Nous ne voulons être les valets d'aucun individu ni d'aucune coterie. Les ouvriers trouveront un ami en nous et non un courtisan ni un flatteur; l'appui que nous leur donnerons sera loyal et non intéressé. Les amis francs, sincères, dévoués des classes pauvres, c'est-à-dire leurs vrais et seuls amis, sont rares, mais, Dieu merci! il en reste encore quelques-uns dans ce bas monde. Il s'agit de pouvoir les reconnaître et ce n'est pas chose facile, la contrefaçon ayant pris tant de proportion dans notre siècle de progrès. Les meilleures conserves ne sont pas celles dont la couleur est la plus pure; interrogez un chimiste, il vous dira que cette coloration est artificielle et que ces conserves, qui ont pourtant belle apparence, sont dangereuses pour la santé. Il en est ainsi des amis'".

(A suivre)

(Tous droits de reproduction réservés)

Sixieme victoire des Alouettes en sept Joutes

LE GOLF

Le comité du golf publiait cette semaine la liste complète des activités de leurs équipe de golf sur nos links et à l'étranger pour la saison 51. Nous reproduisons cette liste de tournois.

Mai 27: Tournoi du président et du vice-président.

Juin 2: Tournoi handicap pour le trophée Deslandes-Désautels. (Nous donnons plus bas un bref compte-rendu de ce tournoi).

Juin 9: St-Hyacinthe vs Granby.

Juin 17: The Yamaska-Richelieu Field Day.

Juin 23: St-Hyacinthe vs St-Jean.

Juillet 1: Tournoi handicap pour le trophée George English.

Juillet 8-15: Ronde de qualification pour dames et pour hommes.

Juillet 15: Tournoi handicap pour le trophée Georges Chapdelaine.

Juillet 29: Granby vs St-Hyacinthe.

Août 4: St-Jean vs St-Hyacinthe.

Août 9: Tournoi handicap pour le trophée William West.

Août 19: Tournoi handicap pour dames.

Août 26: Tournoi handicap pour le trophée Victor Chabot.

Cette liste reste cependant provisoire puisque de nombreuses compétitions seront organisées par le "pro" sous genre "sweepstakes" ou autres.

L'invitation de notre club local s'étend officiellement à sept équipes: Victoriaville, Drummondville, Beloeil, Chambly, St-Jean, Granby et Cowansville.

La direction du club prévoit que tous ses membres participeront au succès de cette première fête champêtre du golf.

Il y aura compétition pour les trois classes, A, B et C.

Les handicaps de 1 à 15 formeront la classe A, de 15 à 25, la classe B, de 25 et plus, la classe C.

C'est un tournoi d'amateurs, sans distinction de force ou d'habilité. Il y a une chance égale pour tous de partager les honneurs et de gagner l'un des nombreux prix.

Le premier "tee off" aura lieu à 9.00 hres du matin; le tournoi est de 18 trous. L'entrée est de $1.50 et l'inscription pourra se faire en tout temps d'ici au 17 auprès de l'un des responsables de cette organisation, soit par téléphone, par la poste ou autrement.

Tous comptent faire de cette première tentative un réel succès. Il n'en tiendra qu'aux intéressés de se donner le mot et de faire connaître auprès des membres des autres clubs invités, la tenue de ce tournoi.

La direction est heureuse de souhaiter la bienvenue aux clubs des villes environnantes et espère qu'ils répondront à l'invitation qu'on leur a fait parvenir.

Parmi les nouvelles d'intérêt local, disons que J.-Louis Richer s'est signalé dimanche en remportant les honneurs du tournoi avec handicap pour le trophée Deslandes-Désautels.

Il réussit un score brut de 93 et un score net de 66.

Le deuxième fut le Docteur Guy St-Pierre avec un score net de 68.

Le meilleur 18 trous fut enregistré par Gérard Beaudet, un 78.

Pour la partie sociale des organisations de notre club de golf, disons que samedi soir dernier eut lieu la danse d'ouverture. Les membres ont répondu en très grand nombre et purent s'égayer au son de la musique de M. Parenteau. Ce fut, selon certains, la danse la mieux réussie à date dans le nouveau chalet.

Espérons que cet esprit de divertissement continuera et souhaitons à notre aimable gérant "Bill" le courage de nous endurer aussi bruyants et aussi gais.

Les M. Détaillants et le Baseball

L'Association des Marchands-Détaillants est toujours de l'avant quand il s'agit d'encourager les sports et autres organisations d'intérêt public, à Saint-Hyacinthe. Ils veulent, en particulier, faire leur grosse part pour le succès du Baseball local. Afin de prouver sa reconnaissance envers l'enthousiasme de nos marchands, le Bureau de Direction de l'Association Sportive a pris l'initiative de dédier une joute de baseball à l'Association des Marchands Détaillants.

La partie de baseball qui sera jouée au Stade Laframboise, mardi **soir le 12 juin,** sera sous les auspices de l'Association des Marchands Détaillants de Saint-Hyacinthe. M. Gustave Raymond est le président actuel de cette Association et lui et tous les membres seront à l'honneur, lors de cette soirée du 12 juin.

M. GUSTAVE RAYMOND

Pour donner à cette soirée un cachet tout-à-fait spécial, l'Association des Marchands a promis de donner en tirage comme prix de présences de 15 à 20 prix de diverses catégories, variant en valeur de $2.00 à $10.00. Il y aura des paniers de provisions, une variété d'articles, des coupons pour de belles valeurs en marchandises de toutes sortes. En somme, les amateurs qui voudront se rendre en grand nombre au Stade, ce soir-là, auront en plus de voir une belle joute de baseball, l'occasion de gagner de magnifiques prix de présence.

Les Marchands-Détaillants profiteront aussi de la circonstance pour présenter au public Mlle **Janine Sylvestre,** qui est leur candidate au titre de Reine du Baseball à Saint-Hyacinthe. Mlle Sylvestre sera la première candidate à être présentée au public. Comme on le sait déjà, la jeune fille qui sera choisie comme Reine du Baseball ici, concourra avec les autres Reines des autres villes du circuit Molini pour le titre de Reine du Baseball de la Ligue Provinciale. La personne qui sera choisie comme Reine du Baseball de la Ligue Provinciale aura la chance d'aller représenter la Ligue à Columbus, Ohio, toutes dépenses payées, lors du Festival des Ligues Mineures, en décembre prochain.

Nous profitons ici de l'occasion qui nous est offerte de féliciter et de remercier les Marchands-Détaillants de l'intérêt et de l'encouragement qu'ils témoignent au Baseball et à toutes les organisations de l'Association Sportive. Ils donnent un bel exemple aux autres groupements. Donc, que tout le monde se le dise et assiste en grand nombre à la joute de baseball du 12 juin, qui sera sous les auspices de l'Association des Marchands-Détaillants.

Willie Pope lance une partie de 3 coups sûrs et triomphe des Cubs

Il fut frustré de son blanchissage à la sixième manche alors qu'il accorda deux buts sur balles dans cette reprise. — Bartkowski, Levan et Burns furent les meilleurs cogneurs pour les Alouettes de Hank Camelli. — Les maskoutains comptèrent deux points dans la quatrième manche, un dans la cinquième et trois dans la neuvième et dernière manche.

Les Alouettes de St-Hyacinthe ont remporté, mardi soir, leur première victoire sur le terrain de Drummondville, cette saison. Fortement encouragés par la belle tenue de Willie Pope au monticule, les Alouettes y sont allés de 11 coups sûrs pour vaincre les Cubs de Stan Bréard au compte de 6 à 1. Pope n'a alloué que trois coups sûrs et il n'a eu aucune difficulté à tenir en respect les gros canons du Drummondville, tels que Davis, Perez et Atkins.

Les hommes de Camelli ont pris l'avantage à la quatrième manche, alors qu'ils ont frappé quatre fois en lieu sûr pour compter deux points. A la cinquième manche, Hooker a gratifié Runge d'un but sur balles, Runge a volé le deuxième et a ensuite croisé le marbre sur un simple de Bartkowski.

Les Cubs ont compté leur unique point à la sixième manche, alors que Branham s'est rendu au premier gratuitement et a compté de là sur un dur coup simple de Wheeler. Les Alouettes ont compté encore 3 points dans leur moitié de la neuvième manche. Handy a été passé, et Roger Bréard son seul hit de la veillée, un coup de 2 buts, qui a fait compter Handy; Bartkowski a frappé un simple et Levan est ensuite allé cogner un coup de 2 buts qui a permis à Bréard et à Bartkowski de croiser le marbre.

Pour les Alouettes Bartkowski, Levan et Burns ont le plus brillé au bâton, les deux premiers frappant chacun trois coups sûrs, Burns, deux. Les hommes de Camelli ont exécuté deux doubles jeux. Pope a été très solide au monticule et il a rarement été en danger. Pour les Cubs, Hooker, bien qu'il ait alloué 11 hits, s'est signalé en prenant 9 strike-outs. Wheeler, Davis et Paules ont obtenu les coups sûrs.

C'était la sixième victoire des Alouettes en sept essais.

★

Garage Fugère bat Epic. Déry 12-11

L'ouverture officielle de la Ligue de balle-molle de St-Joseph d'Yamaska, a eu lieu dimanche dernier le 3 juin, en présence d'une foule nombreuse.

Dans la première joute, le Garage Fugère l'emporta sur l'Epicerie Déry par 12-11, grâce au circuit de J.-G. Aubin à la dernière manche. Le lanceur gagnant, F. Frédette, frappa aussi un coup de circuit. Le joueur Nault, des perdants, se distingua par trois coups sûrs.

Dans la seconde joute, le club Georges Messier a défait le club Jos. Marchessault par 18-17. Lanceur gagnant, Messier lanceur perdant, Blier. Pour les vainqueurs, Aubin frappa trois coups sûrs, dont un circuit et un trois-buts. Comifré frappa aussi un circuit et C. Courchesne, un deux-buts.

Pour les parents, Jos. Veilleux et G. Courchesne frappèrent pour le circuit et René Blier se distingua avec 4 coups sûrs et Millette y alla de 3 coups sûrs en trois apparitions.

Lundi soir le Club Messier battit le Garage Fugère par 15 à 9. Belhumeur, Aubin, Berthiaume et Fredette frappèrent pour le circuit. Dozois frappa un 3-buts. Berthiaume était le lanceur gagnant.

Samedi prochain, le club de baseball O.T.J. rencontrera un formidable club All Stars de la Maison J.-A.-M. Côté. Dimanche, il y aura une autre joute entre La Providence et l'O.T.J. St-Joseph Ces deux parties commenceront à 2 heures.

St-Hyacinthe bat Saint-Jean 5-3

Conduits à l'offensive par la brillante tenue au bâton de Bartkowski, Levan et Burns, les Alouettes ont remporté une troisième victoire consécutive en autant de joutes, cette fois aux dépens des Braves de St-Jean, samedi soir au Stade Laframboise. C'était aussi la première apparition locale du nouveau gérant des Alouettes, Hank Camelli, et il a été fort bien reçu et chaleureusement applaudi par les amateurs. Et c'est devant une belle assistance remplie d'enthousiasme que les porte-couleurs de Saint-Hyacinthe ont remporté une victoire chaudement contestée sur les hommes de Mizerak.

Un trois-buts de Burns

Cleary, qui officiait au monticule pour les Alouettes, a très mal débuté en accordant cinq coups sûrs qui ont valu trois points, dans les deux premières manches. Les locaux ont à leur tour compté deux points à la deuxième manche. Bartkowski commença le bal avec un deux-buts, Pavlich fut sauf sur une erreur de Thomas à l'arrêt-court, et Burns fit alors compter deux points avec un coup de trois-buts

ST-JEAN (3)

Ste-Marie, cd	5	0	1	1	1
Paris, 2b	5	1	2	0	2
Recko, 1b	3	0	0	8	4
Gravino, cg	4	1	1	3	0
McGovern, cc	3	0	1	2	0
O'Connell, 3b	4	0	2	0	2
Thomas, ac	4	0	1	2	2
Lafrance, r	3	1	1	5	1
Rosello, l	2	0	0	3	1
a-Burke l	1	0	0	0	0

a-retiré au bâton à la 9e pour Rosello

Totaux	34	3	9	24	13

ST-HYACINTHE (5)

Runge, cc	4	0	0	3	0
Bréard, ac	4	1	1	2	2
Morem, 3b	4	0	1	0	2
Bartkowski, cd	3	2	2	1	1
Levan, 1b	4	1	2	10	0
Handy, 2b	3	0	0	2	4
Pavlich, r	4	1	0	7	0
Burns, cg	2	0	1	2	0
Cleary, l	3	0	0	0	0

Totaux	31	5	7	27	9

St-Jean 210 000 000 —3 9 2
St-Hyacinthe 020 100 02x —5 7 1

(Suite en page 10)

:o:

Autres nouvelles sportives en page 10

LES ALOUETTES PRENNENT LEUR VOL

Tous les amateurs sont maintenant au courant du grand changement opéré dans l'organisation de l'équipe locale de baseball. Et fait notable, depuis que Hank Camelli a pris charge de l'équipe, les porte-couleurs de St-Hyacinthe ont remporté sept victoires en huit parties jouées. On a l'impression que sous la direction de Hank tous les joueurs évoluent avec plus d'aisance et donnent un meilleur rendement. Selon toutes apparences, **Camelli a du tact avec ses joueurs, sait les** encourager tout en essayant de corriger leurs points faibles. On rapporte qu'il n'a aucun préjugé de race et qu'il traite très bien les quelques joueurs noirs qui font partie du club des Alouettes.

D'après **Lloyd McGowan,** chroniqueur sportif du "Star", journal de langue anglaise de Montréal, Frank Hamons ne s'ccordait pas très bien avec les joueurs noirs de l'équipe locale, et son fanatisme de "Southerner" aurait donné lieu à plusieurs altercations entre lui et les joueurs noirs. Tout le long du circuit Molini, les joueurs noirs se sont plaints amèrement de l'attitude insultante de Hamons envers eux, en tant que noirs. Nous profitons de l'occasion pour féliciter le Bureau de Direction d'avoir pris les mesures énergiques qui s'imposaient, en demandant à Hamons de résigner ses fonctions. Les directeurs méritent aussi d'être félicités pour avoir su trouver dans la personne de Camelli un gérant qui nous parait trempé d'un tout autre acier que son prédécesseur. Les amateurs les moins avertis ont pu se rendre compte que Hank connait son baseball; avec le matériel de première qualité qu'il possède sur l'alignement des Alouettes, il devrait être capable d'obtenir d'excellents résultats. Ca va bien jusqu'à date.

AIBERT GAUCHER HONORE PAR LE KIWANIS

Le manque d'espace, la semaine dernière, nous a forcé de remettre à cette semaine l'agréable devoir d'offrir les plus sincères félicitations du CLAIRON à Albert Gaucher, chroniqueur sportif du journal LE NOUVELLISTE, de Trois-Rivières. Albert Gaucher a le grand honneur d'être le premier détenteur de la plaque du Kiwanis, plaque destinée à honorer les mérites et le dévouement à la cause du sport amateur en Mauricie. Le Kiwanis trifluvien a jugé que M. Gaucher méritait cette plaque pour la grande part qu'il a prise à l'organisation du baseball en Mauricie depuis douze ans. Albert Gaucher est le fondateur et le président, depuis les débuts, de la Ligue Rurale, une organisation de baseball amateur comme il n'en existe peu de pareil. les au Canada et même aux Etats-Unis. Sincères félicitations à Albert Gaucher et meilleurs voeux pour qu'il puisse continuer encore longtemps à accomplir de si belles oeuvres.

MGR. HAROLD MARTIN NOMME PRELAT DOMESTIQUE

Les journaux de mercredi le 30 mai nous apprenaient que Sa Sainteté le Pape Pie XII venait d'élever au rang de Prélat Domestique l'abbé Harold J. Martin, curé de Canton, N.Y. Cette nouvelle intéresse au plus haut point tous les amateurs de baseball. En effet, Mgr Martin possède la distinction d'avoir été le premier prêtre catholique à devenir président d'une ligue de Baseball Organisé. Ancien joueur de baseball, Mgr Martin a joué pour **le club Montréal,** dans la Ligue de l'Est en 1922, ligue dirigée par le célèbre Joe Page. **Harold Martin a** été un excellent lanceur, il a même lancé un programme double contre le Trois-Rivières, le 6 juin 1922. Et fait à signaler, Mgr Martin était étudiant en théologie lorsqu'il évolua dans la Ligue de l'Est cela avec la permission spéciale de son évêque. Après son ordination, Mgr. Martin, qui exerçait son ministère à Ogdensburg, N.Y. obtint de son évêque la permission de continuer à jouer au baseball et il agit comme lanceur durant sept ans sous un nom fictif.

Après sa retraite comme joueur actif, l'abbé Martin continua à s'intéresser très activement au baseball, et tout en s'occupant à créer l'Oeuvre des Terrains de Jeux à Ogdensburg, il contribua à la fondation de la ligue Northern. Plus tard, avec d'autres sportifs intéressés à l'avancement, il fonda la Ligue Canadienne. C'est grâce à ses efforts que Trois-Rivières et Québec furent admis dans la Canado-Américaine en 1941. En récompense de son dévouement et de son travail, il eut l'honneur d'être élu président de la Canado-Américaine. L'admission du Club Ottawa dans la Ligue Internationale, serait due, paraît-il, en grande partie aux pressions incessantes de Mgr Martin auprès de ses grands amis Frank Shaughnessy, président de l'Internationale, Horace Stoneham, des Giants de New-York, et Tommy Gorman, qui sont liés avec lui par des amitiés de longue date.

Sa Sainteté le Pape a voulu honorer Mgr Martin et signaler d'une façon spéciale les services qu'il a rendus à l'Eglise et à la société, tout particulièrement par son sacerdoce auprès de la jeunesse.

SEPT VICTOIRES EN HUIT PARTIES

Mercredi soir, les Alouettes ont défait les Cubs de Drummondville, au Stade Laframboise, au pointage de 5 à 0. **Walter Brown,** le fameux lanceur droitier a tenu les joueurs de Stan Bréard à 6 coups sûrs, tandis que les Alouettes ont cogné 7 fois en lieu sûr. Len Purme a été le lanceur perdant pour les Cubs. C'était la deuxième défaite consécutive pour les Cubs aux mains des Alouettes, en deux soirs de suite. Décidément, les Alouettes prennent leur vol.

Fait important à noter, c'est **Oscar Aubuchon qui a agi comme receveur,** en remplacement de Pavlich, blessé à un doigt, mardi soir à Drummondville. Oscar a très bien joué et il a été très solide au bâton; sur trois apparitions, deux coups sûrs. Il a, en plus, frppé un coup de sacrifice. Son arrêt sensationnel sur un mauvais lancer de Brown entre les jambes de Perez a été des plus sensationnels et a certainement sauvé un point.

AU DECOUSU

Mercredi soir, à Granby, **Jean-Pierre Roy** a essayé d'accomplir le coup du "Iron Man" (homme de fer) en lançant les deux parties d'un programme double pour les Royaux de Trois-Rivières. Il est venu bien près de réussir, gagnant la première partie par 2 à 1 et perdant la deuxième par la faible marge d'un point...

Del Bissonnette aurait demandé $4,500. pour accepter la gérance des Red Sox de Granby, mais au train où vont les choses, sous la direction conjointe de Thoele et Kimball, il est à craindre que Bissonnette attende longtemps son appointement.... En dernière heure nous apprenons que Del Bissonnette n'ira pas à Granby, mais plutôt à Trois-Rivières. Il y remplacera Al Gardella, le frère de Dan, qui a été congédié, malgré les dénégations antérieures du Dr Rochefort....

Les Red Sox de Granby sont devenus tout à coup la sensation de la Ligue Provinciale de baseball. Avant-derniers il n'y a pas quinze jours, les voilà maintenant en tête du classement. A venir jusqu'à mardi le 5 juin, les Alouettes avaient été les seuls à leur infliger une défaite dans leurs dix dernières joutes...

Albert Molini, président de la Ligue Provinciale, déclare à qui veut l'entendre que son circuit est réellement de calibre A, bien qu'il soit classé dans la catégorie C. La plupart des amateurs et des chroniqueurs sportifs partagent l'avis du président Molini....

D'aucuns prétendent que les Athlétiques de Sherbrooke pourraient fort bien être appelés les "Cuban Clippers" à cause du grand nombre de joueurs de Cuba (la perle des Antilles) que Dugré, Keene et Gladu ont à leur emploi...

Le fameux Wallie Jancocyk, connu aussi sous le nom de Jakko, des Red Sox de Granby, aurait filé à l'anglaise dernièrement, emportant armes et bagages, et sans laisser d'adresse. Serait-ce là le même Jakko dont un chroniqueur sportif faisait l'éloge il n'y a pas très longtemps sur six colonnes?....

Il y a 19 règlements de terrain au parc de baseball des Braves de St-Jean...

AVEZ-VOUS TOUTE L'EAU CHAUDE DÉSIRÉE

SINON

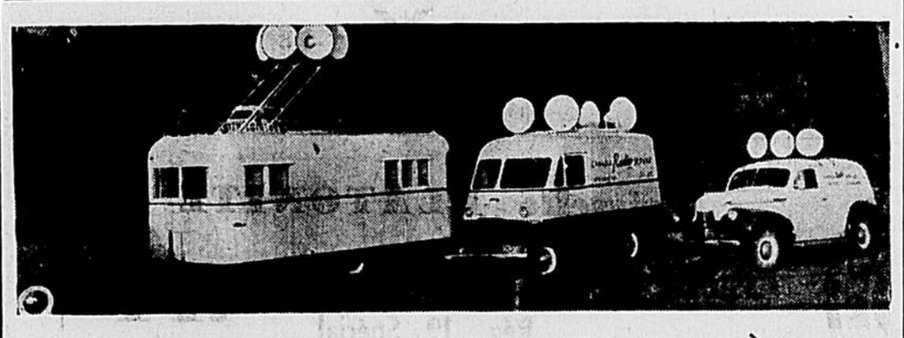
Appelez

L. P., LE PLOMBIER ?

Tél.: 238-J

L. P. BERGERON

925, St-Louis — 1ère Rue
St-Hyacinthe, Qué.



L'UN DES PLUS PUISSANTS SYSTÈMES DE HAUTS-PARLEURS DE LA PROVINCE

"TOUT EN APPAREIL SONORE"
VENTE ET SERVICE

C'est un fait accompli que Radio-Canada possèdera d'ici quelques mois son poste de TELEVISION sur le Mont-Royal

C'est aussi un fait que Canada RADIO Service, l'un des pionniers de la Radio à St-Hyacinthe, veut être parmi les premiers à intéresser le public de la ville et des environs à la TELEVISION

Service unique sur radios-automobiles. Espace et équipement réservés pour plusieurs voitures à la fois.

Vérification et réparation sur estimés pendant que vous attendez ou vaquez à vos affaires.

CANADA RADIO SERVICE ENR.
ALBERT LUSSIER, Prop.

383, 17e Ave STE-ANNE — TEL.: 1370 - 1566-J — ST-HYACINTHE, QUE.

Coca-Cola à un prix modique 7¢

EXIGEZ:-
SILVER TOP SPECIAL LONDON DRY GIN

SILVER TOP BOLS DRY GIN

"La Base du Meilleur Cocktail"

DISTILLE AU CANADA

Construction où Réparation

Tous genres
Appareillage de bois
Portes — Chassis, Etc.

SABLAGE DE PLANCHERS

GUILMAINE & FRERE
ENTREPRENEURS - GÉNÉRAUX
TÉL.: 377 - 970 — 589 - 11e AVE. CONCORDE

POUR VOYAGES TOUS GENRES LOUEZ UN AUTOMOBILE DE MAURICE CHARRON - TEL. 405W

Annonces Classifiées

A VENDRE

A VENDRE — Glacière Monarch en très bonne condition, blanche. Prix raisonnable. S'adresser à Roméo Clément, 785 St-Charles, La Providence. Tel. 2495.R jno

A VENDRE. — Poêle électrique combiné, chauffant au bois et au charbon. S'adresser à Mme J.-E. Lalime, Maison Corona, 1629 rue Girouard. 1d-jno-g

A VENDRE. — Studebaker 1949, over-drive, chaufferette et seat-covers. Comme neuf: 12,000 milles. S'adresser à J.-P. Breault, Bureaux du Clairon, 435 Mondor, St-Hyacinthe. Tél. 143. 29d-jno

A VENDRE — Joli chalet situé à la Pointe-aux-Fourches sur la Rivière Noire, 5 pièces; toilettes, eau courante. S'adresser au Magasin Donat Bouchard, 1108 des Cascades. a13jno

A VENDRE — Beau chalet meublé de 5 pièces avec toilette, eau, électricité. Situé dans la Paroisse Douville à 2 milles de la ville. Service d'autobus. S'adresser à W. Désilets, 2585 Laframboise. Tél.: 2142-J. Saint-Hyacinthe. jnoa20

A VENDRE ou à LOUER — Maison d'été située en face du Club de Golf, ainsi que terrain à vendre pour construire un chalet. S'adresser à Philippe Choinière, 1094 Laframboise, Tél.: 24. jnom4

A VENDRE — Chalet de 6 pièces avec garage et cave. S'adresser au magasin Blondin, 1300 des Cascades. 18mjno

A VENDRE — Poêle "BELANGER" émaillé blanc, très propre, pouvant chauffer au bois ou au charbon; avec réservoir à eau chaude, six ronds. S'adresser à 2475 Ste-Anne, Tél.: 2787-J. gjno

A VENDRE — Restaurant situé sur la rue Ontario à Montréal, près de l'Hôpital Notre-Dame et de la rue Sherbrooke. Ménage fait à neuf. S'adresser au Café Canadien, 1572 Ontario, Montréal. 1-8j

A VENDRE — Terre noire préparée pour jardin et parterre. Prix $5.00 le voyage livré. S'adresser à Orence Blanchard, Rang St-Dominique. Tél.: 268-W-1-4. j1-8

A VENDRE. — Poêle combiné, bois et charbon, présetnement installé à l'huile. Marque "Bélanger". Comme neuf. Poêle électrique 2 ronds, avec fourneau, marque "Westinghouse", (110-220); Aussi deux barils de 45 gals, avec chantepleure; bonne glacière très propre; un carosse en bon ordre; un séchoir à linge, en bois, etc. S'adresser à 1500 Morison. 25m-1-8-15j

A VENDRE. — Bicycle C.C.M. pour fille ainsi que plusieurs robes d'été, taille 12 ans. Plusieurs jupes de couleur, costumes deux pièces. A très bas prix. S'adresser à Mme A. Chaput, 1040 Bourdages. 8jn

A VENDRE. — Un Chesterfield 3 morceaux, 1 lit avec bureau. S'adresser à 955 du Palais. 8jn

A VENDRE. — Mobilier de salle à diner, en noyer. Ameublement chesterfield (3 morceaux), en velours cotelé. 2 stores vénitiens 41" de largeur. Fournaise à air chaud. Le tout en bonne condition. Cause de déménagement. S'adresser à 2405 Dessaulles. Tél. 2497-W. 8jn

MAISON A VENDRE. — Château Phaneuf, 3½ milles de St-Hyacinthe, sur la route de Sorel. Valeur de $10,000. Vendrait pour $6,000. S'adresser en fin de semaine seulement au Château Phaneuf, La Présentation. 8-15-22-29jn

COTTAGE A VENDRE. — Situé à 1 mille plus loin que l'église de La Providence; 3 pièces avec eau courante. Conditions: $2,000. comptant ou $1,000.00 comptant et balance $15.00 par mois. Sinon à louer seulement à $15.00 par mois. S'adresser par téléphone: 115-M. 8jn

A VENDRE ou à ECHANGER — Restaurant avec outillage complet, avec logement sur le même plancher, prendrait en échange un camion ½ ou 1 tonne. S'adresser à 2225 Sicotte. Tél. 1091-J. 8jn

TERRAINS A VENDRE — Beau grand terrain situé au village de Ste-Rosalie, près de l'église et de l'école. Autre magnifique terrain à vendre, situé voisin du No 1355 St-Pierre, village La Providence. Services d'eau, d'égout et d'éclairage disponibles. S'adresser à Adelstan Bouchard, 1750 des Cascades, St-Hyacinthe ou 1355 St-Pierre, La Providence. Tél. 2345 ou 2366-W. 8 jn-jno

A VENDRE. — Magnifiques terrains. Conditions de paiements faciles. S'adresser à G. Delorme, 2020 St-Patrice, Saint-Hyacinthe. Tél. 1520. 8-15-22-29jn

A VENDRE. — Laveuse électrique, garantie de 3 mois $65.00. Camion "Thames" ¼ tonne, 1950. S'adresser à Réfrigération Service. Tél. 2372-R. 8jn-jno

A VENDRE — Bicycle C.C.M. pour homme; en très bon ordre; prix $20.00. S'adresser à 2055 St-Joseph, St-Hyacinthe. 8-j

A LOUER — Logement chauffé, pour personnes adultes. S'adresser à M. C.A. Bishop, 1315 Girouard. 8-j

A VENDRE — Restaurant à vendre, situé à 775 Laframboise. Cause maladie. Ouvert de 6 à 8 hres. S'adresser sur les lieux. j8,15,22,29

A VENDRE — A Ste-Madeleine, centre du village, propriété moderne, avec toutes les commodités de ville. Pour informations, Tél.: St-Hyacinthe 1803-J-5. j-8

A VENDRE — Glacière de liqueur électrique "Coca Cola". S'adresser au Magasin Blondin, 1300 des Cascades. 1j.jno

A VENDRE — Epicerie-restaurant avec logement à même, à vendre, cause de santé. S'adresser à 990 rue St-Antoine, St-Hyacinthe. j1,8

A VENDRE — Une belle maison avec chambre de bain. Accepterais en échange, soit, terrain avec entrepots, auto, camion ou petite terre. Aussi à vendre un Ford, 4 cylindres. S'adresser par téléphone: 2369-M. jno-1j

A LOUER

A LOUER — Magasin à louer, pouvant servir comme bureau. S'adresser à 429 rue Mondor. Tél.: 2009 ou 1006-W. jno-23m

A LOUER. — Local chauffé à louer 650 pieds de plancher, situé à l'arrière de la manufacture Rita Shoe Co., coin des rues Hôtel-Dieu et St-Antoine. S'adresser à la Rita Shoe Co. Ltd, 385 rue Hôtel-Dieu. 16f-jno

A LOUER. — Logement chauffé de 3 appartements, avec douche, réfrigérateur et eau chaude. S'adresser à Théo Gauthier, 1930 Des Cascades, Tél. 1300 ou 2111. 2d-jno

A LOUER. — Appartement à louer à l'Hôtel Corona. S'adresser à Mme J.-E. Lalime, apts Corona, 1621 Girouard, St-Hyacinthe. 16m-jno

A LOUER — Un logement de 3 appartements, chauffé. Aussi un autre logement de 2 appartements, chauffé. S'adresser à 1300 Cascades, Saint-Hyacinthe. jnoa27

A LOUER. — Logement à louer, chauffé, 4 pièces. S'adresser à 1295 rue St-Pierre, La Providence. Tél. 2427. 25m-jno

A LOUER. — Chalet meublé, électricité, eau courante, chaloupe, plage, service d'autobus. S'adresser à Lucien Roy, à un mille du village de St-Pie de Bagot. 25m-jno

A LOUER — Logement de 3 appartements chauffés, éclairés, meublés, avec chambre de bain et eau chaude. Entrée privée. S'adresser à 35 Concorde. 8-j

A LOUER — Maison moderne au village d'Upton, près de la rivière. Grand jardin. Libre le 1er juillet. S'adresser à Zéphirin Leclerc, Upton. 8-j

DIVERS

ATTENTION! ATTENTION! Pour réparation de frigidaires, brûleurs à l'huile, marques commerciales ou domestiques, consultez **LUCIEN HAMEL**, prop. de **Yamaska Refrigération**, 5 rue Ste-Anne, La Providence. Tél. 2378-J. 12m-jno

RIDEAUX VENITIENS fabriqués sur mesure. Livraison à 15 jours. Adressez-vous à R. Desmarais, 12 rue Saint-Charles, Tél.: 1007-W, La Providence. jno

NOUS ACHETONS et payons les meilleurs prix pour: REBUTS de fonte et d'acier ainsi que cuivre "copper", plomb, aluminium, batterie, etc. . . en un mot tous les métaux. Chaudières à vapeur en bonne condition ou non. Machinerie usagée en bonne condition ou non. Nous démantibulons des préments complets. Si vous avez quelque chose à offrir, communiquez avec:

BLAISE ALLARD
30, 4e Rue, Iberville, Qué.
Tél.: 7511
16m-jno

ATTENTION

Ceux qui veulent une bonne agence, voici l'occasion. Marchandises faciles à vendre. Gros profits. Les Comtés suivants sont vacants, St-Hyacinthe, Rouville, Bagot, etc. Petit capital requis pour le contrôle de la marchandise. Pour informations, écrire PALCOSEEL MANUFACTURING COMPANY LIMITED, CORNWALL, 1, Ontario. m25,j1,8,15

ON DEMANDE A ACHETER— Un moteur électrique usagé de 5 forces 220 volt, 1 phase. S'adresser à V. Ledoux MFG, 480 Brodeur, St-Hyacinthe. J8

AGENTS DEMANDES — Hommes et femmes demandés pour offrir un nouveau produit. Forte commission. Echantillon et détails complets .15
NORMAND LANDRY
640 Bourdages
St-Hyacinthe
J8-15-22-29

SERVANTE DEMANDEE — On demande une servante. Bon salaire. Bonnes conditions de travail. S'adresser à Mme Adelstan Bouchard, 1355 rue St-Pierre, La Providence. Tel. 2366w 8j JNO

POUR ACHAT, VENTE OU ECHANGE de propriétés, terres ou commerces de toutes sortes, consultez **Adrien L'Heureux** agent général d'Immeubles Enrg. St-Liboire, Co. Bagot. Tel. 2-s-4-1 J 8

REPARATION DE RADIOS
Garantie de 30 jours au complet
(excepté les lampes)
Accessoires électriques
LA RADIO MASKOUTAINE Enrg.
A. Girouard, prop.
909, des Cascades. Tél. 1704-R
30m-jno

POUR ACHAT OU REPARATIO **Pour achat ou réparation** de frigidaires, adressez-vous à **REFRIGERATION SERVICE**, Tel. 2372r J8 JNO

PERDU — Un coté de "rack" pour camion 1951. Veuillez communiquer avec M. Georges Allard, Tel. 313j J8

Encan — Lundi le 11 juin à 10 heures A.M., chez feu Lucien L'Archevêque, à Rougemont, dans le village, près de l'Eglise, le tout dépendant de sa succession.

Détail — A 10 hres, vente de l'immeuble, comprenant une bonne maison à 2 étages et ses dépendances, un bien beau verger de 30 arpents en superficie, remise, garage et entrepot, etc., aussitôt ensuite, un bon ménage très propre, tous les accessoires pour l'exploitation du verger, un camion Dodge deux tonnes tout neuf, un tracteur Ford, modèle 1949, charrue, gratte et chargeur hydraulique, charrue, herse à disques, faucheuse, rateau, arrosoire pour pommiers avec son moteur, classeurs, caisses, barils, outils et accessoires divers pour exploitation d'un verger.

J.-A. MORIN
encanteur

ENCAN — Mercredi le 13 juin à midi, chez M. Gérard Tétreault, à St-Pie, rang du bas de la rivière, 1 ½ mille du village.

DETAIL — Un gros et bon roulant de ferme dont 2 bons chevaux, 14 belles vaches, 4 taures qui donneront à l'automne, 6 taures et 1 boeuf de 1 an, tous de race Guernesey, le boeuf et plusieurs autres sujets ont leur certificat d'enregistrement, 2 truies avec leurs petits, 6 autres de 6 mois, 1 mâle de 8 mois et 250 poules, un bon tracteur International W. 6, modèle 1949, ses accessoires, charrue à 3 raies, herses à disques 14 x 16, herses à ressorts 4 panneaux, remorques à 2 et 4 roues avec pneus, banc avec scie ronde etc., voiture doubles, simples et pour promenades d'hiver et d'été, bons harnais divers, charrues, sarcleurs, semoir combiné à 13 disques, faucheuse, rateau, fileur, chargeur, lieuse 7 pds, distributeurs d'engrais, 18 bidons à lait, 150 mts de grains, 50 cordes de bois pour chauffage, 500 piquets, outils et accessoires divers. La ferme est vendue, le roulant sera vendu sans réserve, cause: décès.

J.-A. MORIN
encanteur

ENCAN — Lundi, 11 juin, à 1 heure p.m., chez Arthur Rousseau, décédé, de St-Hugues, village, pour règlement de succession. Détail: Vente à 1 heure, commençant par immeubles, comprenant: maison au centre du village, rue principale, chauffage central, avec restaurant à côté comprenant: salon de barbier et salle de pool. ½ arpent de terre sur 6 de longueur, avec hangars et grange. Mobilier complet de 8 appartements: piano, chesterfields, poêle, radio, lingerie, vaisselle, bois de chauffage, outils de jardins, etc.

Remerciements à mes clients

Je vous annonce que je ne fais plus partie de la maison Langelier-Patenaude. Je profite de l'occasion pour vous remercier sincèrement du bel encouragement que vous m'avez témoigné durant les cinq années que j'ai fait partie de cette maison.

Je remercie également mes chers employés qui se sont dévoués jour et nuit à répondre à l'appel pour satisfaire mes clients.

Je suis à réorganiser un nouveau bureau et atelier. Par la voix de ce journel, je vous annoncerai la nouvelle adresse prochainement.

Je demeure, votre tout dévoué,
Arthur Patenaude,
315, Ste-Anne,
La Providence. Tél. 2348-W

COURSES "STOCK CARS"
(autos de tourisme)

DRUMMONDVILLE

(chaque Mercredi soir)

Les courses d'essais commencent à 7 h. 30

1ère course à 8.15

Adultes $1.00 — — — Enfants .50

R. Brunette Automobiles

Tel.: 1452-M 3095 Dessaulles [angle Tellier]

L'endroit idéal pour un bon marché

Achetons - Vendons - Echangeons

TERMES FACILES SI DESIRES

Nos prix défient toutes compétitions à valeurs égales

Spéciaux pour cette semaine

Ford convertible 1935 avec licence 1951 **$125.00**
Buick Sedan 1934 parfait ordre **$275.00**
Buick Sedanette 1947 équipé
Oldsmobile Sedan 1939
Ford Sedan, très propre, 1941
Pontiac Sedan 1946
" " 1947
" " radio 1949
" " radio 1950
Plymouth Sedan 1941
Dodge Sedan (7) 1948
" " 1949
Meteor Sedan, équipé 1949
Ford Coach 1949
Frazer Sedan 1947
Pontiac Coupé (5) 1949
Chevrolet Sedan propre 1948
" Coach " 1949
" Sedan " 1949
" Coach équipé 1950
" Sedan Noir 1950
" Sedan Vert 1951
Meteor Convertible 1950
Oldsmobile Sedan Rocket 1950

Toujours le meilleur .. à bon marché

R. BRUNETTE AUTOMOBILES
Ouvert tous les soirs excepté le samedi

Faites du

MAGASIN MODERNE

L'ENDROIT IDÉAL

DE VOS ACHATS

BAS NYLON

RÉG. 1.75
SPÉCIAL **$1.19**

BEAU CHOIX

TRICOT — NYLON JERSEY

PANTIES

RÉG. .39
SPÉCIAL **.29**

CHEMISES SPORT POUR HOMMES

REGULIER $3.49
Spécial à **$2.19**

PYJAMAS fripé Rég. 2.75 Spécial **$1.98**
Pour enfants Rég. 1.98 Spécial **$1.39**

MOUCHOIRS

RÉGULIER .15
Spécial .09

Vaisselle PLATONITE

Assiette à diner et à souper Rég. .19 Spécial **.14**

Tasse et soucoupe Rég. 2 pour .15 Spécial **.05**

POTS A FEVES en grès no 4 Rég. **$1.50** Spécial **$1.09**

BOITE METALLIQUE imitation panier pour pique-nique. Rég. **$2.49** Spécial **$1.59**

PHARMACIE de maison avec miroir. Rég. **$3.25** Spécial **$2.39**

PLASTIC à la verge. Beau choix de patrons. Rég. **.59** Spécial **.39**

PAPIER A SANDWICH ciré. En feuilles (45). Rég. **.15** Spécial **.09**

CIRE A PLANCHER Pâte .29 pour **.19**

20 oz. .39 " **.27**

40 oz. .60 " **.49**

CHIPS — Rég. **.69** Spécial **.49**

Le Magasin Moderne

C. O. LUSSIER, PROP.

Toujours de l'avant

Au CINÉ Maska ★ **avec les meilleurs Programmes**

Tél: 61 — Un Théâtre United — ST. HYACINTHE QUE. — Tél: 61

DEUX GRANDS FILMS en TECHNICOLOR -:- VENDREDI — SAMEDI -:- Continuel SAMEDI de 1.00 hre à la fermeture

C'est un film d'une beauté incomparable par la richesse de sentiments, la fraicheur de l'idylle, l'humour pétillant et les mille et une surprises de l'intrigue.

Vogue votre coeur vers une merveilleuse aventure.

Alan LADD, imposteur repenti d'un Western.

Vous aimez l'action... Alors en voici plus que vous en désirez.

En plus
IIème CHAPITRE DE LA SÉRIE
"Pirates of The High Seas"
"Caricature" — "Nouvelles"

Le Carnet Mondain

MARIAGES

LAPLANTE-PERRAULT

Mme A.-B. Laplante, de Saint-Hyacinthe, annonce le mariage de sa fille, Claire, au docteur Marcel Perrault, fils de M. et Mme L.-A. Perrault, de Saint-Hyacinthe également. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le 25 juin prochain, à neuf heures, en l'église Notre-Dame du Saint-Sacrement. Pas de faire-part.

LAVALLE-BOULE

M. et Mme J.-E. Lavallée, de St-Hyacinthe, annoncent le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges-R. Boulé, de Saint-Hyacinthe, fils de M. Lazare Boulé, décédé, et de Mme Boulé, de Lowell, Massachusetts. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi, le 16 juin, à la chapelle de Monseigneur Morault, par M. l'abbé Adélard Lavallée. A leur retour de voyage, les nouveaux époux habiteront La Providence.

GENDRON-LETOURNEAU

M. et Mme Armand Gendron, de Saint-Césaire, annoncent le mariage de leur fille, Carmen, avec M. Claude Létourneau, fils de M. et Mme Rosaire Létourneau, de Saint-Césaire également. La bénédiction nuptiale leur sera donnée samedi, le 9 juin, en l'église Saint-Césaire, par M. l'abbé Gendron, vicaire de la paroisse. A l'issue de la cérémonie religieuse, une réception aura lieu à la salle "Chez Wilfrid". Les nouveaux mariés partiront ensuite pour les Chutes Niagara et les Etats-Unis. A leur retour, M. et Mme Claude Létourneau résideront à Saint-Césaire.

GUILBERT-DELISLE

Le samedi 9 juin, en l'église de Saint-Barnabé sera célébré le mariage de mademoiselle Estelle Guilbert, fille de M. et Mme Arthur Guilbert, de Saint-Barnabé, avec M. Louis-Aimé Belislé, fils de M. et Mme Belisle de Saint-Louis. A l'issue de la cérémonie religieuse, M. et Mme Gilbert, parents de la mariée, recevront à leur résidence. Les nouveaux mariés feront un voyage aux Etats-Unis. A leur retour, M. et Mme Louis-Aimé Bélisle résideront à Saint-Barnabé.

SHOWERS

Mesdemoiselles Jeannine Beaudry et Estelle Cloutier recevaient de 5 à 7, dimanche dernier, le 3 juin, au Club Nautique, en l'honneur de Mlle Lorraine LaRochelle, à l'occasion de son prochain mariage. Les invitées, Mmes J. Charbonneau, Cécile Brodeur, Lucienne Délorme, Jean-Jacques Valois, Z. La Rochelle, Mlles Berthe Charbonneau, Colette Fontaine, Fernande Laflamme, Agnès Hébert, Georgette Lamoureux, Marie-Paule Giard, Suzanne Auger, Armande Marion, Lorraine Graveline, Pierrette Fortier, Renée LaRochelle, Mariette Ravenelle, Agathe Cloutier, Denise Cloutier, Anita Lussier, Doris St-Jean, Cécile Plante, présentèrent une verrerie à Mlle LaRochelle.

Mardi dernier, le 5 juin, à la salle "Chez Wilfrid" avait lieu un shower en l'honneur de Mlle Estelle Guilbert, de Saint-Barnabé, et de M. Louis-Aimé Belisle, de Saint-Louis, à l'occasion de leur prochain mariage. Les invités présentèrent aux fiancés, une coutellerie et une horloge.

Jeudi, le 7 juin, des amis organisèrent un shower, à la salle "Chez Wilfrid", en l'honneur de Mlle Lorraine LaRochelle et de M. Rosaire Cloutier, à l'occasion de leur mariage prochain, qui sera célébré le 11 de ce mois. Les invités présentèrent aux fiancés une bourse de deux cents dollars et un malaxeur électrique, ainsi que des fleurs à Mlle LaRochelle.

RECEPTIONS

Jeudi soir, le 31 mai, se réunissaient les professeurs de l'Ecole Textile et leur épouses, pour une réception intime, au Club Nautique.

Samedi, le 2 juin, l'Union Catholique des Cultivateurs du diocèse de Saint-Hyacinthe, ainsi que la famille de M. l'abbé F.-X. Côté, avait organisé un dîner au "Centre Notre-Dame" en l'honneur de M. l'abbé Côté, à l'occasion de son vingt-cinquième anniversaire de prêtrise. A l'issue d'une messe à l'église de Sainte-Rosalie, paroisse natale de M. l'abbé Côté, les membres de l'Union Catholique des Cultivateurs présentèrent une bourse au jubilaire, qui est aumônier diocésain de cet organisme.

Samedi et dimanche prochains, le 9 et le 10 juin, le Club de Bridge Maska recevra au Centre Notre-Dame plusieurs professionnels de la Province qui se disputeront les Points de Maître A.C.B.L. de New York. Chaque tournoi sera doté d'un trophée.

A l'occasion du quinzième anniversaire du syndicat national du Tricot (Penmans), tous les membres du Syndicat Catholique, après avoir assisté à une grande messe à la cathédrale, dimanche le 10 juin, se réuniront pour un banquet au Centre Notre-Dame. Plusieurs invi-

(Suite en page 7)

Vous Servir fera de Vous Notre Client

PORTRAITS
ARTISTIQUES
DRAMATIQUES
ET DE DISTINCTION

Sous une nouvelle administration

Studio Desnoyers Enr.

N. LeBreux, Prop.

1654, des Cascades Tél.: 206

Bing Crosby revient au Maska

Pour dimanche-lundi-mardi, les 10-11-12 juin prochain, le programme qui sera à l'affiche du Théâtre MASKA comprendra en attractions principales, deux grands films dont chacun est d'un genre différent mais qui devraient, à eux deux, procurer quelques heures agréables aux spectateurs.

"Mr. Music" nous ramène le chanteur Bing Crosby, qui sera accompagné de tout un groupe d'artistes de talent: Nancy Olson, Charles Coburn, Ruth Hussey, Dorothy Kirsten, Peggy Lee et l'inimitable Groucho Marx.

On nous raconte dans ce film l'histoire d'un musicien de Broadway qui perd contact avec son milieu et qui va tout perdre, lorsque l'amour le sauve. On verra comment l'imprésario et producer Charles Coburn s'y prend pour ramener le Bing dans la bonne voie. Naturellement, comme dans tous les films de Crosby, on entend de la belle musique et les décors sont merveilleux.

Dans le second grand film au programme, on nous présente John Wayne dans "Operation Pacific". D'autres artistes du film sont Patricia Neal, Ward Bond, Virginie Brissac, etc.

Ce film dépeint de façon graphique la part que le sous-marin a prise à la récente guerre dans le Pacifique. Wayne est le commandant du submersible "Thunderfish". Il atterrit dans une île occupée par les Japs et effectue le sauvetage de deux religieuses et de plusieurs enfants sous la garde de celles-ci. Un de ces enfants lui rappelle celui qu'il a perdu et sa femme, Patricia Neal, devenue une garde-malade.

Somme toute, une belle histoire, et remplie d'action. Au surplus, les détails photographiques sont merveilleux. Un sujet court et des caricatures complèteront le programme.

TÉL. 664 1697 GIROUARD

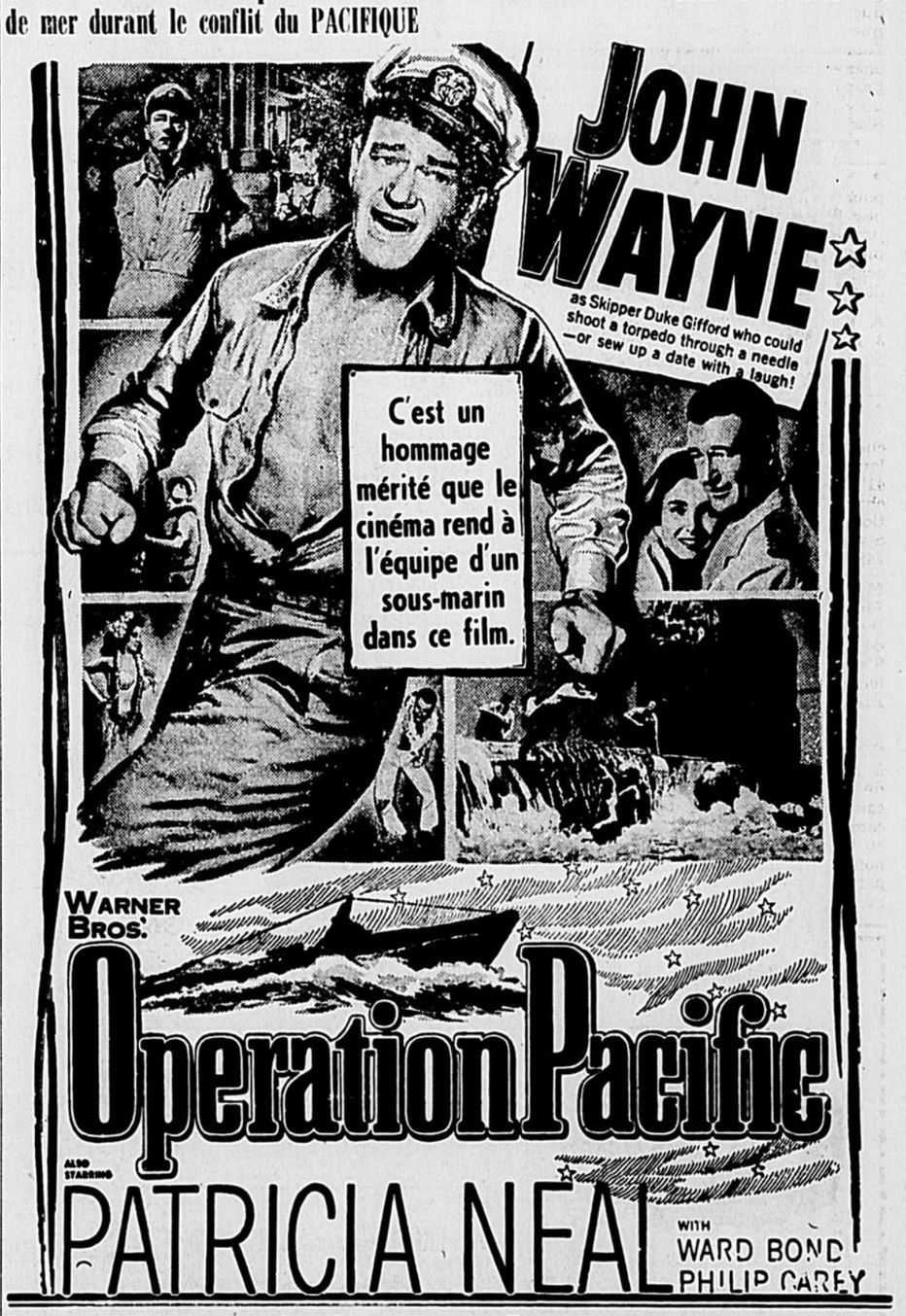
GILLES GIARD
NOTAIRE
PRETS HYPOTECAIRES
CONTRAT DE MARIAGE
ÉDIFICE CAISSE POPULAIRE
St-Hyacinthe

"Sait-on que dans la province de Québec, une mère nécessiteuse de dix enfants reçoit moins de $1.75 par jour? En plus d'une allocation de chauffage, le gouvernement de l'Ontario accorde une pension de $140.00 par mois aux mères nécessiteuses. Le gouvernement Duplessis leur donne $52.00. Justice sociale?"

Excellents programmes pour DIMANCHE — LUNDI — MARDI Continuel Dimanche de midi à la fermeture

UNE SUPERBE COMÉDIE MUSICALE... Avec l'incomparable Bing Crosby
UN TOURBILLON de Gaieté, de Chansons et de Danse.

HISTOIRE DOCUMENTAIRE sur toutes les manoeuvres périlleuses auxquelles dut recourir un sous-marin pour assurer les communications entre Armées de terre et de mer durant le conflit du PACIFIQUE



SUJET COURT -:- CARICATURE

Une histoire sentimentale, aussi excitante que le plus étrange de vos rêves!

'September Affair'
avec
Joan FONTAINE
Joseph COTTEN

Les Dernières Nouvelles

Splendeurs de Capri et un roman d'amour

Le programme qui sera à l'affiche du Théâtre MASKA pour mercredi et jeudi, les 13 et 14 juin, comprendra deux grands films en attractions principales, ainsi que les nouvelles illustrées et des caricatures.

Mentionnons en tout premier lieu "September Affair", un film qui mettra en vedette Joan Fontaine, Joseph Cotten, Françoise Rosay et quelques grands artistes du cinéma italien.

Ce qui plus est, le film a été tourné en Italie, dans des décors aussi romantiques que Capri, Naples et Florence. Cotten, dans le rôle d'un ingénieur fatigué, est allé se reposer en Italie. Il rencontre à Florence Joan Fontaine, qui a étudié le piano là-bas et qui est sur le point de rentrer en Amérique.

Un petit voyage à Capri est merveilleux au possible, mais le couple doit faire face aux réalités et Françoise Rosay, dans le rôle de la maîtresse de piano qui fait voir à l'héroïne qu'elle ne pourra pas garder son bonheur volé, donne une interprétation de premier ordre. Sur le tout planent les accords évocateurs de "September Song", une pièce composée spécialement pour ce film.

Le second grand film aura pour titre "Emergency Wedding" et mettra en vedette Larry Parks et Barbara Hale. C'est une comédie qui risque à un moment donné de tourner au sérieux, mais ne craignons rien: Larry Parks va y voir. Il y voit, même s'il est marié à une femme-médecin qui lui fait faire des choses dont il n'est pas toujours certain que ce sont les choses qu'il devrait faire. On s'amusera fort au spectacle de ce film.

Montré MERC. — JEU. -:- Matinée MERCREDI à 1.30 h. P.M.

La plus pétillante histoire d'amour jamais vue
UN VOYAGE DE NOCE QUI FINIT A LA JURIDICTION DES DIVORCES!

Spécial sur la Scène
"LA RIGOLADE DU MARDI SOIR"
COMMENÇANT LE 12 JUIN
30 minutes de Divertissement — Tirages de plusieurs prix — Comédie etc.
Guy Picard, maitre de cérémonie — Candy Pothier, artiste invité — Dagwood, comédien

In Memoriam

Feu M. Maurice Bergeron

M. Maurice Bergeron est décédé le 5 juin à sa demeure de Ste-Rosalie, à l'âge de 69 ans.

Il laisse outre son épouse née Marie Richer, huit fils et six filles: le R. Père Marie, de l'Ordre des Trappistes à Oka; le R. Frère Maurice, rédemptoriste, de Ste-Anne de Baupré; le R. Frère Simon, en mission au Japon; Louis de Ganzague de St-Dominique; Jean-Isaïe et Eugène, de Sainte-Rosalie; Rodrigue, d'Asbestos, et Arthur, de Montréal; les RR. SS. Marie-Grégoire, franciscaine, de Québec; Marie, de Ste-Anne de Beaupré, et Véronique du Sauveur de Tingwick; Mmes Romuald Bastien (Marie-Berthe), Roland l'Archer (Germaine) et Gérard l'Archer (Solange), de Ste-Rosalie.

Le corps a été exposé à la demeure de son fils Louis de Gonzague, à St-Dominique, et les funérailles ont eu lieu ce matin, vendredi le 8 juin, à 8.30 h. en l'église paroissiale de Ste-Rosalie. Bienvenue et Mongeau, directeurs des funérailles.

★

Feu Mme A. Tétreault

Mme Adélard Tétreault, née Adélia Lussier, est décédée lundi le 4 juin, à sa demeure, 190 Concorde, à l'âge de 82 ans. Elle avait épousé en premières noces Alfred Plamondon.

La défunte laisse dans le deuil, outre son époux, M. Adélard Tétreault, deux fils et deux filles: Jean-Baptiste et Roméo, de cette ville, ainsi que Mmes Ovila Bienvenue (Marie-Rose) et Ernest Joly (Jeanne) aussi de cette ville.

Lui survivent également trois frères et deux soeurs: Henri, de Ste-Hélène de Bagot; Napoléon, d'Upton, et Arthur, de Sioux City, Montana; Mmes W. Laliberté (Corinne), de Montréal, et Arsène Bousquet (Alida), de Sioux City Montana.

Le corps a été exposé aux salons mortuaires Bienvenue et Mongeau et les funérailles ont eu *lieu mercredi le 6 juin, à 9 heures* du matin, en l'église du Christ-Roi. La levée du corps a été faite par l'abbé F. Fortier, qui a aussi chanté le service.

Les porteurs étaient MM. Nap. Desmarais, Jos Gaumond, Donat Gadbois, Prosper Philie, M. Arpin et Roland Bouthot.

★

DECES D'UN ENFANT

Denis Deslauriers, fils de M. et Mme Raymond Deslauriers (Annette Benoit) est décédé samedi le 2 juin, à la demeure de ses parents, 1120 Sacré-Coeur, à l'âge de 3 ans et 11 mois. Le corps a été exposé aux salons mortuaires Bienvenue et Mongeau, 1115 Girouard, et les funérailles ont eu lieu lundi le 4 juin, à 3 heures de l'après-midi, en l'église paroissiale du Sacré-Coeur. M. l'abbé Chevalier a officié à la cérémonie des anges. Les porteurs étaient Denis Robert, Jean-Denis Ricard, Conrad Pelletier et Lionel Caron.

★

FEU NICOLE LINCOURT

Nicole Lincourt, âgée de 2 ans, enfant de Rosaire Lincourt et de Diane Chevalier, est décédée à la demeure de ses parents, Route Rurale No 1.

La cérémonie des Anges, présidée par l'Abbé R. Chevalier, parent de l'enfant, a eu lieu à la Cathédrale, lundi, à 3 heures de l'après-midi.

M. Ubald Lalime avait la direction des funérailles. Les porteurs étaient Gilles Petit, Gilles Beauregard, Denis Houle et Charles Sirois.

★

MME C.-L. BERGER

Mme Charles-Léon Berger, née Anna Larocque, 2439 Notre-Dame est décédée, à l'âge de 73 ans. Elle laisse, outre son époux, deux fils et deux filles: Henri et Doris, d'Upton; Mme Alphérie Cardin et Mlle Yvonne, de St-Hyacinthe.

Le corps a été exposé aux Salons mortuaires Ubald Lalime et les funérailles ont eu lieu à 9.30h. en l'église N.-D. du Rosaire. La levée du corps a été faite par le Père Létourneau, o.p. qui a également chanté le service. Les porteurs étaient MM. Tarte (2) Beauregard, Chagnon, Gaumond et Chagnon. L'inhumation s'est faite à Upton, où un libéra a été chanté.

Etat Civil

CATHEDRALE

BAPTEME — Le 3 juin, Joseph-Roland-André, né le 1er, fils de Georges-Emile Tanguay et de Jeannette Beauregard. Parrain, Roland Tanguay, marraine, Lucille Cabana, son épouse, oncle et tante de l'enfant.

INHUMATIONS — Le 30 mai, Arzélia Tremblay, veuve de Ferdinand Guérin, décédée le 27, à l'âge de 94 ans — Le 4 juin, Nicole Lincourt, fille de Rosaire Lincort et de Diane Chevalier, décédée le 2 juin, à l'âge de 2 ans et 2 mois.

Notre-Dame du Rosaire

BAPTEMES — Le 30 mai, Joseph-Marcel-Serge, né le 29 à l'Hôpital St-Charles, fils de Jean-Louis Caron et de Rita Lord. Parrain, Marcel Caron, de St-Barnabé-Sud, oncle de l'enfant; marraine, Simone Lord. — Le 3 juin, Marie-Raymonde-Louise, née le 30 mai, fille de Gilles Jetté et Marthe Lafontaine. Parrain, J.-Osias Lafontaine; marraine, Marie-Louise Villemure, son épouse, grands-parents de l'enfant. — Joseph-Wilfrid-Richard, né le 2, fils de Jean-Paul Dion et Suzanne Piché. Parrain, Wilfrid Larose, marraine, Madeleine Piché, son épouse, oncle et tante. — Le 4 juin, Marie-Anne-Lise-Diane, fille de René Choquette et Lucille Benjamin. Parrain, Lionel Pelletier; marraine, Thérèse Choquette, oncle et tante.

LA CELEBRATION DE

En vue de réaliser une belle célébration de la fête nationale, samedi et dimanche, les 23 et 24 juin, la direction de la Société St-Jean Baptiste compte sur la coopération du public en général.

On espère que la réponse aux demandes de souscriptions sera généreuse, que le pavoisement sera général durant les deux jours de la célébration et que l'on pourra compter sur la coopération des corps publics, surtout pour le grand défilé de lundi le 25 juin.

Tous les corps publics désireux de participer au défilé qui sera marqué par de superbes chars allégoriques, sont invités à se mettre en communication le plus tôt possible avec les directeurs de la Société St-Jean Baptiste ou de s'adresser au bureau central, 670 rue St-Denis.

EXCURSIONS PAR AUTOBUS

Tous les MERCREDIS et SAMEDIS soirs

Départ: 7.30 p.m. Terminus Grand Hôtel

Prix du voyage $1.75

Mercredi 13 juin: Tour du Lac Brôme

Samedi 16 juin: Cartierville — Parc Belmont

Mercredi 20 juin: Iberville — St-Jean

Samedi 23 juin: St-Paul — Ile aux Noix

Autres dates à annoncer

Billets actuellement en vente au Terminus Grand Hôtel

Faites vos réservations en téléphonant à 164 ou 1650

SERVICES INTER-CITE

AUTOUR DU FOYER...

...faite avec des caisses d'emballage...

ÉTAGÈRE À LIVRES...

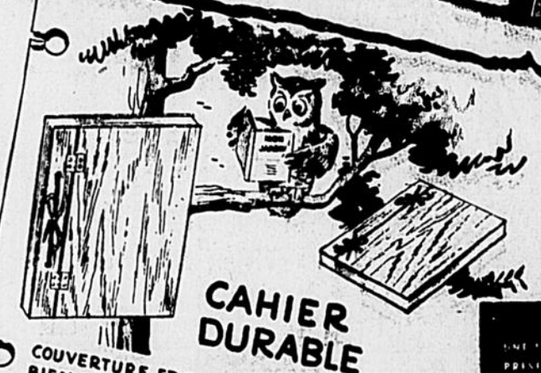
...OU DU CONTRE-PLAQUÉ DE 7/8". CÔTÉS - HAUTEUR: 36". TABLETTES - LARGEUR: 18"; PROFONDEUR: 10½". PATTES - 2"x4"; HAUTEUR: 4".

JARDINIÈRE DANS UNE NOIX DE COCO

NOIX SCIÉE EN DEUX ET SÉCHÉE. PERCER 3 OU 4 TROUS POUR Y PASSER LES ATTACHES. PLACER, AU FOND, DES MORCEAUX DE TERRE CUITE ET UN PEU DE CHARBON DE BOIS. REMPLIR DE TERRE.

TABOURET DE CUISINE

PIEDS DE 2"x2", EN CHÊNE OU EN PIN; BASE CONIQUE SIÈGE (25" DU SOL): DESSUS OU FOND DE BARIL À CLOUS, OU DE PETIT TONNEAU OU DE BOÎTE À FROMAGE. CONSOLIDER LES PATTES AVEC DES ENTRETOISES. SABLER CÔTÉS ET BORDS. PEINTURER.



CAHIER DURABLE

COUVERTURE ET DOS EN CONTRE-PLAQUÉ BIEN SABLÉ. COUVERTURE SCIÉE EN DEUX À UN POUCE DU BORD. RELIER AVEC LANIÈRES DE CUIR (TROUS DE 1/8") OU PETITES CHARNIÈRES DE CUIVRE (COMME CELLES DES BOÎTES À CIGARES).

PRÉSENTÉS PAR Molson's COMME SERVICE AU PUBLIC

Le carnet de Jean Bricole

La saison des séjours à la campagne est officiellement ouverte. Je viens de passer avec mon garçon la première fin de semaine à notre chalet d'été. Comme il y avait beaucoup de travail à faire, nous n'avons pas eu de difficulté à convaincre les autres membres de la famille de nous laisser partir seuls. La maison semble avoir traversé l'hiver sans subir trop de dommage. Les porcs-épics ont bien pris quelques bouchées dans une des poutres de soutènement, mais apparemment ils n'ont pas aimé le préservatif dont j'ai eu l'idée de me servir pour protéger le bois contre les rongeurs.

Une de nos principales tâches a consisté à fabriquer un nombre suffisant d'étagères à livres et à journaux. J'ai utilisé à cette fin le bois des caisses d'emballage qui me restait après la construction de la clôture, ce printemps, et que j'avais fait raboter par mon marchand de bois.

Pour transporter tout ce matériel, le porte-bagages que j'ai installé sur la capote de mon auto m'a été très utile.

Jardinière originale

Si vous aimez les jardinières suspendues, vous devriez en fabriquer avec des noix de coco. J'en ai fait 12 qui ornent magnifiquement la fenêtre du salon. Cet été, je les disposerai sur la véranda.

J'ai fait cette semaine, pour un jeune couple du voisinage, le premier tabouret que j'aie vraiment bien réussi. Sur de vieux ressorts d'automobile que j'ai fait façonner par un forgeron, j'ai fixé le couvercle d'une boîte à fromage. J'ai rembourré le siège puis je l'ai recouvert d'un matériel plastique. J'ai consolidé les pattes à l'aide d'entretoises. Il n'est peut-être pas des plus élégants, mais il est bien pratique!

Cahier utile

Pour bien commencer la nouvelle saison, pourquoi ne pas vous faire un cahier de notes où vous inscrirez tout ce qui a trait au jardin. Vous pouvez en fabriquer un facilement — ainsi, d'ailleurs, que tous les objets décrits dans ma chronique.

TÉL.: 518 Bière & Porter

EN FACE DU POSTE DE POLICE

Epicerie Cascades

Epicerie licenciée D. LAPALME, Prop.

1200, des CASCADES — — ST-HYACINTHE

TÉL.: 2637 LIVRAISON GRATUITE

Pour réceptions et pique-niques: *Nous avons ce qu'il vous faut:* Fruits - Légumes - Biscuits - Bonbons - Bières

SPÉCIAL JUS D'ORANGE Birds Eye 2 btes 49¢

NOUVELLE CÉRÉALE SUGAR CRISP 2 btes 37¢

Carnation Pour les Bébés Contents — Lait Carnation

JUS RAISINS Welch 32 oz 39¢

JELLO 3 btes pour 29¢

BISCUIT Chocolat 35¢

NOUS ÉCHANGEONS VOS COUPONS

JUS DE POMMES Mont-Rouge 10¢

Rinso REND LE LINGE ULTRA-BLANC

Nous échangerons vos coupons .41

FEVES AU LARD Clark 20 oz 2 pour 33¢

CRISCO 47¢

FROMAGE KRAFT Velveeta ½ lb 32¢

POULET DÉSOSSÉ 7 oz 55¢

POISSON FRAIS CONGELÉ Birds Eyes

VIANDES FROIDES: BACON, BOLOGNA, SAUCISSE, ETC.

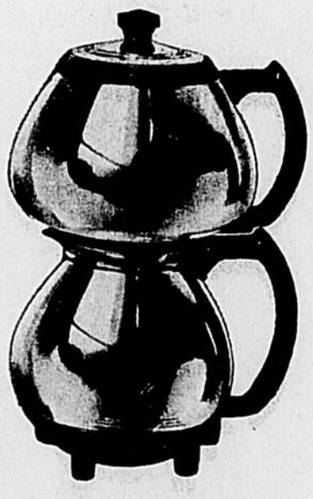
A l'occasion de la Fête des Pères

Comblez ses désirs

—

Le fameux rasoir Sunbeam

"Coffee Maker" Sunbeam



Ce huit tasses en acier inoxydable lui fera un café insurpassable.

$51.25

Et que dire du Malaxeur Sunbeam pour la cuisine... Voyez-le en étalage

CABINE JASPER N.E.

$284.50

"Shavemaster" Sunbeam

Pas de barbe trop dure!
Pas de peau trop sensible...
Tête unique, plus grosse, plus efficace...
plus grande surface à la fois.

De réputation établie Northern Electric vous offre ce radio-meuble. Change-disque automatique, 3 vitesses, contrôle sonore gros haut-parleur Garanti 1 an Service

Ces prix sont toujours ceux d'avant la hausse

A vous d'en profiter!

Cloutier & Robert

Représentants Northern Electric

810 CASCADES — Coin Vaudreuil — TEL.: 2312

Pour

Papa

Rasoirs électriques
SUNBEAM
SHICK
REMINGTON
Trousse de voyage
Savonnettes
KODAKS
JUMELLES
Plumes-réservoir
Briquets
Presto et Ronson
De tout pour lui faire plaisir

Pharmacie Locas

EN FACE DU MARCHÉ

Le Courrier de Jeanne

QUESTION — Pourriez-vous me faire connaitre le langage du menton? MENTON POINTU

REPONSE — Je vais commencer par le vôtre: le menton pointu est signe de chance par la finesse et l'esprit; le menton rond signifie caractère accommodant et le menton carré exprime la volonté forte.

QUESTION — Que pensez-vous du roman "Clochemerle" CURIEUSE

REPONSE — C'est un livre rempli de vulgarités, écrit dans un style trivial; il est de ces genres qui écoeurent beaucoup plus qu'ils n'amusent.

QUESTION — Je connais une femme dont le seul passe-temps consiste à vendre des billets pour les bonnes oeuvres. Elle se prétend heureuse. Croyez-vous qu'elle le soit vraiment? JE LA CROIS FOLLE.

REPONSE — Le bonheur est intérieur et correspond surtout à la paix du coeur. Il n'a rien à voir avec les signes extérieurs. On peut être riche, aimé et malheureux quand même; par contre je connais des déshérités, malades, infirmes qui avec cette seule richesse de la paix intérieure non seulement possède le bonheur mais le répande autour d'eux.

QUESTION — A quel âge doit-on se résigner à vieillir? SERIEUSE.

REPONSE — Jamais. Jusqu'à la mort il faut, à mon sens, conserver cette fraicheur de sentiment qui conserve la jeunesse du coeur laquelle rend la compagnie de vieux et de vieilles infiniment plus désirable que celle de jeunes grincheux.

QUESTION — J'aime un jeune homme que je rencontre chaque jour en revenant de mon travail. Je meurs d'envie de l'aborder, de quelle manière m'y prendre? Un conseil s.v.p. IL PARAIT BIEN

REPONSE — Avant toute chose, essayez de savoir qui il est; peut-être alors trouverez-vous quelqu'un pour vous présenter l'un à l'autre. En attendant, ne risquez pas plus qu'un léger... sourire.

QUESTION — Est-il vrai qu'un enfant ne devrait pas aller au soleil sans chapeau? MERE INQUIETE

REPONSE — C'est vrai. Pour votre autre question, il ne faut jamais exposer un enfant d'emblée au soleil, il faut une période d'adaptation d'autant plus longue que l'enfant est plus jeune. Voici ce que des experts conseillent:

1ère semaine

Tous les jours: jambes et bras, seulement 5 minutes.

2ième semaine

Tous les jours, jambes, bras, 10 minutes, poitrine et cuisses 5 minutes.

3ième semaine

Jambes et bras, 15 minutes; poitrine et cuisses, 10 minutes; dos et abdomen 5 minutes.

4ième semaine

Tout le corps 20 minutes. Quand l'enfant aura obtenu cette peau brune qui le protège on réduira ou on augmentera le temps d'exposition.

QUESTION — Est-il vrai que c'est le fondateur de la ligne Cunard qui inaugura le service de navigation entre les deux continents? MARIN

REPONSE — La chose est possible puisque ce fut Samuel Cunard, *jeune homme de Halifax* qui inaugura le service régulier entre l'Amérique et l'Europe. A vous de vérifier si ce nom correspond en tout point avec celui que contient vos notes.

On est prié d'adresser toute la correspondance concernant cette colonne, à COURRIER DE JEANNE, case postale 50, St-Hyacinthe.

:o:

Boites de votation pour les Reines

D'ici quèlques jours, des boites seront installées près des diverses entrées du Stade, où les amateurs pourront déposer leurs votes en faveur de leur candidate au titre de Reine du Baseball. On aura sans doute remarqué que depuis quelque temps il y a après les "score cards" un coupon de vote pour les reines.

Les amateurs sont priés de conserver ces coupons et de les déposer dans les boites qui seront installées pour recevoir ces coupons. Ils pourront déposer autant de votes qu'ils le voudront en faveur de leur candidate favorite. D'ici la fin du concours qui doit se terminer au plus tard dans les premiers jours de juillet, la Reine devra être choisie avant la Partie d'Etoiles, cédulée pour le 9 juillet à Drummondville.

★

Londres — La première tranche d'une entreprise d'aménagement hydroélectrique en Ouganda, sur les chutes Owen du Nil, dont les frais s'élèveront à 15 millions de livres sterling, sera prête, prévoit-

Carnet Mondain...

(Suite de la page 5)

tés d'honneur assisteront à cette fête qui sera suivie d'une soirée récréative à la salle des Syndicats Catholiques.

Dimanche prochain, le 10 juin, aura lieu à la salle des Bazars à l'Hôtel-Dieu, l'initiation des filles d'Isabelle.

GRADUATIONS

Dimanche, le 10 juin, à 3 heures, aura lieu à l'église du Sacré-Coeur, la graduation des Infirmières de l'Ecole Sainte-Jeanne d'Arc, hôpital Saint-Charles. Les futures graduées sont: Mlles Germaine Lapierre, Germaine Allard, Juliette Cayer, Rachel Poudrette, Monique Lemieux, Marie-Paule Frédette, Fernande Lemire, Bernadette Houle, Rita Gagnon, Madeleine D'Anjou, Lucette Précourt, Annette Brousseau, Colette Tremblay, Thérèse Cadieux, Andrée Lanoie, Soeur Rita Gagnon.

Dimanche, le 17 juin, à 2 heures 30, aura lieu au pensionnat Notre-Dame de Lorette la gratuation des élèves finissantes qui sont: Mlles Lise Blain, Denise Cadieux, Lise Chartier, Micheline Cordeau, Pauline Laplante, Clairette Payette, Claudette Pothier, de Saint-Hyacinthe, Fleurette Richard, de La Présentation, Lucille Gélinas, de Rosemont, Montréal.

DEPLACEMENTS

M. et Mme J.-Henri Nadeau, de Québec, après un bref séjour à Montréal, sont de passage dans notre ville.

Madame B. Pépin, de Québec, et mesdemoiselles Bérangère et Jocelyne Gagnon, de Château d'Eau, près de Québec, étaient de passage à Saint-Hyacinthe, au début de la semaine.

M. et Mme Jean Ostiguy, de Drummondville, et leur deux fillettes, étaient de passage à Saint-Hyacinthe, dimanche dernier.

NOTA BENE

On voudra bien ne pas oublier les patients de l'Hôpital des Vétérans (D.V.A.) auxquels les Dames Auxiliaires, Le Régiment de Saint-Hyacinthe, sont toujours heureuses de remettre livres, revues, cassette, jeux, friandises, etc., qu'on désire leur faire tenir en s'adressant à Mme I. Plamondon, 2345 rue Girouard. Téléphone 457.

La rédactrice se fera un plaisir de publier gratuitement tout événements qu'on voudra bien lui communiquer par téléphone, en appelant 2498-M.

FÊTE DES PÈRES

OFFREZ-LUI

UN CENDRIER

Prix variant de

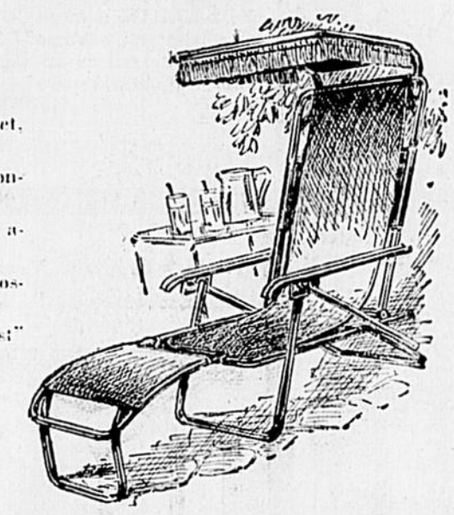
$4.95 à $40.00

Le FAMEUX FAUTEUIL LA-Z-BOY

- Ajustable automatiquement, selon la position désirée...
- Construction de qualité.
- Système de bascule garanti pour la durée du fauteuil.
- Recouvert de riche tissu.
- Styles au choix, pour appareiller avec les autres meubles de votre maison.

$79.50 et plus

CHAISES LONGUES en ALUMINIUM



Pour un repos complet, offrez-lui une chaise longue. Construction en aluminium. Siège et dossier en coutil "Sunfast" bleu, vert, rouge.

STYLES ET GENRES A VOTRE CHOIX
Prix avantageux d'avant la hausse.

Variant de

$7.95 à $12.75

RAYON DES MEUBLES

BELLE COLLECTION DE
VÊTEMENTS D'ÉTÉ

ENSEMBLES EN TOILE
Lavable, infroissable. Choix de naturel, jaune, tangerine, blanc.
Tailles, 12 à 18 ans.
COMPOSEZ L'ENSEMBLE DE VOTRE CHOIX

JUPE, **$7.95** PANTALON, **$7.95**
GILET, **$3.95** SHORT, **$4.50**

RAYON DES VÊTEMENTS SPORT

Pour mettre en valeur vos TOILETTES D'ÉTÉ

portez le soutien-gorge "EXQUISITE FORM"
Style "Princesse" en satin, 32 à 38. Goussets A-B-C

$2.00

Style "Bandeau", satin et broadcloth, 32 à 38. Goussets A-B-C.

$1.50

RAYON DES CORSETS

Raoul Gaudet

433, rue S.-François Tél. 625 S.-Hyacinthe

VENTE D'ÉTÉ

ECONOMIES EXTRAORDINAIRES A RÉALISER

Profitez de ces spéciaux

ROBES ET SMOCKS

Coton fin lavable. Bonne coupe - Confection soignée. Taille 14 à 52.

Au prix de la manufacture

ROBES-SOLEIL ET ROBES D'APRÈS-MIDI
Spun — Rayon — Fil — Etc.
Pour la rue, la campagne et le jardin
Teintes variées. Taille 14 à 42
25% de réduction.

Gants et Sacs à main

Blanc - Bleu marin - Rouge
Tangerine - Vert - Mauve - etc.
Tricot - Nylon - Jersey - etc. Pointure 6 à 8

Pour la Fête des Pères
MERCERIE AU COMPLET
à des prix très avantageux
ROBES DE CHAMBRE — CHEMISES — CHAUSSETTES
PYJAMAS — CRAVATES — MOUCHOIRS

Cazes & McDuff

725, Laframboise — Tél.: 1635-J — Saint - Hyacinthe

Notre premier ministre, notre ministre des finances nous demandent de maintenir les prix réduits afin d'empêcher l'inflation de s'infiltrer au Canada et dans la province de Québec. Les Bijouteries Kitner font un effort énorme et même plus pour coopérer à maintenir un niveau de prix réduits. Nous avons oublié les prix coûtants qu'il nous faudra payer à l'avenir! Nous avons oublié les profits! Nous avons oublié la probabilité de ne plus être capable de remplacer notre marchandise de qualité afin d'offrir à la population de Saint-Hyacinthe et des environs ces valeurs énormes pour combattre l'inflation.

N'oubliez pas de voir chaque valeur sensationnelle!
Ne manquez pas de voir chaque morceau dans notre magasin.
Venez à bonne heure alors que le choix est à son meilleur.

BIJOUTIERS **KITNER** HORLOGERS
1348, CASCADES TEL.: 1102
St-Hyacinthe, Qué.

4 MODES DE PAIEMENT
- COMPTANT
- MISE DE COTÉ
- CRÉDIT (1 AN POUR PAYER)
- COMPTE COURANT (Pas d'acompte)

ELLE

COMPACTS argent solide. Divers sujets. Rég. jusqu'à $7.50. En vente à

1.95

BAGUE Pierres assorties. Brillant au centre, en or solide. Rég. 19.78 pour

12.88

TROUSSE de voyage pour dames. Pour vos vacances. En vente au prix réduit de

15.88

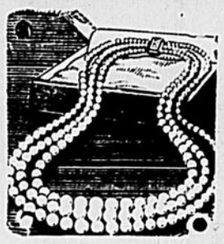
PARKER-51 — Plume et crayon — Garantis pour la vie. Boîte de présentation

23.50

PAYEZ SANS VOUS EN APERCEVOIR

SET DE TOILETTE 4 morc. Beau sujet gravé. — Brosse de nylon. Un cadeau apprécié. — Ajoutez à votre cpte

6.95



COLLIER PERLES adorable — 3 rangs de perles choisies et bien balancées. Rég. 4.95 — En vente

1.69

COUTELLERIE dans un beau coffret fini velours — Service de 8 — 34 morceaux. FAMEUSE marque. Au prix de

12.95

BAGUES — Pierre de naissance sertie de brillants — or solide. Garantie pour la vie. Rég. 29.75

15.95

ARGENTERIE réputée de ROGERS — Assortiment de sujets gravés et styles divers

1.95

BRIQUET — PRESENTE-CIGARETTES ETT PLATEAU — 3 morceaux pour la table ou le bureau

14.84

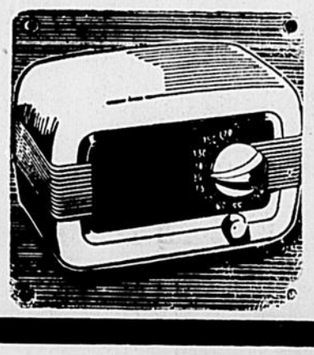
LUI

ASSORTIMENT DE BRIQUETS réduits pour cette occasion. Epargnez en achetant.

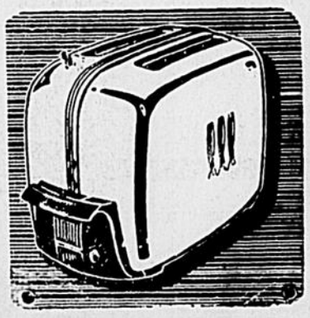
.89

RADIO de table. Style élégant. Réception merveilleuse. Payez $2.50 par semaine.

34.95



TOASTER de qualité. Vous fait de délicieuses rôties en une seconde.



MIXMASTER Toutes marques, au prix spécial de . . .

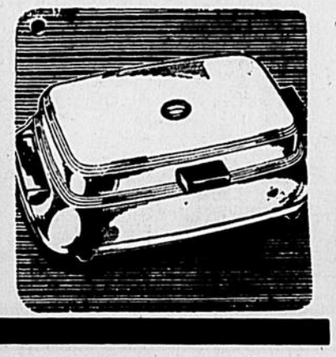
39.95
en montant

FER A REPASSER. Article utile et pratique à partir de seulement

6.16

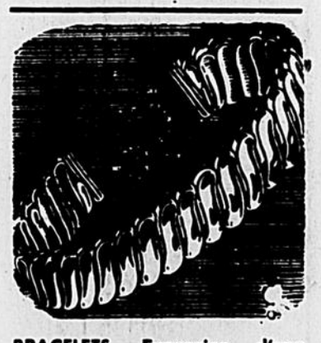
SANDWICH TOASTER. Belle qualité au prix tout spécial de . . .

10.95



RASOIRS ELECTRIQUES SHICK, REMINGTON, etc. Epargnez durant cette vente.

21.95



BRACELETS Expansion d'une marque connue, garantie sans condition. Rég. 8.50.

4.84

BIJOUX pour hommes. Pour la Fête des Pères et la Graduation. A partir de

1.25

CREDIT SERVICE

PLAN BUDGETAIRE

POUR LA DERNIERE SEMAINE CHEZ **KITNER**

1/2

SACRIFIÉS AU

PRIX DURANT CETTE **VENTE**

VALEUR JUSQU'A **39.95**

$19.95

MARCHANDISE GARANTIE

Payez $2.50

par semaine TOUT EN LES UTILISANT

MODELES VARIES DE DAMES OU POUR HOMMES — modèle fini or jaune, blanc et rose — quelques modèles avec bracelets extension — 15 et 17 pierres — votre dernière chance de vous procurer ces aubaines.

BON POUR TOUTE LA PROVINCE
Bijouterie KITNER
St-Hyacinthe, Qué.

Envoyez-moi .....

annoncé (s) dans Le Clairon
Envoyez l'objet choisi de la façon indiquée

Inclus, vous trouverez $. . . . _____

Nom .....

Adresse .....

☐ Comptant ☐ A mettre de côté
☐ Compte courant ☐ Plan budgétaire

Pharmacie Paul Lanctot
LIVRAISON RAPIDE ET GRATUITE
par toute la ville y compris
La Providence - St-Joseph - St-Hyacinthe Annexe
TÉL.: 387

LE CLAIRON

Pharmacie Paul Lanctot
(COIN MONDOR)
1384-1396 CASCADES
TOUJOURS A VOTRE SERVICE
TÉL.: 387

VOL. XL - No. 23 2ième SECTION

SAINT-HYACINTHE, 8 JUIN 1951

Le tour du monde

Revue de l'actualité
PAR
P.-N. FUGÈRE

Sur les rives du St-Laurent

IGNORANCE vs SAVOIR

D'après un journal de Montréal, "une nouvelle bombe vient d'éclater sur le front scolaire à Montréal". La Commission d'administration des écoles, qui s'était débarrassée de son président l'an dernier, vient cette fois de suspendre son vice-président. Un pouvoir occulte est à l'oeuvre pour extirper de ce corps administratif toute influence qui prétendrait être progressive plutôt que négative.

M. Léo Guindon, président de l'Alliance des professeurs, soulignait récemment que la situation est grave pour ces derniers. On veut en faire des marionnettes qu'on obligerait à toutes les courbettes en tirant les ficelles. De plus, tous les membres de l'exécutif ont été avisés qu'ils sont engagés "comme institutrices et instituteurs réguliers, sous réserve du droit de la Commission de déterminer en août ou septembre 1951 les postes que ces personnes devront occuper".

Cette lutte engagée par des professeurs qui voudraient avoir le droit de penser n'est pas nouvelle. Depuis que le monde est monde, il s'est toujours trouvé des dirigeants pour vouloir museler les dirigés. Cela était relativement facile au Moyen-Age, quand une petite minorité de gens instruits tenait volontairement dans l'ignorance la grande masse du peuple, afin de pouvoir mieux le conduire. Mais cela est plus difficile à faire, dans un siècle avancé comme le nôtre. Du reste, on le verra bien.

UNE QUESTION DE MUNICIPALISATION

Le Conseil municipal de Sherbrooke a rejeté un projet à l'effet de municipaliser le service des autobus. C'est la Chambre de Commerce de l'endroit qui avait recommandé aux conseillers le rejet de la mesure. Mais sur quoi s'appuyait-elle pour faire une telle recommandation? Nous trouvons la réponse dans cette déclaration de M. Albert Charpentier, président d'un comité spécial formé par la Chambre pour étudier le projet: "La Chambre de Commerce rejette le principe de la municipalisation, d'abord parce qu'il est faux en lui-même, et ensuite, parce qu'il est contraire à la doctrine de l'Eglise, puisqu'il tend vers le socialisme". De nos jours, bien des gouvernements sont socialistes de fait sinon de doctrine telles l'Angleterre et la France, mais c'est afin d'éviter un pire mal: le communisme. La politique, en somme, est affaire de compromis et il serait bon de ne pas l'oublier. Qu'une municipalité, fatiguée d'être exploitée, décide de prendre à son compte un service de transport en commun, nous ne voyons pas en quoi cela violerait un commandement de l'Eglise, d'autant que la chose n'entre pas dans ses attributions.

D'un continent à l'autre

CE PAUVRE ROMBERG

Un journal de Montréal, parlant du congrès de Rotary à Atlantic City, dit textuellment ceci: "Au cours de la soirée, Sigmund Rombert a dirigé son orchestre et nombre de touristes dans ses oeuvres". D'abord, son nom n'est pas Rombert mais Romberg. En second lieu,. on aimerait savoir comment il s'y prend pour diriger à la fois l'orchestre et le trafic. Assurément, ce n'est pas dans la rue qu'il manie le bâton de chef d'orchestre. Alors, quoi?

LE DESSIN MORALISTE

Nous connaissons des gens qui se feraient une faute de ne pas lire le magazine illustré que le journal "L'Action Catholique", de Québec, publie une fois la semaine, pour l'agrément de ses lecteurs. Certes, on peut se passer de lire les lourds éditoriaux de la sainte feuille, mais ses "comics" valent une mention.

Le Prince Vaillant, par exemple, en voit de belles, chaque fois qu'il apparait. Dugueselin aussi. Ce sont des braves que les circonstances forcent à occire moult ennemis. Pour eux, la vie est une perpétuelle tuerie, souvent perpétrée à l'ombre de constructions augustes.

Combien nous préférons à ces dessins soi-disant instructifs ceux du journal "Le Soleil" qui ont surtout la prétention de distraire le lecteur. C'est là du reste, la fonction véritable d'un récit illustré et nous en avons la preuve au cinéma, où les compositions d'un Walt Disney, par exemple, ont restitué à l'art cinématographique son sens véritable.

Dans le journal "Le Soleil", on nous présente chaque semaine une tranche de la vie de Mutt et Jeff et du Chat de Cicero. Qu'importe que cela vienne des Etats-Unis si c'est intéressant! On prend son bien où on le trouve, et, pour une fois, on nous repose des moralistes et des moralisateurs!

Du Pacifique à l'Atlantique

UN POETE QUI NE L'EST PAS

Dans un maigre et miséreux journal d'en bas de Québec, un poète qui n'a jamais rien produit de valable, déplore la disparition de la poésie et des poètes. Il y a peut-être une raison à cela: pourquoi faut-il que les hommes qui se donnent pour de purs poètes mangent toujours de la vache enragée? Nous en avons connu, à Montréal, qui ne ressentaient jamais tant le feu de l'inspiration qu'au moment où on leur payait une bouteille de Molson.

Mais notre poète vieillissant déclare avoir perdu contact avec les vocables qu'il maniait "comme un jongleur ses boules, comme des maitres d'escrime leurs épées qui s'entrechoquent". Or il ne faut pas chercher bien loin pour avoir l'explication de cette pauvreté d'expression chez un poète. Il lui manque certaines qualités nécessaires au poète: la versification, le vocabulaire, la propriété du terme et, de façon générale, le français. Dans de telles conditions, on a certainement tort de se livrer à la poésie. Le mieux pour lui serait de prendre un engagement dans un camp de bûcherons.

LE GUILDHALL DE WINDSOR

En Angleterre, où l'on fait bien ces sortes de choses,la Princesse Elisabeth a présidé aux cérémonies qui ont marqué la réouverture du Guildhall de Windsor, séculaire édifice qui s'est aussi enrichi d'un vitrail commémorant le Festival de Grande Bretagne. Les travaux de restauration ont restitué à l'édifice l'apparence qu'il avait il y a deux siècles et demi. Ainsi l'on a fait disparaitre des boiseries et des vitrages très laids dont on avait décoré le rez-de-chaussée il y a un siècle.

Durant les travaux de réfection, on a découvert que la principale solive de la bâtisse était constituée par le tronc d'un grand chêne qui y avait été placé il y a 2 siècles. Le bois est en parfait état, aussi solide et fort que lorsque l'arbre a été abattu. Le bonhomme LaFontaine nous raconte dans ses fables comment le chêne se rompit durant la tempête, tandis que le roseau ne faisait que plier. Mais il n'est pas certain que le fabuliste ait toujours raison et nous savons un écrivain français qui dressa contre lui et la morale de ses fables un réquisitoire aussi violent que vrai.

Il était écrit dans...

Le Clairon

Il y a 20 ans ...

—A la suggestion du secrétaire de la municipalité, le Notaire Bruneau, le Conseil municipal de St-Damase a fait déposer dans les voutes du Séminaire plusieurs documents importants tirés de ses archives.

..—Le Comité des fêtes du cinquantenaire de l'Académie Girouard donne une heure musicale qui est diffusée par tsf du Poste CKAC.

—M. et Mme Arthur Brodeur célèbent leurs noces d'argent. Les fêtes à cette occasion se clôturent par un somptueux banquet.

—De grandes fêtes ont eu lieu à St-Ours sur Richelieu, pour la célébration des noces d'or sacerdotales du Curé, le Chanoine Joseph-Antoine Foisy.

—M. Lionel Leblanc, ancien secrétaire de l'orateur de l'Assemblée législative, l'hon. T.-D. Bouchard, a été nommé publiciste de la Fédération des Gardes indépendantes.

... et dix ans

—Près de 600 soldats de l'Ouest vont compléter leur entrainement à St-Hyacinthe.

—Dans son rapport, le Comité des Chemins d'Hiver déclare avoir eu une saison fort satisfaisante et M. Jos Fontaine lui adresse les remerciements de tous.

—M. Cyprien Amnotte, surintendant à l'entretient des filatures, prend sa retraite de la Penmans après 38 ans de loyaux services. A cette occasion, il est l'objet d'une belle manifestation d'estime.

—Plusieurs chevaux sont déjà à l'entrainement sur la piste de courses de St-Pie et le prochain meeting promet d'être un succès.

—M. Albert Lussier, de la Maison J.E. St-Onge, entreprend un voyage en auto qui le conduira jusqu'en Gaspésie. Il sera accompagné de M. J.-G. Bonin, de Montréal.

Diplomés de l'Ecole des Textiles de St-Hyacinthe

Dans la photo ci-dessus, on voit la classe de graduation de l'école des textiles de St-Hyacinthe, peu après la remise des diplômes pour l'année 1951. Les diplômés ont reçu des certificats de techniciens. La cérémonie de graduation a eu lieu le 31 mai. On remarque, de gauche à droite, 1ère rangée; Paul-Emile Marquis, St-Hyacinthe; Jean-Paul Favreau, Roxton Falls; Jean-René Dufour, Montmorency; M. Stéphane Toupin, directeur de l'école; Conrad Blossette, Cap de la Madeleine; Jean-Paul Blais, Montréal; Alex McGillivray, Cornwall; 2ième rangée dans le même ordre, Marcel Laferrière, Montréal; Jean Brodeur, Granby; Roger Pépin, Montréal; Frank Greenberg, Montréal; Gilles Roux, Victoriaville; Jean-Lys Boutin, St-Hyacinthe; à l'arrière, Jean-Claude Lacerte, Richmond; Georges Desnoyers, St-Hyacinthe; Raymond Bégin, Magog; Robert Grégoire, Sherbrooke; Elzéar Dionne, Beauce; Jean-B. Ducharme, St-Hyacinthe; Roger Roux, Danville; Hervé Picard, St-Théodore d'Acton; Rosaire Lapointe, St-Hyacinthe; Walter Peterson fils, Marysville, N.B. N'apparaissent pas sur la photo: Claude Coisne, retourné chez-lui, à Armentières, France, Roger King, de Montréal et Guy Cartier, de Sherbrooke.

A VENDRE
"Poêles usagés"
Réparés à neuf et à prix d'aubaine
AUSSI
Réparations générales de toutes marques de poêles sur le marché.
Adressez-vous à:
W. LANDRY
MAGASIN BELANGER
En face du poste de police
1220, rue Des Cascades
Tél.: 21
Saint-Hyacinthe

Faites du **Clairon** *votre journal préféré*

Avez-vous BESOIN D'ARGENT?

$50 à $1000
Téléphonez ou passez à la
HOUSEHOLD FINANCE!
HFC se spécialise dans les prêts rapides! Empruntez pour régler vos comptes en souffrance . . . payer vos taxes...des réparations...vos vacances ou toute autre bonne raison.
Faites valoir votre signature!
Vous n'avez pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables. Choisissez votre mode de remboursement. Jusqu'à 24 mois pour payer. Le service HFC est rapide, amical et sûr. Téléphonez ou présentez-vous aujourd'hui!
DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!
HOUSEHOLD FINANCE
A. J. Dumas, gérant
1811 rue Cascades
2ième étage Téléphone 2400
ST-HYACINTHE, QUÉ.
Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous

La **MEILLEURE** "lager" ne coûte pas plus cher!

La Black Label coûte un peu plus cher aux Etats-Unis que les "lagers" ordinaires.

Pour vous rafraîchir buvez de la GLACÉE

VOUS OBTENEZ 3 FOIS PLUS!
PEINTURE DE MAISON
O.P.W. CANADA BRAND
Vous obtenez PROTECTION DURABLE
Vous obtenez PLUS D'OPACITÉ
Vous obtenez PLUS D'ÉTENDAGE

★Protège le bois et le métal contre l'expansion d'été et la contraction d'hiver. Les couleurs restent fraiches plus longtemps même dans les températures inclémentes. D'application facile.

A. BLONDIN LIMITÉE
1300, 12ième rue des Cascades St-Hyacinthe, Qué.
Casier Postal 125 — Téléphones: 88-244

LE MAGASIN DES AUBAINES ENRG.
PRÉSENTE EN ÉTALAGE
des marchandises à des prix d'OUVERTURE
vous permettant de réaliser des économies
sur votre budget

Compliments de la maison:

Chaque semaine, un coupon sur achat vous donnera droit au tirage d'une pièce de lingerie de belle valeur.

Quelques SPÉCIAUX

POUR DAMES

Plastic à nappes et rideaux à la verge.	
Jaquette de soie	$1.49
Panties	.39 et .69
Pyjamas Frippé	2.89
Jersey	1.98
Jupons à la taille S M L — Chic	.95 à 1.19
Blouses grandeurs assorties	1.98 à 4.59
Robes de maison	1.95 à 2.98
Robes d'après-midi	2.50 à 4.98
"House Coat" spc.	2.89
Jolies nappes	1.89 à 5.59
Set serviettes Niagara spécial	2.49
Drap blanc 76 x 90, spécial	6.25
Taies d'oreillers 45".	.59
Taies d'oreillers brodées	2.89

POUR HOMMES

Overall, bleu et blanc	2.25 à 3.89
Vareuse	2.89
Cache-Poussière	2.75
Chemises	1.59 à 2.95
Bas	.25 à 1.00
Pantalons	2.98 à 5.95
Sous-vêtement	.59 à 2.00
Pyjamas Broadcloth	2.95

MENUS ARTICLES

Elastic à la verge	.15
Béret Basque, spécial	.99
Fil, 200 vgs, spécial	.17
Coton jaune, spécial	.29

POUR ENFANTS

Robes pour fillettes	$1.98
2 ans à 14 ans	4.29
Ensemble jersey $2.95	Bas courts, spc. .49
Robe soleil organdi, spécial	2.79
Chemise, spéc. $1.69	Pantalon gabardine, spéc. 4.25

SATISFACTION OU ARGENT REMIS
Le Magasin des Aubaines Enrg.
440, STE-ANNE — TEL.: 2795-W — ST-HYACINTHE

St-Hyacinthe gagne et perd contre les Athletiques

HANK CAMELLI
Nouveau gérant des Allouettes

Comme nous l'annoncions la semaine dernière en primeurs dans nos colonnes de sport, Bull Hamons a démissionné comme pilote des Alouettes et a été remplacé par un ancien et excellent joueur des majeures, **Hank Camelli**, ci-devant avec les Braves de Boston et les Pirates de Pittsburg. Ce changement de gérant qui, au dire d'un grand nombre d'amateurs était depuis longtemps "Passé Dû", s'est produit mardi dernier, alors que devant les huées dont il avait été l'objet, Hamons a signifié aux Directeurs son intention de quitter son poste.

Jimmy Hamilton lui trouva immédiatement un remplaçant dès jeudi après-midi, Jimmy était en mesure d'annoncer que Hank Camelli avait accepté le poste et se rapporterait à Saint-Hyacinthe le lendemain, vendredi. Présenté aux amateurs samedi soir dernier, **Camelli** a fait immédiatement bonne impression.

Voici un bref résumé de la carrière de Hank Camelli dans le baseball:

Camelli est né dans la banlieue de Boston. Il fut découvert et lancé dans sa carrière par nul autre que Jimmy Hamilton, le gérant général actuel des Alouettes. Hamilton fit la découverte de Camelli alors que ce dernier était âgé de 17 ans, et qu'il évoluait à l'Ecole de Baseball de Max Carey, lui-même un *ancien gérant des Dodgers* de Brooklyn. Hamilton s'intéressa immédiatement à Camelli. Il l'employa d'abord comme receveur substitut pour son club de Nashville. En vue de lui faire acquérir plus d'expérience, il le céda à un club de la ligue Evangéline, et de là Camelli alla à Tyler, Texas. Ensuite Camelli continua à monter, jouant successivement pour Minneapolis, Chattanooga, Albany et, réalisant sa grande ambition, il devint premier receveur pour les Pirates de Pittsburg, pour lesquels il évolua plusieurs années, pour enfin passer aux Braves de Boston.

Camelli a aussi joué comme receveur pour le San Diego, de la ligue de la Côte du Pacifique, ainsi que pour les Maple Leafs de Toronto, de la Ligue Internationale. L'an dernier, Camelli agit comme gérant du Saginaw, de la Central League, une ligue de Classe A. Cette année, Camelli a commencé la saison avec le Kingston, de la ligue Border. Mais en apprenant le départ de Hamons, il a tôut de suite communiqué avec Hamilton qui s'est empressé d'accepter ses offres avec l'approbation du Bureau de Direction de l'Association Sportive.

Roger Bréard qui détenait la tête des frappeurs la semaine dernière a été délogé dans le courant de la semaine par John Davis de Drummondville. Bréard, dont la moyenne la semaine dernière était de .447, affiche cette semaine une moyenne de .388. Ce n'est qu'une léthargie passagère et nous sommes assurés qu'il reprendra le terrain perdu d'ici quelque temps.

Bréard, en deuxième position, est suivi de près par Werner du Québec et Roland Gladu du club Sherbrooke.

	P.	A.B.	C.S.	C.	Pct.
Davis, Dr'ville,	23	82	34	8	.415
Bréard, St-H.	24	103	40	0	.388
Werner, Qué.	25	96	36	4	.375
Gladu, Sher.	19	74	27	1	.365
Pinkston, Far.	23	76	26	0	.342
Burke, St-Jean,	17	41	14	1	.341
Fandozzi, Qué.	25	99	33	0	.333
Gerard, T.Riv.	23	87	29	0	.333
Monteiro, Gran.	24	95	31	7	.326
Andrews, Qué.	25	108	35	5	.326
Henry, T.-Riv.	14	53	17	1	.324
Ozark, T.-Riv.	23	82	26	1	.321
Long, T.-Riv.	17	48	15	0	.313
Barbee, Gran.	15	58	18	2	.310
Bankhead, Far.	23	81	25	0	.309
Recco, St-Jean	23	85	26	4	.306
Atkins, Dr'ville	19	72	22	4	.306
Gibson, Farn.	23	79	24	2	.304
Napier, Farn.	15	46	14	0	.304
Brathwaite, Far.	23	96	29	0	.302
Bartkowski, SH	24	90	27	2	.300

Dans le département des lanceurs, Gene Stemm des Braves de Québec et Earl McDonald des Athlétiques de Sherbrooke sont sur un pied d'égalité avec chacun quatre victoires contre aucune défaite.

	P.	M.	G.	P.	R.	Pct.
Stemm, Qué.	7	37	4	0	21	.1000
McDonald, Sh.	5	25	4	0	9	.1000
Perme, Dr'v.	3	27	3	0	7	.1000
Winn, Qué.	8	21	1	0	2	.1000
Maranda, Qué	3	13	1	0	9	.1000
Tarte, Farn.	4	10	1	0	19	.1000
Morales, Farn.	2	8	1	0	1	.1000
Parker, Sher.	4	8	1	0	5	.1000
Brown, St-Hy.	5	38	3	1	14	.750
Rosello, St-Je.	5	36	3	1	20	.750
Robinson, Far.	9	65	4	2	26	.667
Shapiro, Sher.	6	38	4	2	18	.667

★

St-Hyacinthe bat...

(Suite de la page 7)

opportun. A la cinquième manche, Bréard cogna un simple, se rendit au deuxième but sur un balk de Rosello et croisa le marbre avec le point égalisateur, sur un coup de Levan.

Ce n'est qu'à la huitième manche que le sort de la partie fut scellé. Bartkowski obtint son deuxième coup sûr de la veillée et Levan frappa un home-run pour faire compter les deux points victorieux des Alouettes. La foule salua l'exploit de Levan avec un véritable tonnerre d'applaudissements.

Les Braves frappèrent 9 coups sûrs sur les offrandes de Cleary, tous dans les cinq premières manches, mais ils furent absolument impuissants dans les quatre dernières manches. Rosello n'accorda que 7 hits aux Alouettes. Au bâton pour les Braves, Parris et O'Connell furent les plus effectifs avec chacun deux coups sûrs.

Hank Camelli a fort bien dirigé son équipe et il semble bien qu'il a ce qu'il faut pour être populaire auprès des amateurs.

Les Alouettes gagnent la première partie au compte de 4 à 1 l'après-midi

Mais ils sont défaits le soir à Sherbrooke au compte de 4-2. — Dans la première joute, Ballester cogna pour le circuit à la huitième sans aucun coureur sur les sentiers. — La deuxième joute donna lieu à un excellent duel de lanceurs. — Nee fut débité de la défaite tandis que Parker enregistrait le gain. — Les deux clubs cognèrent chacun six coups sûrs.

Les hommes de Rolland Gladu ont interrompu la belle poussée des Alouettes dimanche dernier, alors qu'ils les ont forcé à partager le programme double de la journée. En effet, les hommes de Camelli et de Gladu se sont livré un excellent duel et les deux joutes furent de toute beauté.

Les Alouettes chantent victoire

Bill Washburn

Brillamment conduits à la victoire par le diminutif lanceur gaucher Bill Washburn, les Maskoutains ont défait les Athlétiques dans la première partie de leur programme double. Washburn n'accorda que trois buts sur balles et retira 8 frappeurs au bâton. Il accorda également 8 "hits" espacés.

Les Alouettes réussirent à briser la glace à la troisième manche en comptant deux points. Au début de cette manche, Washburn qui était le premier homme au bâton fut gratifié d'un but sur balles tandis que Runge et Bréard, les deux frappeurs suivants, cognaient chacun un "hit". Le frappeur suivant, Morem, fit compter Washburn tandis que Bartkowski cognait un coup sûr, bon pour un autre point.

Les joueurs maskoutains réussirent deux autres points à la sixième manche alors que Levan frappa un deux-buts, Bartkowski et Burns, chacun un simple.

Chez les perdants, Gonzalez joueur de champ centre fut sûrement le meilleur avec deux simples et un deux-buts en cinq voyages au marbre. Les autres frappeurs de coups sûrs furent Rutkay, Ballester, Duany et Roony. Pour leur part, les Alouettes ont frappé un total de neuf coups sûrs. A la neuvième manche, Rolland Gladu utilisa deux frappeurs d'urgence en vue d'égaler le pointage mais rien n'y fit, Washburn fut invincible. Les Alouettes ont commis une erreur tandis que leurs adversaires n'en commettaient aucune. Voici maintenant les alignements pour cette joute:

SHERBROOKE (1)

	ab	p	cs	r	a
Gonzalez, cc.	5	0	3	2	0
Rutkay, 2b	4	0	1	1	6
Ballester, ac.	4	1	1	1	2
Duany, cd.	3	0	1	0	0
Garcia, 3b	4	0	0	0	2
Pages, 1b	4	0	0	11	0
Roonye, cg.	3	0	1	5	1
Pascual, rec.	4	0	0	4	0
MacDonald, l.	2	0	0	0	0
a-Mantaras	0	0	0	0	0
b-Brown	1	0	0	0	0
	34	1	7	24	11

a-frappe pour Rooney à la 8e
b-frappe pour MacDonald à la 9e

ST-HYACINTHE (4)

	ab	p	cs	r	a
Runge, cc.	4	1	2	4	0
Bréard, ac.	4	0	2	1	3
Morem, 3b	4	0	0	2	2
Barthowski, cd.	3	1	2	2	0
Levan, 1b	4	1	1	6	0
Handy, 2b	4	0	1	1	2
Pavlich, r.	3	0	0	9	0
Burns, cg.	3	0	1	2	0
Washburn, l.	2	1	0	0	0
	31	4	9	27	7

Sherbrooke	000 000 010
Saint-Hyacinthe	002 002 00x

Partie du soir

Dans la deuxième joute, les Alouettes ont dû s'avouer vaincus le soir à Sherbrooke, devant une nombreuse assistance. Cette partie a été une des plus belles de la saison à date et a donné lieu à un beau duel de lanceurs entre Nee, des Alouettes, et Parker, du Sherbrooke. Les deux artilleurs n'ont alloué que six hits chacun.

Nee est un lanceur assez lent à se réchauffer: et s'il réussit à traverser les deux ou trois premières manches, il devient ensuite très difficile à cogner. Ainsi, dimanche soir, les Athlétiques ont obtenu leurs six coups sûrs dans les trois premières manches pour compter leurs 4 points. Mais à partir de la 4ième manche, Nee a été invincible et les hommes de Gladu ont été incapables de frapper sur les offrandes de Nee. Cependant, les dégâts étaient faits, et par contre les Alouettes n'ont pas été assez effectifs au bâton pour reprendre le terrain perdu.

Si on excepte l'erreur de Bartkowski sur un coup de Gonzalez, les Alouettes ont été impeccables sur la défensive. Bréard, Handy et Levan se signalant particulièrement, en faisant le plus gros du travail. Au bâton, Handy et Bartkowski ont brillé le plus, avec chacun deux coups sûrs, dont un trois-buts de Handy qui a fait compter le deuxième point des Alouettes.

Pour les Athlétiques, Parker a très bien fait au monticule, n'accordant lui aussi que six coups sûrs. Rooney, au champ gauche, a exécuté deux arrêts de toute beauté, pour frustrer Bob Morem, 3ième but des Alouettes, de ce qui semblait devoir être des coups sûrs. Le vétéran joueur cubain, Silvio Garcia, qui était nul au bâton depuis quelque temps, s'est réveillé de sa léthargie, au grand désappointement des Alouettes, et il a été le seul des Athlétiques à frapper en lieu sûr deux fois, dont un deux-buts qui a fait compter deux points.

ST-HYACINTHE (2)

	ab	p	cs	r	a
Runge, c.c.	4	0	0	2	0
Bréard, ac.	4	0	0	1	5
Morem, 3b	4	0	0	2	3
Barthowski, cd.	4	1	2	3	1
Levan, 1b	4	1	1	14	0
Handy, 2b	4	0	2	2	4
Pavlich, r.	4	0	1	0	1
Burns, cg.	3	0	0	0	0
Nee, l.	2	0	0	0	1

SHERBROOKE (4)

	ab	p	cs	r	a
Gonzalez, cc.	4	1	1	2	1
Rutkay, 2b	4	0	1	4	5
Ballaster, 3b	4	0	0	2	1
Duany, cd.	3	1	0	1	0
Rooney, cg.	4	1	1	4	0
Garcia, ar.	3	1	2	1	6
Pages, 1b	3	0	1	9	0
Mantaras, r.	1	0	0	4	0
Parker, l.	3	0	0	0	1

St-Hyacinthe	010 000 001—2 6 1
Sherbrooke	013 000 00x—4 6 1

Les assistances aux parties de baseball

Le président de l'Association Sportive, M. Mercure, nous apprend que le nombre d'assistances à date aux joutes de baseball locales des Alouettes se chiffre par 12,300 entrées payées. Cela sans tenir compte des présences du Club des Amateurs Juvéniles. En faisant la part des choses, la température plutôt inclémente, quelques insuccès de l'équipe, troubles de gérance, M. Mercure, tout en se montrant assez satisfait, espère que le nombre d'assistance devrait tout de même augmenter.

Les dépenses occasionnées pour la mise en marche et l'entretien d'un club de baseball vont sans cesse en augmentant. Pour payer les bons joueurs qui évoluent actuellement pour les Alouettes et obtenir des renforts, il faut de l'argent, beaucoup d'argent. La Direction veut faire tout son possible pour assurer à St-Hyacinthe une équipe gagnante. Elle a pris des mesures énergiques en ce sens dernièrement et elle entend continuer. Mais pour réussir, elle a besoin de l'appui de tous les amateurs de baseball.

Et un des meilleurs moyens pour les amateurs d'accorder leur aide à l'Association Sportive, c'est d'assister en grand nombre aux joutes des Alouettes. Et, ajoute M. Mercure, **"Que chaque personne assiste à 4 joutes cette année".**

Cela veut-dire qu'il faudra 7 fois ce nombre pour atteindre l'objectif fixé de 85,000.

Gain des Alouettes sur les Pirates de Farnham lundi soir

Les Alouettes du populaire gérant Hank Camelli ont continué leur belle poussée lundi soir, en triomphant des Pirates de Farnham au compte de 4-1. C'était le cinquième gain en six parties.

LES COUPS SURS

Malgré qu'ils aient cogné un total de dix coups sûrs contre le lanceur de couleur Connie Johnson, les Pirates n'ont pu compter qu'un point à la septième manche. Dès le début de la première manche, les Alouettes comptèrent deux points grâce à un but sur balles accordé à Georges Handy, un magnifique coup de trois-buts de Roger Bréard. Bréard fit ainsi compter le premier point de la partie. Ils en ajoutèrent un autre à la cinquième manche, et un dernier à la septième. Les hommes de Camelli frappèrent en tout neuf "hits". Bréard frappa un trois-buts tandis que Runge et le receveur Pavlich cognaient chacun deux simples.

Les hommes de Bandhead, qui incidemment, alignaient une équipe complète de noirs, frappèrent quatre coups de deux-buts. Trice fut débité de la défaite tandis que Johnson fut le lanceur gagnant. Ce dernier accorda seulement 2 buts sur balles et retira trois hommes au bâton tandis que son adversaire accordait un nombre égal de buts sur balles et retirait deux frappeurs. Ce fut un excellent duel de lanceurs. Les deux équipes commirent un nombre égal d'erreurs, soit, deux. Voici maintenant les alignements pour cette joute:

SAINT-HYACINTHE (4)

	ab	r	cs	r	a	e
Runge, c.c.	4	0	2	2	0	0
Handy, 2b.	3	1	1	4	3	0
Bréard, ac.	4	1	1	2	5	2
Barthowski cd.	4	0	1	1	0	0
Levan 1b.	4	0	1	11	1	0
Burns, cg.	3	0	0	1	0	0
Morem, 3b.	4	1	1	0	3	0
Pavlich, r.	3	1	2	4	2	0
Johnson, l.	3	0	0	2	5	0
	32	4	9	27	19	2

FARNHAM (1)

	ab	r	cs	r	a	e
Scott, cg.	4	0	2	5	0	0
Brathwait 2b	5	0	0	0	3	1
Ware, 1b.	4	0	1	8	1	0
Pinkston, cd.	4	0	1	1	0	0
Napier, r.	4	0	4	4	0	0
Bankhead ac.	4	0	0	3	1	0
Gibson, 3b.	3	1	1	1	1	0
Lookett, cc.	4	0	1	2	0	1
Trice, l.	4	0	0	0	1	0
	36	1	10	24	7	2

St-Hyacinthe	200 010 10x
Farnham	000 000 100

Autres nouvelles sportives en page 3

Ce qu'ils font
Au bâton...

	pj	ab	pts	cs	2b	3b	hr	sac.	bb	k	ppp	moy.
Bréard	30	129	21	50	11	3	0	2	7	4	18	.388
Brown	5	16	3	0	2	0	0	1	4	5	6	.375
Barthowski	30	111	26	40	6	1	3	2	18	0	24	.360
Levan	30	118	18	37	8	1	2	2	11	8	27	.314
Burns	30	97	21	28	5	1	3	1	25	12	14	.289
Lopez	18	63	10	18	3	1	0	1	6	1	7	.286
Handy	30	111	12	31	6	2	3	1	19	2	18	.279
Morales	11	29	3	7	1	0	0	0	0	10	2	.241
Morem	9	38	2	9	3	0	0	0	1	4	3	.237
Runge	29	107	25	30	4	1	3	0	27	18	8	.234
Pavlich	16	57	7	13	2	0	0	2	4	4	3	.228
Pope	7	19	2	4	0	0	1	0	0	6	4	.211
Valois	14	57	4	9	3	2	1	0	1	14	5	.158
Johnson	10	28	2	4	0	0	0	0	0	3	2	.143
Nee	6	10	1	1	0	0	0	0	1	5	0	.100
Washburn	10	11	2	1	0	0	0	0	2	4	0	.000
Cleary	6	12	1	0	0	0	0	0	1	3	0	.000
Hamons	2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	.000

Au Monticule...

	pj	g	p	ml	cs	bb	so	wp	fpl	moy.
Brown	5	3	1	32	38⅓	11	16	0	1	.750
Cleary	6	3	1	31⅓	29	16	16	3	0	.750
Johnson	9	4	3	62	47	21	33	0	3	.571
Washburn	10	2	3	44	38	24	28	0	2	.400
Pope	7	1	2	46	38	24	28	0	2	.400
Hamons	2	0	1	3⅓	5	3	2	3	0	.000
Nee	6	1	3	29⅔	26	13	8	0	3	.250
Rosin	2	0	2	4⅔	11	6	2	1	0	.000

PARIS A ST-HYACINTHE

Deux jours seulement, vendredi et samedi, 8 et 9 juin

Nous aurons une exposition dans le Grand Hôtel, suite 123, avec nos modèles d'abat-jour exclusifs et très français.

Notre direction d'Europe espère vous recevoir personnellement. Nous faisons tous modèles d'après commande et nous voulons revêtir votre vieil abat-jour.

Prêt en dix jours.

Eventuellement, nous vous rendons visite personnellement.

Van HAAKS

Tel. 186
HOTEL ROYAL
Eug. Arès, Prop.
Vin et bière
20 chambres - Pension
Endroit idéal pour touristes
Rendez-vous des sportifs
ST-GABRIEL DE BRANDON, Qué.

Couvrez 100 milles pour $1.00 (FAIT PROUVÉ) DANS LA nouvelle 1951 MORRIS MINOR

EPREUVES CONCRETES

Les propriétaires des voitures MORRIS confirment le rendement de 40 à 50 milles au gallon d'essence.

STATIONNEMENT FACILE

La MORRIS se stationne facilement "tête la première" dans la plus petit espace, épargne du temps et ménage vos nerfs.

BAS PRIX

Economique à l'achat, pour l'entretien et pour l'essence ... économise 25c au gallon!

Taxes locales exclues. Prix sujets à changer.

La MORRIS MINOR
Convertible $1460.00

LA PLUS SPACIEUSE PETITE VOITURE SUR LA ROUTE EN 1951

Spacieuse ... sans contredit! De l'espace pour 5 passagers ... et tellement économique ... *plus* de 40 milles au gallon! Conduisez la nouvelle MORRIS MINOR 1951 et rendez-vous compte de son confort luxueux—sièges recouverts de vrai cuir, cendriers avant et arrière, lumière de plafond et bien d'autres traits caractéristiques des plus grandes voitures. Une mono-construction tout-acier assure un durabilité de plusieurs années dans des conditions même défavorables. Voyez les nouvelles MORRIS MINOR et OXFORD 1951 aujourd'hui-même. Choix varié de couleurs dans les modèles de sédans à 4 portes et à 2 portes et décapotables.

Service régulier d'entretien et de pièces de rechange d'un océan à l'autre.

En montre chez votre dépositaire local

Willys Automobile Enrg.
ELZÉAR BEAUDRY, PROP.
Ave de la Concorde — Tél.: 1841 — Saint-Hyacinthe, P. Q.
TOLEDO MOTORS LIMITED MONTREAL

Avec MORRIS PLUS de MILLES!

VRAIMENT rafraîchissant...
PEPSI-COLA
CONTENTE la soif!
7¢

C-6F

UNE ENFANT DE 8 ANS SAUVE UN COMPAGNON DE LA NOYADE

Dolly Mason, de Barrie, Ont., fait preuve de courage et de sang-froid en sauvant un garçonnet de 7 ans.

1. Trois enfants, Dolly, son petit frère et Jimmy Tustin âgé de 7 ans, jouaient aux Indiens et aux Cowboys. L'endroit était propice au jeu, avec son petit pont chevauchant une rivière aux eaux gonflées par la crue du printemps. Mais le sol était encore gelé en ce jour de mars et le petit Jimmy, perdant pied, glissa le long de la berge jusque dans la rivière, 20 pieds plus bas, et disparut dans 7 pieds d'eau noire et glacée.

2. Le petit était remonté deux ou trois fois à la surface avant que Dolly ait pu décider comment lui venir en aide. Elle glissa alors le long de la berge avec son traîneau et le lança vers Jimmy, tout en gardant dans sa main le bout de la corde qui l'attachait. Avec une force insoupçonnée chez une enfant si jeune, elle tira Jimmy vers elle, pouce par pouce, jusqu'au haut de la pente.

3. L'enfant était bleu de froid et à demi conscient et la petite le traîna jusque chez lui, à plus d'un quart de mille de là. La mère de Jimmy dit encore aujourd'hui: "Nous devons la vie de notre enfant à Dolly." Nous sommes heureux d'attribuer le *Prix d'Héroïsme Dow* à la brave petite Dolly Mason. Elle a conquis par son courage le droit de servir d'exemple à tous les Canadiens.

LE PRIX Dow

LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accompagne une obligation d'épargne du Canada de $100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

LA BRASSERIE DOW • MONTRÉAL

Écoutez l'émission du "PRIX D'HÉROÏSME DOW" tous les samedis soir à 8h.00.—Poste CKAC

D'une semaine à l'autre

Par Guy GAGNON

Nous n'avons pu assister, jeudi dernier, à la collation des diplômes de l'Ecole des Textiles de Saint-Hyacinthe. Nous le regrettons, et pour deux raisons. Tout d'abord, parce que M. Stéphane Toupin, le directeur de l'école, avait eu l'amabilité de nous y inviter et qu'il nous aurait fait plaisir d'y être présent.

La seconde raison est de caractère bien différent. La cérémonie qui s'est déroulée à l'auditorium du Centre Notre-Dame, en présence de M. Edouard Montpetit, directeur de l'enseignement professionnel du Québec, a donné lieu à un événement peu banal, qu'on ne saurait, en toute justice, passer sous silence.

Nous n'y étions pas mais un ancien professeur de l'école y était, et sa présence aurait donné lieu à l'incident que nous voulons souligner. Ce n'est pas un inconnu pour nos lecteurs puisqu'il a publié dans notre journal, en "tribune libre", plusieurs lettres à l'adresse de M. Toupin, dont la dernière a paru la semaine dernière. M. Squire Blackshaw a donc assisté à la graduation du 31 mai, mais d'après ce qu'il est venu lui-même nous rapporter à nos bureaux, il n'y serait pas demeuré très longtemps.

Pourquoi? Tout simplement parce que M. Toupin aurait fait appeler la police qui a bel et bien mis M. Blackshaw à la porte.

A propos de quoi? M. Blackshaw, au cours de la cérémonie, aurait monté sur l'estrade pour poser quelques questions à M. Toupin:

Quand aurez-vous l'obligeance de me remettre mes livres? Depuis trois ans que je vous les demande vainement.

"Quand pensez-vous pouvoir régler l'ouvrage que j'ai fait? Vous avez reçu le chèque à cet effet en 1948, mais je n'ai pas encore été payé.

"Pourquoi avez-vous signé votre nom sur un ouvrage que j'ai fait moi-même?

"Vous m'avez accusé d'être communiste. Grande erreur de votre part. Je suis ici pour nier cette accusation qui est absolument fausse."

M. Toupin n'a pas répondu à aucune de ces questions. Du moins, pas en présence de M. Blackshaw puisque l'on a immédiatement appelé la police et que M. Blackshaw a été mis à la porte.

Nous laissons à nos lecteurs le soin de juger de l'importance de cet incident et de lui donner la signification qui lui convienne le mieux.

Ce qui ne peut nous empêcher de songer: Que c'est beau la liberté au pays de Québec... surtout lorsqu'on la respecte si bien!

x x x

Nous saluons cette semaine la parution d'un nouveau journal, tout probablement de caractère mensuel et qui est publié par l'Organisation Libérale Provinciale.

Liberté, dont le premier numéro est daté de mai 1951, nous est offert dans une facture attrayante et de format réduit très commode. Ce qui incitera tous ceux qui sont soucieux de l'avenir de notre province (que le régime de l'Union Nationale est en train de compromettre à jamais) d'en lire les nombreux articles qui nous fournissent de précieux renseignements et nous donnent une image fidèle de l'oeuvre néfaste de la dictature duplessiste.

Une caricature, de l'impayable Robert La Palme illustre la première page qui porte également, sur deux colonnes, un important message du premier ministre de demain, M. Georges Lapalme.

La nomenclature des titres qui s'étalent sur huit pages suffit à nous convaincre de l'intérêt que présente **Liberté**: "Alors que Poliquin prend l'air, Rocque ne peut assister à la messe", "Les Batmen du Colonel Drew", "Après l'effondrement du pont qui porte son nom, M. Duplessis nous promet que tous les désastres qui se sont produits depuis 1900 vont se répéter", "Les cultivateurs ont aussi besoin de sécurité sociale", "Antoine Rivard condamne les Canadiens de langue française à l'éternelle misère", "Le renvoi de M. Pasquier est une honte pour la province de Québec", "Duplessis se prononce contre le salaire familial et compare sa condition de célibataire à celle du Pape". Comme on le voit, il y a là de quoi nous renseigner adéquatement sur la personnalité de M. Duplessis et de ses fidèles moutons conservateurs.

Pour vous donner, d'ailleurs, une première idée de l'esprit qui anime ce nouveau journal, je me permets de citer trois paragraphes qui s'intitulent:

JUSTICE SOCIALE A LA DUPLESSIS

"Pour un travail équivalent, l'ouvrier québécois reçoit, par semaine, $4.04 de moins que son camarade de l'Ontario. Pourquoi?"

"Un bûcheron reçoit dans la province de Québec un salaire légal de $3.98 la corde de 128 pieds cubes. Dans les chantiers de l'Ontario le bûcheron encaisse $8.66. Comment se justifie cet écart de $4.68 la corde?"

Pour tout renseignement, pour toute information que l'on voudrait recevoir ou fournir à l'Organisation Libérale Provinciale, on n'a qu'à s'adresser à leurs bureaux, Chambe 200, au no 265 ouest, rue Craig, à Montréal.

20 années d'expérience au service du public dans

L'ASSURANCE GÉNÉRALE

C. MERCURE

COURTIER D'ASSURANCES AGRÉÉ

FEU — AUTOMOBILE — VOL

ACCIDENT — GARANTIE — ETC.

Bureau, 98 — Saint-Hyacinthe, P.Q.

Résidence, 1051 — 555, 16ième Avenue

MAGASIN A VENDRE

CONFECTION POUR DAMES

LOYER BAS - CHAUFFÉ

OU LOCAL A LOUER

S'ADRESSER À 855 DES CASCADES

VRAIMENT rafraîchissant!

PEPSI-COLA

Achetez le carton de 6 GROSSES bouteilles 36¢

(PLUS LE DÉPÔT)

Grand'messe à l'intention de tous les syndiqués, dimanche le 10 juin, à la cathédrale de Saint-Hyacinthe

Cette messe sera célébrée par M. le chanoine Henri Pichette, à l'occasion du quinzième anniversaire de fondation du Syndicat National du Tricot. — M. l'abbé Eucher-A. Martel, curé de La Providence, prononcera le sermon de circonstance. — Dans la soirée, il y aura comédie à la salle des syndicats, rue Marguerite-Bourgeoys. — Remerciements.

A l'occasion du 15ème anniversaire du Syndicat National du Tricot (Penmans), une grand'messe à l'intention de tous les syndiqués sera chantée en l'église -cathédrale de St-Hyacinthe, dimanche le 10 juin, à 10 h. 30 du matin.

L'officiant en sera M. le chanoine Henri Pichette, aumônier général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada. Le sermon sera donné par l'abbé E. A. Martel, curé de l'église du Précieux-Sang de La Providence et aumônier-fondateur du Syndicat National du Tricot.

Après la messe, une photographie de groupe sera prise sous le portique de la Cathédrale, puis à 12 h. 30, un grand banquet sera servi en la Salle Notre-Dame du Rosaire, rue Dessaulles.

Une soirée récréative, à la salle de réunion des Syndicats, terminera cette journée mémorable. On y présentera une fine comédie, intitulée "Monsieur Gavroche", et l'on procédera également au grand tirage.

Cette soirée récréative est à l'intention de tous les syndiqués et de leurs familles. L'entrée est libre.

M. L'ABBE MARTEL

Le président de la C.T.C.C., M. Gérard Picard, disait récemment: "Le Syndicat National du Tricot a contribué au maintien et à l'expansion du mouvement syndical catholique représenté par la Confédération des Travailleurs Catholiques du Canada et il a également contribué à une meilleure compréhension des principes sociaux chrétiens. Ecoutez votre président, M. Jean-Claude Morel, quand il vous dit: "Suivons le chemin tracé par nos pionniers. Comme eux, travaillons sans relâche pour cette cause syndicale qui nous est chère. Demandons à Dieu de récompenser leur dévouement et leurs sacrifices".

Tous les membres du Comité d'organisation remercient sincèrement "Le Clairon" pour la publicité qu'il a donnée à cette manifestation et leurs remerciements vont également à tous ceux qui ont contribué au programme-souvenir.

SOUTHERN CANADA POWER COMPANY, LIMITED

Le Conseil d'administration a déclaré les dividendes suivants:

Actions privilégiées participantes 6% cumulatifs

No 126, Dividende trimestriel de $1.50 par action payable le 16 juillet 1951 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 20 juin 1951.

Actions ordinaires sans valeur nominale

No 105, Dividende trimestriel de 40 cents par action payable le 15 août 1951 aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 20 juillet 1951.

V. J. NIXON, Secrétaire.

Montréal, 25 mai 1951.

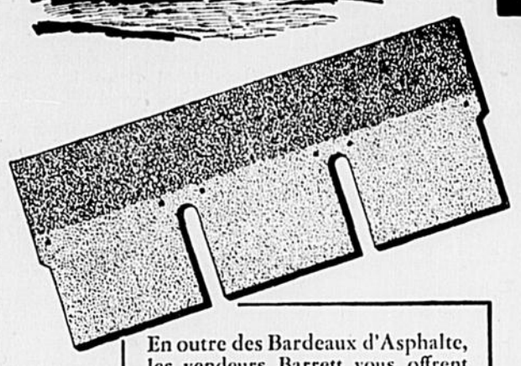
FONDÉ EN 1695

de KUYPER Blended GIN

DISTILLÉ AU CANADA

La vraie saveur de Hollande

PROTÉGEZ VOTRE MAISON avec les BARDEAUX D'ASPHALTE BARRETT*



Ignifuges

Durables

De couleurs gaies

S'obtiennent dans plusieurs genres

En outre des Bardeaux d'Asphalte, les vendeurs Barrett vous offrent un assortiment complet de matériaux pour couvrir, isoler et imperméabiliser.

Barrett*

*Marque de commerce

THE BARRETT COMPANY, LIMITED

Halifax • Saint-Jean • Montréal • Toronto • Winnipeg • Vancouver

Confiez vos problèmes de construction à votre vendeur Barrett

A. Blondin Ltée

VENDEUR AUTORISÉ

1300-1312 CASCADES — TEL.: 88-244 — SAINT-HYACINTHE

JOUISSEZ DE Coca-Cola AU JEU DE BASEBALL

Mariage Gauthier-Boyce à St-Théodore d'Acton le deux juin dernier

St-Théodore d'Acton, 7. (D.N.C.) — Samedi le 2 juin, à 8 h. 30 du matin, en l'église paroissiale, M. l'abbé Raoul Dufresne, curé de la paroisse, a bénit le mariage de Mlle Pierrette Gauthier, fille de M. et Mme Elzéar Gauthier, à M. Lewis Boyce, fils de M. John Boyce, décédé, et de Mme Boyce, d'Acton Vale.

M. Elzéar Gauthier accompagnait sa fille et M. Philippe Boyce était le témoin de son frère.

Pendant la messe, un programme de chant a été rendu par Mlles Marthe et Véronique Gauthier, soeurs de la mariée, accompagnées à l'orgue par M. Léon Jodoin, oncle de la mariée. Après la cérémonie religieuse, un déjeuner fut servi chez M. et Mme Gauthier.

Lachaine-Charron

St-Théodore d'Acton, 7. (D.N.C.) — Le 2 juin dernier, à 9 h. 30 du matin, en l'église paroissiale de St-Théodore, le R. Père Philibert, s.m.m., a béni le mariage de Mlle Madeleine Lachaine, fille de M. et Mme William Lachaine, à M. Gérard Charron, fils de M. et Mme Vennant Charron.

M. Lachaine accompagnait sa fille et M. Arthur Brasseur, de St-Hyacinthe, servait de témoin à son cousin.

Après la cérémonie, M. et Mme Lachaine ont reçu de nombreux invités à leur demeure.

———— :o: ————

Un pèlerinage à Sherbrooke, le 17 juin prochain

Un pèlerinage par autobus au sanctuaire de Notre-Dame du Perpétuel Secours, à Sherbrooke, aura lieu le dimanche 17 juin prochain. Voici le programme de la journée:

8 a.m. — Départ du Terminus de la Cie de Transport Moderne, à l'arrière du Marché centre.

11 a.m. — Messe solennelle. Prières dans l'après-midi.

7 h. 30 p.m. — Grande procession aux flambeaux.

9 h. 30 p.m. — Retour à Saint-Hyacinthe

Il y aura accommodations pour tous au Sanctuaire. Le prix aller-retour sera de $2.50.

Les billets sont en vente chez Mme Gadbois, 950 rue St-Louis, ville. Téléphone: 1684-W.

———— :o: ————

La Jamaïque est la plus grande Ile des Antilles britanniques. Elle est longue de 148 milles et sa plus grande largeur est de 49 milles.

ATTENTION! *ATTENTION!* *ATTENTION!*

6 MOIS DE GARANTIE sur toute réparation de radios et d'appareils sonores

NOUS VOUS INVITONS A VOUS RENDRE OU APPELER

COMPTOIR DE DISQUES

- Victor — Blueeird — Decca
- Starr — Columbia — M.G.M.
- Qualité — Français

Radio Clinique Enrg.

1753 CASCADES — J. GUY LECLERC, M.E.L. — TEL.: 2009

ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES

GLACIÈRES ET LAVEUSES

POÊLES ÉLECTRIQUES

RADIOS DE TABLE ET COMBINÉS

SPÉCIALITÉ EN RADIO AM — FM

PHONOS AUTOMATIQUES
RADIOS AUTOMOBILES
ET TOUT EN
APPAREILS SONORES

Travail fait par un technicien licencié, membre de la Coopération des Maitres-Electriciens de la Province de Québec.

FABRICATION SUR DEMANDE

Installation de tous genres de système sonores, permanent ou temporaire

Quel que soit le genre d'installation désiré Consultez-nous ET VOUS L'AUREZ

TEL. 36
TEL. 834

1772 CASCADES
ST-HYACINTHE

PAUL-ÉMILE
GAUCHER
ÉPICERIE LICENCIÉE DE CHOIX
FRUITS LÉGUMES FRAIS

MELASSE
BARBADE PINTE 40 ozs .25

POIRES Bte
LYNN VALLEY 20 ozs .23

JUS RAISIN
WELCH 32 ozs .39

ECHANGEZ VOS COUPONS ICI
VALEUR .15 CHACUN
Grosse boite .41 boite Géante .81

GRATIS 1 bte CERISE
AYLMER 20 ozs VALEUR .35
Avec L'achat De Deux Boites
AU PRIX REGULIER

SAVON LIFEBUOY
BARRE GEANTE 3 Barres .30
2 Barres .29 — .01 pour la 3ième

2 Barres REGULIERES .19
2 Barres GEANTES .27

PRENEZ PART AU CONCOURS $ 5000.

SOUPES LIPTON
2 Enveloppes NOUILLES ou LEGUMES .25

POIRES GLOBE CHOIX Bte 20 ozs .25

CHOP SUEY Bte 28 ozs .21

SHORTENING .39

LAIT CARNATION .15

SAUCE CHINOISE CHOP SUEY .19

DESSERT SHERRIFF 3 pqts .29

BLE D'INDE
2 AYLMER CREMEUX 20 ozs CHOIX .35

PRUNE PLUMS AYLMER
REG. 19 2 BOITES 20 ozs CHOIX .31

ALLUMETTES
3 BOITES LUXOR .22

S. O. S. .14 pqt.

COCOA FRY BOITE 1 lb .57

NOUVELLES REGIONALES

St-Guillaume d'Upton

—Samedi dernier Mlle Candide Fontaine, Armand Trudeau, Pauline Vanasse et Jean-Paul Morel se sont rendus à St-Hugues chez M. Pierre Désautels.

—Soeur Lucie Marie, des Soeurs de la Providence de Montréal, est venue rendre visite à sa mère, Mme Félix Doyon, malade depuis quelque temps, chez son fils M. Alphonse Doyon. Après quelques jours, elle jugea bon de la faire transporter à l'hôpital de Montréal. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Mlle Georgette Doyon, garde-malade de Montréal, de passage chez ses parents, pour la fin de semaine.

—M. et Mme Robert Bourret (Laurella Bélisle) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, la naissance d'un fils baptisé Joseph, Yves, Alain. Parrain et marraine, M. et Mme Camille Gelinas oncle et tante. Porteuse, Mme Omer Bourret, grand'mère de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

—M. et Mme Georges Cartier (Yvette Laprade) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, la naissance d'un fils baptisé Joseph, Réjean, Daniel. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Cartier, tante de l'enfant, félicitations aux heureux parents.

—M. et Mme Normand Chevrette (Lucille Fafard) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, la naissance d'un fils baptisé Joseph, Simon Serge. Parrain et marraine, M. et Mme Fafard de St-Eugène, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Paul-Emile Laramée de Verchères, tante de l'enfant. Félicitations aux heureux parents.

—M. et Mme Léo Laprade (Marie-Paule Vanasse) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis, la naissance d'un fils baptisé Joseph, Denis, Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Laprade, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Madame Montcalm Fafard, tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

—Le 2 juin, M. et Mme Lucien Cartier, M. et Mme Antonio Morel, M. et Mme Gilles Villemure de Drummondville, Mlle Thérèse Dugas, Solange Morel, Pauline Vanasse et Jean-Paul Morel se sont rendus à Farnham, visiter M. Léo Cartier.

Mlle Lucette Dugas, étudiante garde-malade, à l'Hôpital Notre-Dame de l'Espérance à Ville St-Laurent, chez ses parents pour la fin de semaine.

—M. et Mme Dollard Vincent M. et Mme Rosaire Cartier, Mlles Françoise, Pauline et Monique Cartier tous de Montréal, de passage chez Roméo Vanasse, Lucien Cartier, Georges et Bernard Cartier.

—M. et Mme Henri-Paul Dugas et leur fils Robert, M. et Mme Elphège Vanasse se sont rendus à St-Césaire, visiter la famille de M. Jean-Paul Beaudry.

—Pour la première fois, les institutrices de la campagne de St-Guillaume ont eu congé pour la fête du roi, le 4 juin. Toutes l'ont accepté avec grande joie, Profonde reconnaissance à qui de droit.

—Mlle Rachel Viens s'est rendue à St-Hyacinthe, visiter sa petite soeur Agathe, étudiante à l'Ecole Normale Marie Rivier, elle en profita pour revoir ses anciennes maitresses.

—M. et Mme Paul Dionne (Irène Groulx) de Montréal en promenade chez leurs parents M. et Mme Groulx, pour la fin de semaine.

—M. et Mme Réal Viens de Drummondville en promenade chez leurs parents M. et Mme Albert Viens et Doria Thivierge pour la fin de semaine.

Upton

—Pour clôturer le mois de Marie, une très belle cérémonie eut lieu en notre église paroissiale, jeudi soir dernier à 7.30h.

M. l'abbé Gérard Barbeau, vicaire, prononça une courte allocution sur la très Sainte Vierge. Il félicita la nombreuse assistance qui prenait part à cette pieuse cérémonie si traditionnelle dans notre paroisse.

Plusieurs jeunes filles dont les noms suivent, furent reçues Enfants de Marie. Mlles Laurianne Bernier, Simonne Ménard, Marguerite Langelier, Marielle Courchesne etc.

L'acte de consécration à la Sainte Vierge fut prononcé par Mlle Simonne Ménard.

Après cette cérémonie, il y eut récitation du chapelet par M. l'abbé Alain Lecomte P.M.E., frère de M. le Curé. Vint ensuite, le "Couronnement de la Sainte Vierge". Les Enfants de Marie, revêtues du voile blanc, s'avancèrent dans le choeur pour le couronnement. Pendant que Mlle Gilberte Lacoste, présidente de la Congrégation, déposait sur la tête de la Vierge une couronne d'or, les élèves du Pensionnat chantaient: "Venez couronner"

Cette belle cérémonie se termina par le salut du Très Saint Sacrement.

—Dimanche dernier, à deux heures de l'après-midi, il y eut joute de baseball à Upton entre le club local et un club de Valcour. Le Valcour remporta la victoire au compte de 16 à 10. Nos félicitations aux gagnants.

St-Damase

—La procession de la Fête Dieu se fit solennellement dimanche dernier. Presque toute la population de la paroisse se rendit au reposoir qui avait été préparé et soigneusement orné chez M. Léandre Gemme. Les religieuses ainsi que plusieurs personnes avoisinantes ont apporté leur concours pour la décoration.

—Mardi soir, la Compagnie cinématographique France Film donnait un programme de vues animées très intéressantes et instructives.

—Samedi le 2 juin, mariage de Mlle Georgette Choquette, fille de M. et Mme Pierre Choquette, avec M. Réal Bourgault. Après la cérémonie religieuse il y eut réception à la salle paroissiale.

—Le même jour mariage de M. Georges Henri Beauregard fils de M. et Mme Origène Beauregard avec Mlle Bergeron de St-Pie.

St-Simon

—Jeudi soir le 31 mai, se terminait le beau mois de Marie. A cette occasion, M. le Curé a tenu à organiser un pélerinage à la statue de Notre-Dame de Vie Intérieure. Le départ de l'église s'effectua à huit heures. La majorité des paroissiens étaient présents. A l'arrivée à la statue, il y eut un sermon, quelques cantiques et la consécration à Marie. De retour à l'église, il y eut le salut du Très Saint Sacrement. Durant le trajet, on récita le chapelet et il était vraiment édifiant de voir les gens prier avec tant de ferveur.

—Vendredi soir, fête du Sacré-Coeur, il y eut une heure sainte prêchée par le Rév. Père Bissonnette, dominicain.

Théâtre CORONA Tél. 332

LE FOYER DU FILM PARLANT FRANÇAIS A ST-HYACINTHE

SAM. - DIM. - LUN. - MAR., 9 - 10 - 11 - 12 Juin

Yvonne DeCARLO
Charles COBURN
Scott BRADY
DANS
La Femme qui a Conquis l'Ouest
(The Gal Who Took the West)
(Film en Couleurs)

SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME
Cary GRANT
ET
Ingrid BERGMAN
DANS
"LES ENCHAINÉS"
(NOTARIOUS)

Mercredi - Jeudi - Vendredi, 13 - 14 - 15 Juin
(EN MATINÉE SEULEMENT)

Georges GUETARY
ET
Gaby SYLVIA
DANS
"AMOUR et COMPAGNIE"

SECOND GRAND FILM AU PROGRAMME
René DARY
ET
Suzanne DÉHELLY
DANS
"5 TULIPES ROUGES"

Sur la SCÈNE! VENDREDI SOIR, 15 Juin, à 8.45 hres

MAURICE CHEVALIER
EN PERSONNE

Admission: $1.50 - 2.00 - 2.50 - 3.00 Taxes comprises
Billets en vente à la Pharmacie LANCTOT

Un SERVICE DE 64 PIÈCES
— décoré Or 22 Carats —
De Luxe CHARMIAN
OFFERT TOUS LES:
Lun. - Mar. - Mer. et Ven. en Matinée et Soirées
4 JOURS PAR SEMAINE

FORMIDABLE...
Mais vrai!

Pour vous Madame
Pour vous Monsieur

1 Paire
Gotham
Gold Stripe

Nylon
300 Q S — 45/30
Dark Seam
Valeur $1.65

Beau Choix DE Bretelles ET Ceintures
Qualité Donahue
Elastique et ajustable
VALEUR $1.90

COUPON Le Clairon
VALEUR $1.00
ECHANGEABLE CONTRE MARCHANDISE
AUX MAGASINS DONT les noms et adresse sont imprimés au VERSO

Ustensiles Inoxydables

Cuillers et Couteaux
VALEUR DE $1.90
Produit Lassonde

Notre représentant retarde-t-il à vous offrir un abonnement POUR LE CHOIX DE CES AUBAINES

APPELEZ Tél. 498

435 MONDOR

L'actualité économique

Tout près d'un demi-million de bovins exportés en 1950

On s'applique à enrayer les ravages des maladies dangereuses. — Un programme national est mis en oeuvre pour les tenir en échec. — La tuberculose bovine a fauché à elle seule 21,000 bêtes.

Le marché d'exportation en est un qui est très profitable aux éleveurs canadiens. Il a absorbé en 1950 plus de 433,000 bovins, la plupart expédiés aux Etats-Unis. De ce total 165,000 sont allés immédiatement à l'abattage, 200,000 à l'engraissement et 68,000 à la production laitière ou à l'élevage. A eux seuls les bovins pursang atteignaient le chiffre imposant de 23,517 dont la plus grande partie fut envoyée aux Etats-Unis.

Un tel programme d'exportation eut été impossible sans les mesures sanitaires mises en oeuvre par la division de la Santé des Animaux au ministère fédéral de l'Agriculture. Plusieurs maladies animales étant transmissibles aux humains, on peut également dire que tout programme national de santé humaine est voué à l'échec s'il ne s'appuie sur un plan d'éradication des maladies qui s'attaquent au bétail. Depuis un certain nombre d'années, une lutte concertée et méthodique a été menée en ce sens dans tout le pays. On s'est appliqué entre autres à enrayer les ravages de deux de ces maladies les plus dangereuses parce que transmissibles aux humains, la tuberculose bovine et brucellose ou avortement contagieux.

A quels signes peut-on reconnaitre ces deux maladies? Quel programme national est mis en oeuvre pour les tenir en échec? C'est ce que montre le stand documentaire du ministère de l'Agriculture aux expositions d'Ormstown et de Lachute qui sont tenues pendant la première quinzaine de juin. Il s'agit d'un étalage entièrement nouveau que le public canadien verra pour la première fois à ces deux expositions.

Au point de vue économique, les maladies du bétail font perdre chaque années des millions de dollars à l'industrie de l'élevage. Au cours de l'année qui s'est terminée le 31 mars 1951, la tuberculose bovine à elle seule a fauché environ 21,000 unités. Ces bêtes ont été abattues sous la surveillance de la division de la Santé des Animaux dont relève le programme national d'éradication. Les propriétaires ont reçu plus d'un million de dollars en indemnités. A cela il faut ajouter la réduction dans le rendement des bêtes atteintes, le coût de la nourriture pratiellement perdue à alimenter des animaux malades, la mise au rancart de lignées précieuses de bétail pur-sang et, par dessus tout, la menace que ces maladies constituent pour toute la population canadienne. L'étalage du ministère fédéral de l'Agriculture à Ormstown et Lachute a précisément pour but de faire mieux connaitre à la population ces divers aspects de la santé du bétail.

Le mont Beatty, d'une hauteur de 9,841 pieds, à la frontière entre l'Alberta et la Colombie Britannique, a reçu le nom d'un grand amiral anglais.

Grande

Vente Estivale

de la

Maison Bernard

30 A 50% de réduction

Robes d'été unies ou imprimées
TOILE - COTON — BIRDAY - MERRILON
MANTEAU longs & courts

Chemises en soie ou nylon, au prix ridicule de 2.95
Beige seulement, small, med., large.

Complets pour hommes — Gabardine de teintes diverses. 24.95

Un deuxième pantalon 2.50

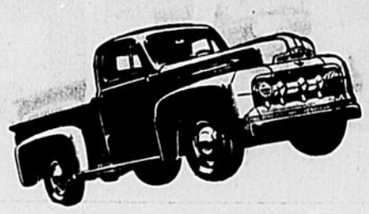
Pantalons de gabardine, pesanteur d'été, rég. $10.95, spécial à 5.95

Chemises sport, manches courtes. En vente à 1.95

Maison Bernard
voisin du Théâtre MASKA
497 Hôtel-Dieu TÉL: 2543-J

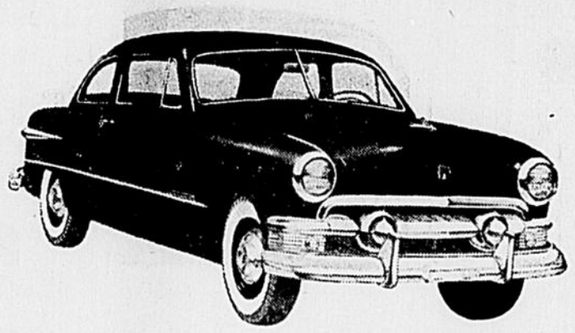
SOUPES HEINZ

"Business Week", fin mai 1951



AFFIRME QUE

Le printemps prochain, il n'y aura pas assez d'automobiles neuves pour satisfaire la demande!



Pourquoi attendre?

VENEZ CHOISIR PARMI LES AUTOMOBILES ET CAMIONS NEUFS ET USAGÉS.... EXCELLENTES VALEURS... À PRIX D'AUBAINES.

Voyez les lettres de clients attestant ... que La Ford 1951 Surmultiplication "Overdrive" Fait 29 MILLES AU GALLON

VOICI QUELQUES VALEURS EXCEPTIONNELLES

VOITURES NEUVES 1951

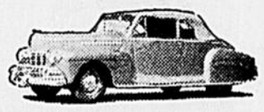
Ford et Monarch

Prefect et Anglia

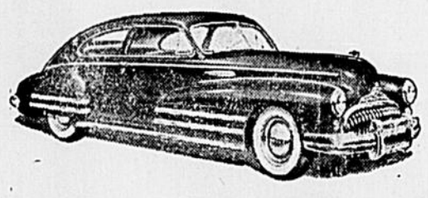
Consul et Zéphir

AUSSI PICKUP 1951

PNEUS 650 X 16 PLUS 1 PNEU ET CHAMBRE A AIR DE RECHANGE A PARTIR DE $1600.00



PLAN FÉDÉRAL POUR LES CULTIVATEURS



No. 701 Ford TUDOR Custom 1950 avec accessoires et Air Magique Lic. 1951 $1850.00

No. 713 Ford FORDOR Custom 1950 avec AIR CLIMATISÉ — RADIO — PNEUS NEUFS PARE-SOLEIL — LIC. 1951 $1975.00

No. 726 Ford CLUB Coupé 1950 AIR MAGIQUE — RADIO OVERDRIVE — PARE-SOLEIL PNEUS PRESQUE NEUFS $1995.00

No. 754 Monarch SPORT SEDAN COULEUR 2 TONS — AIR MAGIQUE RADIO — PARE-SOLEIL PNEUS PRESQUE NEUFS $1750.00

Autre assortiment d'autos et de camions usagés à des prix tels que vous ne verrez pas de sitôt pareilles aubaines!

GARANTIE DE TRENTE JOURS

Une visite vous convaincra

Yamaska Automobile Inc.

3005 Dessaulles Tél.: 316 St-Hyacinthe, Qué.

Esquisse d'une Petite Histoire des U. S. A. (33)

La découverte de l'or en Californie, en janvier 1848, déclencha une ruée de chercheurs d'or qui venaient de toutes les parties du monde et qui représentèrent plus de 80,000 immigrants pour la seule année 1849. La Californie devint une question cruciale, car il était clair que le Congrès devait déterminer le statut de cette nouvelle région avant qu'on ne pût y établir un gouvernement organisé. Les regards de la nation se tournaient vers le sénateur Henry Clay qui, deux fois auparavant, en une période de crise, avait présenté des solutions de compromis. Et cette fois-là encore, il mit fin à une dangereuse querelle intérieure, grâce à un plan adroitement établi. Sa solution de compromis, avec les modifications qu'y introduisit le Congrès, proposait notamment que la Californie fût admise dans l'Union à titre d'Etat doté d'une constitution interdisant l'esclavage, alors que le reste des nouvelles terres annexées serait divisé en deux territoires, celui du Nou.-Mexique et celui de l'Utah, et organisé sans qu'il soit fait mention de l'esclavage; que l'on satisfit aux revendications du Texas, qui réclamait une partie du Nouveau-Mexique, en lui payant dix millions de dollars; que l'on établit une organisation plus efficace pour rattraper les esclaves fugitifs et pour les rendre à leurs maitres; et que le commerce des esclaves (mais non l'esclavage) fût aboli dans le district de Columbia. Ces mesures — connues dans l'histoire américaine sous le nom de "compromis de 1850" — furent votées, et le pays soupira de soulagement.

Pendant trois courtes années, le compromis sembla avoir réglé presque tous les différends. Cependant, en profondeur, la tension demeurait et augmentait. La nouvelle loi sur les esclaves fugitifs choquait profondément nombre de gens du Nord. Ils refusaient de participer à la capture des esclaves; bien au contraire, ils aidaient les fugitifs à s'enfuir. Le "chemin de fer clandestin" fonctionna encore mieux, envers et contre tous, et aida nombre d'esclaves à se mettre à l'abri.

C'est à cette époque que la littérature jeta soudain la lumière sur la division existant au sein de la famille des Etats américains et attaqua avec une émotion et une humanité ardentes l'institution qui menaçait l'Union. Ceux qui pensaient que la question de l'esclavage finirait par se résoudre automatiquement ne tenaient compte que des politiciens et des journalistes. Ils ne pouvaient prévoir qu'un seul roman exercerait une influence bien plus puissante que celle des législateurs ou de la presse quotidienne. Les poètes Whittier, Lowell, Bryant, Emerson et Longfellow avaient déjà exprimé leur haine de l'esclavage et exercé une profonde influence. Cependant, peu de gens, en 1850, pensaient que l'on pouvait écrire sur ce sujet un roman populaire. Ce fut pourtant cette année-là qu'une nouvelle décrivant la mort d'un esclave appelé Oncle Tom parut dans la revue **National Era** qui était très populaire à l'époque. Cette nouvelle souleva tant d'intérêt qu'une jeune femme, Harriet Beecher Stowe, se mit à donner en feuilletons hebdomadaires l'histoire de **La Case de l'Oncle Tom,** qui amenait et qui englobait la scène de la mort.

cher, fille du fameux prédicateur

Seul, le mari de "Hattie" Beecher Lyman Beecher, savait que sa femme avait un talent littéraire, et lorsqu'elle se mit à rédiger **La Case de l'Oncle Tom,** elle n'avait encore aucune expérience d'écrivain. Toutefois, moralement elle était bien préparée à sa tâche, et le vote de la loi sur les esclaves fugitifs la força d'exprimer ses sentiments. L'histoire de ce livre est l'un des épisodes les plus étonnants de l'histoire littéraire. Lorsqu'elle commença à écrire, Hattie pensait que ce ne serait là qu'une petite histoire sans grande importance, mais bien avant que le roman ne fût terminé, il avait déjà fait sensation. Il fut publié en 1852, vendu à plus de 300,000 exemplaires avant la fin de l'année, et huit presses durent fonctionner jour et nuit pour faire face à la demande.

La Case de l'Oncle Tom rendait justice aux nombreux propriétaires d'esclaves qui étaient humains et généreux; et le seul bourreau brutal des esclaves, Simon Legree, était originaire du Nord. Mais Mme Stowe montrait combien la cruauté était inséparable de l'esclavage et à quel point les sociétés libres et les sociétés esclavagistes étaient inconciliables. La nouvelle génération d'électeurs du Nord fut profondément émue par ce livre. Celui-ci réalisa son but non seulement en Amérique, mais en Grande-Bretagne, en France, et dans d'autres pays, — car il fut traduit dans la moitié des principales langues du monde. Partout, il inspira un profond enthousiasme pour la cause antiesclavagiste, car il faisait appel aux émotions humaines les plus élémentaires — l'indignation, et la pitié pour les individus désarmés exposés à une cruauté impitoyable.

Au début du dix-neuvième siècle, les plantations de coton semblables à celle-ci n'employaient que de la main-d'oeuvre noire. Outre le coton, qui était la source principale de leur prospérité, les Etats du Sud produisaient du tabac, du sucre et du riz. Des dizaines de milliers de balles de coton étaient entre-

posées à la Nouvelle-Orléans. Cette ville pittoresque, qui était avant la guerre de 1861 le plus grand port d'exportation du coton, est encore aujourd'hui l'un des centres les plus importants du Sud-Est des Etats-Unis.

A suivre

SPECIAUX DE LA SEMAINE

REFRIGERATEURS INTERNATIONAL

Nous venons d'être nommés représentants officiels pour les fameux réfrigérateurs International. Nous avons en magasin un choix complet des plus récents modèles et nous vous invitons à venir vous rendre compte des merveilleuses innovations que seul International possède. C'est le fruit de plusieurs années de recherches par les manufacturiers les mieux réputés du Canada.

Beauté, Qualité et Service: voilà ce que vous assure le réfrigérateur International. Prix à partir de

$328.75

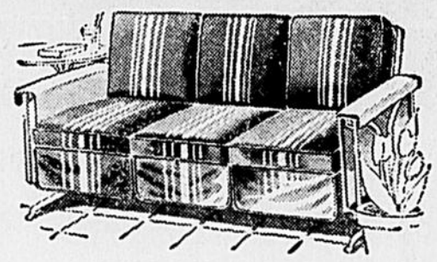
CHAISES D'ETE à bas prix

Chaise pliante en canevas. Monture en bois dur fini naturel. Dossier et siège en épais canevas rayé.

Une belle valeur à seulement

$3.75

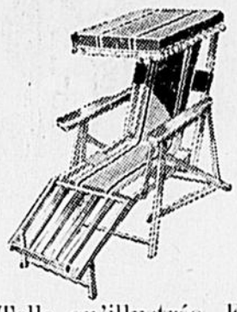
HAMAC berçant



Monture en acier tubulaire entièrement émaillé. Recouvert d'un riche tissu à l'épreuve de l'eau. Siège et coussins à ressorts. Ce hamac se transforme en un lit confortable. Idéal pour le porche ou la véranda.

Très spécial à $59.00

CHAISE DE PELOUSE

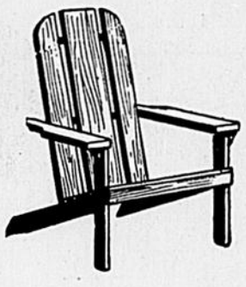


Telle qu'illustrée. Forte construction de bois dur émaillé blanc. Ajustable à trois positions. Complète avec dais et appuis-pieds.

Une réelle aubaine au prix spécial de

$12.95

Nous avons aussi en magasin un choix très complet de meubles d'été tels que: Parasols, Tables de parterre, Balançoires, Glissoires pour enfants, Chaises pliantes en aluminium. Hamacs avec ou sans supports. Profitez de notre vente du mois de Juin pour vous procurer ces articles à des prix défiant toute compétition.



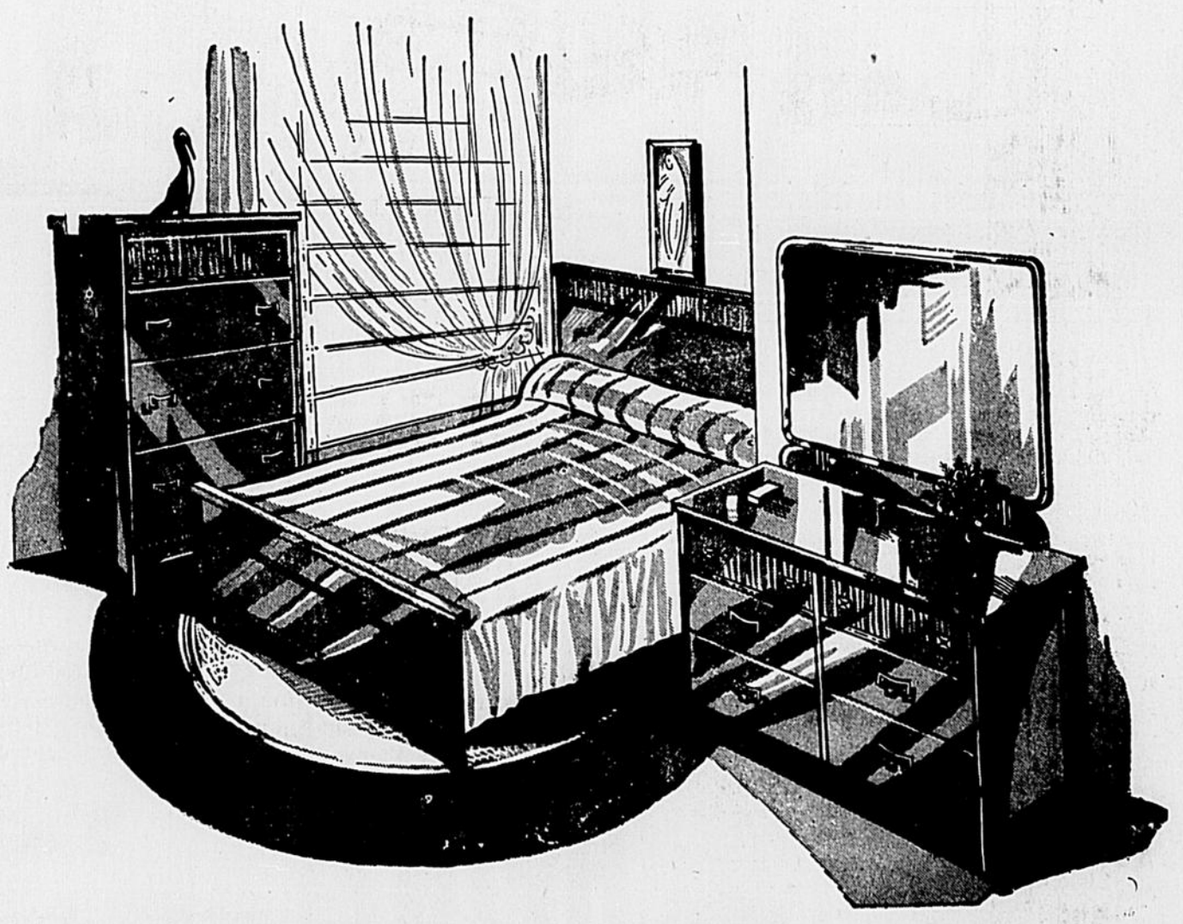
FAUTEUILS Laurentien

Attrayant fauteuil en bois non peint. Construction solide. Larges appuis-bras. Très pratique pour parterre ou balcon.

Spécial à

Spécial $4.29

VEDETTE DE LA SEMAINE



Ameublement de chambre à coucher

Ravissant mobilier de chambre, de construction soignée en bois dur. Fini noyer ou pâle. Ce set comprend 3 articles. Bureau double 50 x 18 surmonté d'un grand miroir en glace biseautée, 40 x 26. Chiffonnier de 29 x 28 à 4 tiroirs, et lit double. Attrayantes poignées en métal cuivré.

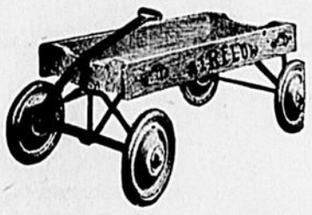
Cet ameublement constitue une véritable aubaine du mois de Juin.

Prix rég. $129.00 Très spécial $109.00

Ce mobilier peut aussi être fourni 5 morceaux, comprenant, bureau simple, chiffonnier, table de toilette, lit et banc.

Prix rég. $159.00 Très spécial $142.50

FAITES LA JOIE DES PETITS



Nous avons en magasin un choix complet de voiturettes en métal ou en bois. Dimensions pour convenir à tout âge. Roues sur billes assurant un meilleur roulement et plus longue durée.

Prix à partir de

$2.95

POUR LE CONFORT DE VOTRE BÉBÉ

Magnifique carosse de fabrication soignée. Entièrement à ressort. Se plie aisément, ce qui le rend facile à transporter. Choix de couleurs variées. Garde-boue chromé.

Grand spécial du mois de juin

$34.95

COUVRE-PLANCHERS

Notre assortiment de couvre-planchers est complet. Qu'il s'agisse de Rexoleum, Congoleum ou Linoleum imprimé ou incrusté, vous trouverez certainement le modèle dont vous rêvez depuis longtemps. Nous faisons une spécialité de la pose de vos couvre-planchers. Consultez notre personnel et nous serons heureux de vous aider.

Spécial durant juin

Rexoleum 0.32 la verge

Baroleum		Congoleum	
7'6 x 9	4.75	7'6 x 9	5.50
9 x 10'6	6.55	9 x 9	6.45
9 x 9	5.45	9 x 10'6	7.45
		9 x 15	10.75

TRICYCLES

Notre assortiment de tricycles est le plus complet en ville. Construction robuste. Tous formats, convenant aussi bien au tout petit qu'à la fillette ou au garçonnet plus âgé. Couleurs assorties.

Prix à partir de

$6.75

Hetté
MARCHAND DE MEUBLES
TÉLÉPHONE: 214
COIN ST-FRANCOIS ET ST-ANTOINE
ST-HYACINTHE. P. Q.

Le Clairon Illustré

VOL. XL — No. 23 3ième SECTION ST-HYACINTHE, 8 JUIN 1951

Le C. A. R. C. ouvre ses portes

Ce montage photographique illustre les événements et les opérations du CARC durant l'année qui vient de se terminer. L'activité du CARC sera mise en évidence à l'occasion du Jour de l'Aviation annuel observé dans les stations aériennes à travers le Canada, samedi, le 9 juin.

(1) Actuellement, l'avion de combat de l'Aviation américaine en Corée, le Sabre F-86 est manufacturé au Canada aux fins du CARC, qui s'en servira comme avion de chasse de jour.

(2) La première escadrille à se rendre outre-mer afin d'y suivre un entrainement avancé a été la 421e Red-Indian, de Chatham, (N.-B.). Ia caméra a saisi un des armuriers de l'escadrille alors que celui-ci se dirigeait vers un Vampire pour charger les canons.

(3) Le CF-100 Canuck a également fait ses premiers vols durant l'année. De dessin et de fabrication canadiens, cet avion sera le nouveau chasseur à réaction du CARC.

(4) Depuis son entrée au port aérien de Corée en juillet dernier, la 426e escadrille Thunderbird a fait des merveilles et a survolé plus de 14 millions de milles sans accident. On voit ici un des North-Stars de l'escadrille qui vole au-dessus de Tokyo vers la base aérienne de Haneda, juste en dehors de la ville.

(5) Les nouveaux uniformes pour les femmes s'enrôlant dans le CARC ont suscité beaucoup d'intérêt. A une revue de mode tenue à la station de Rockcliffe, Ottawa, les divers uniformes ont été montrés au public. La photo ci-dessus nous fait voir trois mannequins habillés de pantalons d'été à l'usage des femmes dans certains métiers, du costume de sport (chandail de sport et short et de l'uniforme de sortie d'été.

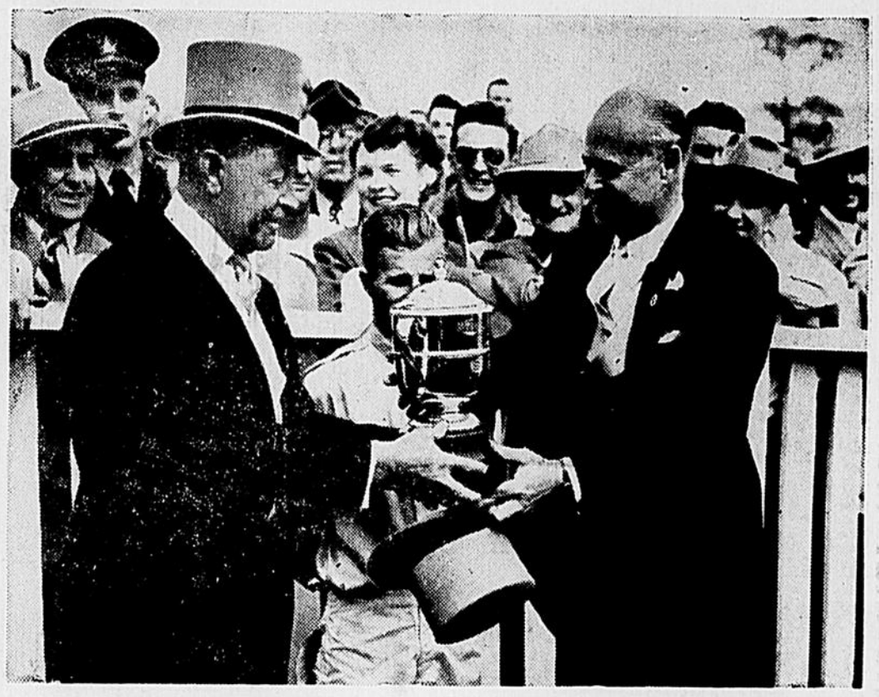
(6) La contribution du Canada au Pacte d l'Atlantique-Nord a commencé à porter fruit le mois dernier lorsque 77 Européens et 24 Canadiens ont reçu leurs ailes en vertu de l'OTAN. L'étudiant pilote hollandais dans la photo s'apprête à monter à bord d'un Harvard en vue de s'exercer en aérobatique.

(Photo de la Défense Nationale)

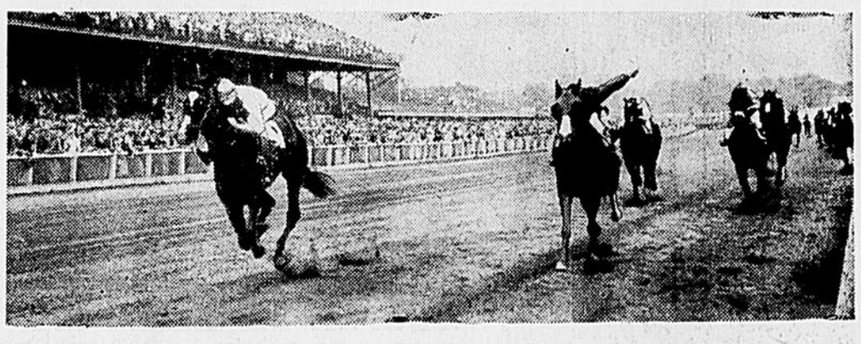
Tué en Corée

Le Lieut. Joe Levison, 22 ans, d'Halifax, que l'on voit ci-dessus, était un officier de relations publiques avec l'Armée canadienne en Corée, mais il s'est fait tuer lorsque son auto fit détonner une mine dissimulée sous le pavé de la route. Cet accident coûta également la vie au correspondant de l'Agence Reuters, Derek Pearcy.

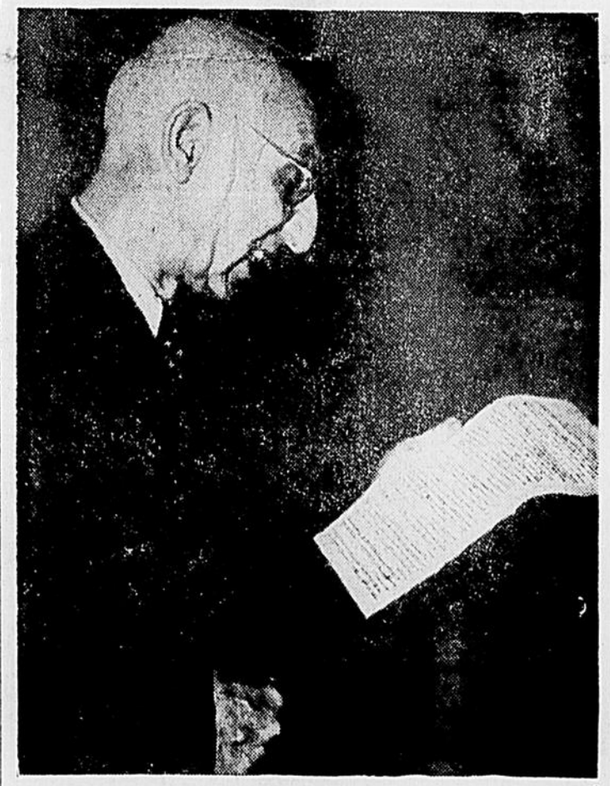
Récompense royale pour une victoire



M. E.P. Taylor (à droite) reçoit des mains du Vicomte Alexander les Goldens Guineas qui sont le symbole de la victoire dans la fameuse épreuve dite King's Plate. Son cheval Major Factor, avait gagné la course de façon spectaculaire, sur la piste de Woodbine, à Toronto. On ne prévoyait aucunement la victoire de Major Factor, car un autre cheval de l'écurie Taylor, "Brittania" avait été coté favori. Dans la photo du bas, on voit Major Factor gagnant la course, suivi de Libertine, second; Bear Field, troisième; et Brittania, quatrième.



Il se défend mais pleure

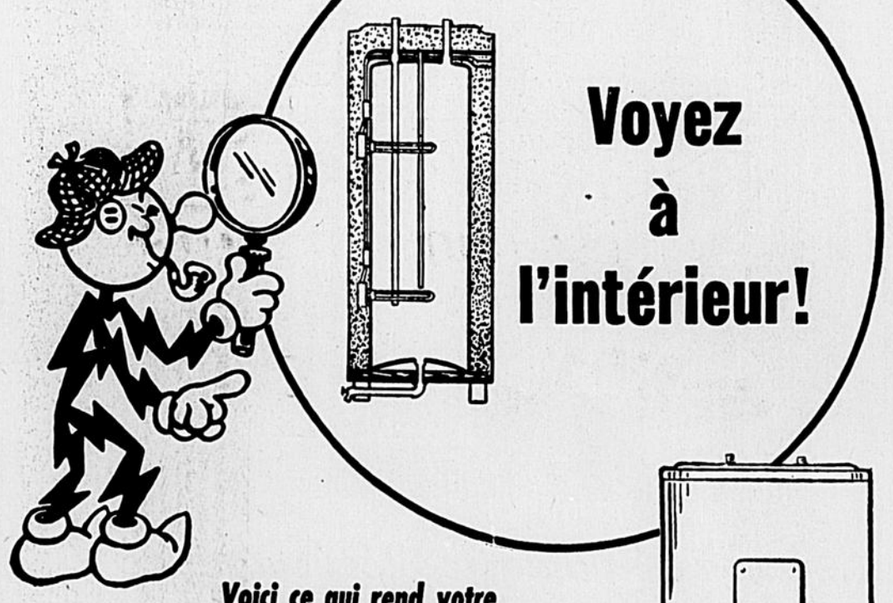


Le Premier Ministre Mahomet Mossadech, de l'Iran, s'est mis à pleurer lorsqu'il a lu aux journalistes, réunis à Teheran, une résolution disant que dans son pays on se battra jusqu'à la mort pour nationaliser les puits d'huile. Ses larmes ont surtout coulé lorsqu'il a mentionné la pauvreté du peuple iranien, décidé à nationaliser les puits d'huile afin de les arracher aux grandes compagnies anglaises. L'Iran a refusé de reconnaitre la juridiction du Tribunal de La Haye, dans son conflit avec la Grande-Bretagne.

Chef mondial de Rotary

Les Rotariens se sont réunis en congrès international, à Atlantic City, N.J., récemment, et ils ont réélu plusieurs de leurs anciens officiers. Dans la photo ci-dessus, le nouveau président de Rotary International, Frank E. Spain (à gauche), de Birmingham, Alabama, reçoit l'emblème de sa dignité des mains du président sortant de charge, M. Arthur Lagueux, de Québec.

Encouragez nos annonceurs



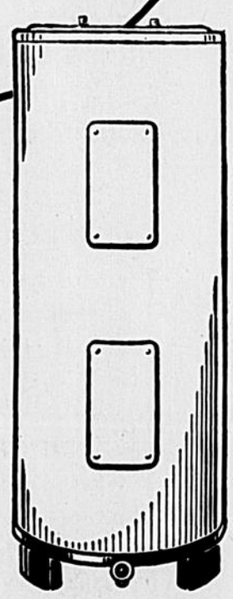
Voici ce qui rend votre

CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

commode, économique et durable

1. Elément chauffant immergé (meilleur emploi de la chaleur).
2. Réservoir fortement galvanisé (plus longue durée).
3. Isolant épais enfermé dans de l'acier (conserve la chaleur).
4. Réglage thermostatique qui maintient l'eau à une température constante. Aucune perte d'électricité.

Chaque membre de la famille aura toute l'eau chaude nécessaire à volonté. Installation facile . . . pas de fournaise à chauffer, pas de souci, pas de saleté. Il n'en coûte que 25¢ par semaine, par personne.
Voyez les nouveaux chauffe-eau électriques à notre magasin ou chez le plus proche marchand d'accessoires électriques.



Prix, à compter de $130.00

"Appartenant à ceux qu'elle sert" SOUTHERN POWER CANADA

Cette édition du

Clairon

est numérotée

et vous est une occasion de participer à la distribution

d'une somme de cent $100.00 dollars .... et cela gratuitement, sans aucune obligation de votre part.

Voyez les détails en 1ère page et si vous êtes favorisé par le sort, ne manquez pas de vous présenter à nos bureaux où nous serons heureux de vous compter au nombre de nos lecteurs.

Le Clairon

Page Féminine

J.-Z. GAUTHIER
ARCHITECTE
715, rue Choquette
Saint-Hyacinthe
Tél.: 1734R

Le dessert préféré en Amérique latine

SI VITE FAIT!

Il suffit de 7 minutes pour faire un Flan Royal — ce merveilleux nouveau dessert qui vient d'Amérique latine!

Royal Flan
CUSTARD STYLE DESSERT

SI FACILE!

Rien à mesurer ni à mélanger! ... Ajoutez seulement du lait, faites chauffer ... puis refroidir! Vous ne pouvez le rater! ... Un seul bol suffit!

Royal Flan
CUSTARD STYLE DESSERT

SI DÉLICIEUX!

En fait de saveur et de texture ... c'est le véritable flan cuit au four du bon vieux temps! Il n'a pas son pareil au Canada.

Savourez le flan Royal aujourd'hui!

Les bonnes recettes

La tarte à l'orange et aux dattes est un plat satisfaisant pour plusieurs et facile à faire. Les ingrédients et la croûte peuvent être préparés à l'avance et mis ensemble juste avant de servir le repas. C'est un mets fort riche, surtout avec de la crème fouettée, de sorte que l'on peut, avec une seule tarte, servir de sept à huit personnes.

Tarte à l'orange et aux dattes

Une grosse orange, 1½ tasse de dattes, ¼ de tasse de sucre, 2 cuillères à table de fécule de maïs (cornstarch), ¼ de cuillère à thé de sel, 1 tasse de jus d'orange frais, 1 cuillère à table de jus de citron frais, 2 cuillères à thé d'écorce d'orange râpée, 3 cuillères à table de beurre.

Coupez l'orange non-pelée en six sections, passez dans le moulin à viande avec les dattes, en vous servant d'une lame fine. Ajoutez le sucre, la cornstarch et le sel, puis versez-y le jus d'orange. Faites mijoter pendant 10 minutes sur un feu à chaleur peu élevée, en agitant constamment. Ajoutez le jus de citron, la pelure et le beurre. Faites refroidir. Versez sur une croûte cuite de 9 pouces de diamètre et décorez le sommet avec de la crème fouettée, si désiré.

Thé exquis .. saveur garantie
ORANGE PEKOE
"SALADA"

Maurice Chevalier charmera le public maskoutain le 15 juin

Notre population sera à même d'en juger lorsque le grand artiste paraîtra au Théâtre Corona, vendredi soir prochain. — La critique unanime dans ses félicitations.

Maurice Chevalier va nous revenir, et on le vrra seul encore une fois sur la scène du Théâtre Corona, o) il tiendra un vaste public sous l'empire de sa voix prenante et de son talent si particulier de chansonnier montmartrois. Certes, on lui demandera des rappels, car on ne pourra pas se lasser de l'entendre.

Maurice Chevalier nous offrira le programme qu'il a donné pendant des mois aux Variétés de Paris. Et l'on se demandera par quelles vertus mystérieuses cette silhouette-là, ce visage-là, ce sourire-là existent et s'imposent plus fortement que nuls autres. Il suffit qu'il paraisse pour que s'établisse entre lui et le public un fluide sympathique.

Le critique Christian Maigret disait de lui: "Tous les ffets de ces gestes, de cette voix sont infaillibles. C'est la maitrise poussée à son point où la perfection du métier efface toute trace de métier. Quand il chante "Je viens d'épouser la marquise", il fait rire de cette chanson avant même de l'avoir commencée".

La presse lui est favorable

Il suffit de parcourir les journaux français pour savoir que Maurice Chevalier a découvert l'art de ne pas vieillir. Il occupe toujours s aposition prééminente parmi les chanteurs. Plusieurs croient volontiers que l'art est un jeu de hasard, mais dans les tours de chant de Maurice Chevalier, tout est prévu, minuté, contrôlé, mesuré, mis au point avec une rigueur mathématique. On ne s'ennuiera pas à le voir et à l'écouter.

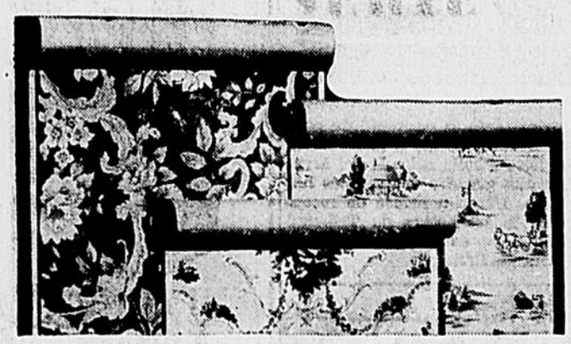
Si la presse de France lui est favorable, que dire de la presse canadienne, tant anglaise que française? Thomas Archer écrivait dans la "Gazette" de Montréal: "Maurice Chevalier est en grande forme et il n'a jamais donné de meilleure démonstration de son grand art". Sydney Johnson écrivait de Chevalier dans le 'Star' "Son art est quelque chose d'unique dans son étonnante simplicité et l'âge n'a pas touché l'infinie variété de son superbe talent".

Mêmes éloges unanimes dans la presse montréalaise d'expression française. "Pendant près de deux heures, dit Roland Côté dans "Le Canada", l'éternel Maurice Chevalier a hypnotisé quinze cents personnes", et de Jean Béraud dans "La Presse", ce jugement de Maurice Chevalier: "L'une des personnalités les plus vigoureuses et les plus attachantes du music-hall contemporain".

C'est ce même Maurice Chevalier que notre population aura le plaisir d'entendre au Théâtre Corona, vendredi soir prochain, le 15 juin. Réservez vos billets dès maintenant si vous ne voulez pas être désappointés. Les billets sont en vente à la Pharmacie Lanctôt, coin Cascades et Mondor.

Le Canadien National a commandé 88 nouvelles locomotives Diesel électrique qui lui seront livrées au cours de cette année.

TAPISSERIE



"Sun Tested"
FINI MAT - LAVABLE
Vendeur des papiers - tentures
"Empire Wallpapers"

PEINTURES
EMAIL
SATIN
FINI MAT
Fameuses peintures d'extérieur
RAMSAY'S

DONAT BOUCHARD
ENTREPRENEUR - PEINTRE
1108 CASCADES — TÉL.: 1895-M — ST-HYACINTHE

Les tissus à la mode, à Toronto

Les étoffes à la mode, l'automne et l'hiver prochains ainsi que des échantillons des textiles les plus en vogue sont présentement en montre à Toronto. Plus de 800 manufacturiers de textiles primaires y exposent leurs produits au Canadian International Trade Fair de 1951.

Les manufacturiers ont déclaré qu'en dépit du programme de défense nationale qui requiert pour $50 millions de dollars de textiles, un assortiment presque normal de matériels sera prêt d'ici la fin de 1951. Le programme de production d'équipement militaire a été minutieusement élaboré par le gouvernement et l'industrie de façon à ce qu'il nuise le moins possible aux besoins civils.

Afin de mieux mettre en lumière, à l'exposition, cet important groupe représentatif de textiles canadiens, un kiosque ultra-moderne, occupant une surface de 3,100 pieds carrés, a été construit. Des tissus de laine, coton, rayonne et nylon, tissés et tricotés, sont présentés sous diverses formes depuis la laine à tricoter jusqu'aux nouvelles étoffes employées dans la fabrication des complets et des robes.

Un étalage qui ne manque certes pas d'intérêt est celui des plus récents uniformes et équipements militaires fabriqués dans les moulins canadiens. On remarquera aussi un vaste assortiment d'articles tricotés reconnus comme étant très utiles pour parer aux intempéries canadiennes. Des tapis tout-laine, tout-rayonne et tout-nylon sont exposés ainsi que des tapis faits du mélange de ces fibres.

Les tissus de fibres mélangées occupent une place de choix à l'exposition de 1951. La laine et le coton bruts étant difficiles à obtenir et à des prix sans précédent, les producteurs canadiens doivent se servir de fibres artificielles de rayonne et de nylon en quantités variées de façon à pourvoir aux besoins du public et à maintenir les prix aussi bas que possible. Le tissu pour les uniformes, le matériel à pardessus, les étoffes pour les complets, les couvertures et les tapis sont, de nos jours, composés de ces fibres artificielles.

Toutefois, les lainages et worsteds canadiens de haute qualité, au teintes unies ou encore les plaids carreautés sont mis en montre ainsi qu'une quantité de tissus tout-coton. On expose également des tentures tout-rayonne, de l'étoffe à rembourrage, du tissu à complets et à robes, des produits de nylon pur y compris des bas entièrement diminués, diaphanes et de tricots élégants.

Tous les moulins de textiles primaires du Canada contribuent à faire de leur kiosque l'une des plus importantes expositions de textile jamais présentées au Canada. Bien qu'il soit impossible de mettre en montre les milliers de différents articles produits au Canada, un choix a été fait de façon à exposer un groupe représentatif de ces produits. Des représentants des diverses compagnies qui contribuent au succès de l'exposition, sont sur les lieux pour répondre à toute question que pourra leur poser le visiteur.

Les textiles à l'Exposition internationale du Commerce de 1951 dans la ville de Toronto

Un kiosque a été spécialement construit et couvre une superficie de 3,100 pieds carrés. — Une des plus importantes expositions de textiles primaires canadiens jamais tenues au pays. — Les lainages canadiens.

Les textiles les plus fins aux nouvelles couleurs harmonieuses, les étoffes à la mode et les plus récents tissus mélangés ont été mis en montre à Toronto, lundi, par les producteurs de textiles primaires du Canada, lors de l'exposition internationale du commerce de 1951.

Disposée avec goût dans un kiosque spécialement construit et couvrant une surface de 3,100 pieds carrés, la section réservée aux textiles met en relief une collection des textiles pour usage domestique quotidien, oeuvre de quelque 94,000 ouvriers, hommes et femmes, employés par l'industrie textile par tout le Canada.

La commodité et l'intérêt sont entrés en ligne de compte lorsqu'il s'est agi de construire le kiosque. Une allée serpente dans le kiosque, au centre, passant à proximité de montres dans lesquelles sont étalées les tissus et articles.

Des lainages, cotons, rayonnes, nylons et tissus mélangés, ainsi que des articles confectionnés de ces étoffes, tels que des tricots, de la lingerie, des draps, des couvertures et des uniformes militaires sont tous à l'étalage. C'est là la plus importante exposition de textiles primaires canadiens jamais tenue au pays.

On remarque des tissus de laine et de worsted, carreautés, rayés et de teintes diverses, ainsi que des tissus pour usages domestiques, des tentures depuis les plus modestes jusqu'aux plus élégantes; des brocarts de rayonne pour les rideaux de diverses teintes soit de l'ivoire jusqu'au "terra cotta"; des tissages unis, rayés, fleuris et à motifs géométriques.

Les visiteurs de la première heure ont été impressionnés par l'étalage de tapis de fabrication canadienne en laine, rayonne, nylon et fibres mélangées, présentés dans des teintes et des motifs nouveaux. On a admiré une quantité d'autres articles dont des bas entièrement façonnés et de haute qualité, de la fine lingerie de rayonne et de nylon, des chaussettes pour hommes, des chandails pour enfants, des sous-vêtements et vêtements tricotés et des foulards tissés à la main.

Des produits ordinaires venant de moulins canadiens: des draps, taies d'oreillers, couvertures et essuie-mains ont attiré l'attention, disposés parmi les étoffes pour les robes et les articles pour usage domestique. Des dentelles, du fil à tricoter, des lacets et même des cravates ont pu être examinés.

L'exposition des textiles tout entière, est attrayante au possible par le jeu des couleurs qui domine. Le visiteur remarquera des rouges, des bruns variant depuis l'ambre jusqu'aux teintes foncées, des gris, du blanc, des bleus royal, marine, des verts pâles et foncés, du lilac jusqu'au pourpre et de fines teintes pastelles roses, jaunes, bleues et lavandes.

Parmi les articles les plus intéressants à l'exposition, on peut voir les tissus à fibres mélangées (coton-rayonne, laine-rayonne, et laine-nylon) qui sont appelés à jouer un rôle de plus en plus important dans l'avenir des textiles.

Toutefois, les acheteurs et le public se sont longuement arrêtés à l'étalage des traditionnels lainages canadiens de haute qualité, des worsteds, ainsi que des articles tout-laine, tout-coton ou tout-rayonne, oeuvres des ouvriers des moulins canadiens.

Le café scellé à vide conserve sa saveur fraiche

Le café en boites scellées à vide est bien connu de la plupart des ménagères canadiennes, mais elles ne sont pas toutes au courant des avantages que présente cette méthode de conserver le café, ni comment ce procédé garde la saveur fraiche de ce breuvage populaire.

Quand les fèves à café rôties "sont moulues", dit Mme Iris Grigg Gillespie, économe en science ménagère de l'American Can Company, "le gaz d'anhydride carbonique, ainsi que l'huile aromatique (qui donne au café son arome et sa saveur) s'envolent si rapidement que, si non protégés dans un contenant hermétique, 65% s'en échappent en 24 heures.

Le procédé de sceller à vide la boite à café s'avère résoudre ce problème, déclare Mme Gillespie. Par le scellage à vide, le café fraichement rôti et moulu est mis dans des boîtes d'une propreté étincelante qui sont transportées sur des courroies sans fin à la machine à sceller. Cette machine en retire l'air et scelle le couvercle d'une telle manière qu'il est impossible à l'air de s'y introduire.

"L'atmosphère extérieure n'a aucun effet sur le café en conserve de cette façon", dit l'économe ménagère de Canco.

Des méthodes en art culinaire

S'il est vrai que "l'ennui naquit un jour de l'uniformité", il n'en reste pas moins que certains principes de base restent là, toujours stables et qu'ils représentent, pour la ménagère avisée, une source de repos en même temps qu'une économie de temps, de force, d'énergie. Pour faciliter le travail de la Canadienne, les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère fédéral de l'Agriculture, cherchent donc à uniformiser les recettes afin que de quelques principes basiques puissent jaillir, comme sous l'effet d'une baguette magique, toute la gamme de variations. Ces recettes de base ne sont pas du tout synonyme de monotonie, puisqu'on y greffe des moyens de métamorphose. Un peu comme les atours, les accessoires dont le choi modifie tellement une toilette, une personalité, la préparation à l'avance en quantité, d'un mélange de farine, de corps gras et de poudre à pâte avec l'addition d'un ou deux ingrédients, permet de modifier totalement l'aspect de la présentation.

On préconise donc, en art culinaire, des méthodes permettant de combiner à l'avance, pour les petits pains, les tartes, les biscuits, des mélanges d'ingrédients prêts à délayer au fur et à mesure du besoin pour les voir se modifier, à volonté, en plats tout à fait différents.

LA MODE

Pour le jeu — Une élégante jaquette de suède pastel qui se porte avec blouse lavable. La culotte est également de suède pastel.

SERVEZ Coca-Cola Recevez économiquement

LA LESSIVE N'EST PLUS UN PROBLÈME!

"Maman suit le conseil de ma tante"

"Ma tante avait dit: 'Il faut sept couleurs pour faire du vrai blanc. Le bleu est l'une d'elles. C'est pourquoi il faut du Bleu dans la lessive. Ajoutez un soupçon de Bleu à laver Keen à votre rinçage. Cela prévient toute teinte jaunâtre et vous ne courez pas le risque de gâcher vos tissus'. Maman dit que le Bleu à laver Keen coûte si peu et que le bleu assure la plus blanche lessive."

B-1-KF

FINANCE & COLLECTION ENRG.
Perception de créances échues
Rien à payer si rien n'est recouvré
1613, rue GIROUARD TEL. 1586-R
SAINT-HYACINTHE

C'est plus qu'une simple liste...

...le nouvel annuaire téléphonique de
SAINT-HYACINTHE

C'est aussi, à cause des quelque 5,500 numéros nouveaux ou modifiés qu'il renferme, le symbole d'une progression constante qui, en élargissant le rayonnement de votre appareil, ajoute à sa valeur pratique. Nous augmentons, aussi rapidement que possible, le nombre de nos téléphones, tableaux de distribution, lignes et immeubles. Nous poursuivons sans répit des travaux d'expansion et de perfectionnement en vue d'assurer à tous ceux qui en ont besoin le service téléphonique le plus efficace.

Le gérant,
J.L.F. HUDON

"JE SUIS DANS L'ANNUAIRE!"

Rares sont les abonnés qui n'ont pas leurs noms dans l'annuaire téléphonique. Vous gagnerez du temps en cherchant vous-même vos numéros dans l'annuaire. N'appelez "Information" que si le numéro désiré n'est pas inscrit. L'annuaire contient aussi une section classifiée où — chaque fois que vous aurez besoin d'un produit ou d'un "service" — vous trouverez aisément l'adresse ou le numéro de téléphone que vous désirez.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Lisez le Clairon

Chronique des LIVRES

LE ROMAN D'UNE MÉTISSE

Uu article de

René MARAN

Rares sont, dans le passé comme dans la période contemporaine les romans régionalistes de valeur ayant pour théâtre l'un des territoires de l'Union Française. En revanche, les romans exotiques sont légion. La recette de leur confection ne varie guère. On ne se lasse pas d'y opposer le "bon blanc" au "mauvais jaune" ou au mauvais nègre. Après quoi l'on n'a plus qu'à chanter le lot des nobles beautés de la colonisation et sa mision civilisatrice.

Le roman régionaliste d'expression africaine, malgache, indochinoise ou antillaise n'a rien à voir avec le roman exotique. Ne peut écrire le premier que l'Européen ayant longtemps vécu dans le pays qu'il décrit et connaissant sa langue, ses dialectes, leurs *idiotismes*, ainsi que ses moeurs, ses coutumes et son folklore, ou l'indigène de parfaite culture, éduqué, formé et instruit à la française, qui se verra donné pour tâche de confier à une fiction solide, menée avec art, tout ce qu'il sait ou sent de naissance, pour ainsi dire, tout ce que lui auront révélé ses traditionnaires.

C'est pour cette raison que les romans régionalistes de valeur ayant pour théâtre les territoires de l'Union française sont si rares. Pour un ouvrage comme LES MEMORIAUX, de Max Anély, par exemple, dont l'action se passe à Tahiti, et qui, si l'on peut du moins s'exprimer ainsi, sent son maori d'un bout à l'autre, que d'ouvrages frelatés, qui font parler un polynésien exactement comme ils font parler un guyanais, un africain ou un moï"!

Les tenants de cet exotisme passe-partout tendent à disparaître. Il est aisé de comprendre pourquoi. Qu'on lise plutôt DOGUICIMI, de Paul Hazoumé, CHAKA de Thomas Mofolo, ou DIABLA, de Joseph Zobel. On a tout de suite le sentiment en lisant ces trois ouvrages si différents de texture et de forme qu'ils ont été écrits, les deux premiers par des africains, le troisième par un martiniquais.

Le terroir parle en eux. De chacun émane l'effluve qui lui est propre. Lafcadio Hearn était, en quelque sorte, un Antillais honoraire, et Joseph Conrad un Africain d'occasion.

Celui-là malgré la singulière pénétration de son esprit tout de sympathie compréhensive, n'aurait pas été capable de mettre dans Diab-là tout ce que Joseph Zobel a mis avec spontanéité et naturel. L'auteur de COEUR DES TENEBRES n'aurait pu, de son côté, nourrir CHAKA, et surtout DOGUICIMI, des richesses de tous genres que Mofolo et Hazoumé ont tirées le plus simplement du monde de leur africanité.

La remarque qui vient d'être faite ne diminue en rien ni Conrad ni Lafcadio Hearn. Il fallait pourtant qu'elle fût faite, n'aurait-ce été que pour donner une idée de ce qui sépare le roman exotique, même quand on le pousse au point où il cesse presque de l'être, de ce qui n'est, quel que soit le ciel qui l'éclaire, et ne peut être qu'une oeuvre régionaliste.

"Va-t-en avec les tiens" (1), appartient plus au second des 2 genres qu'au premier. On ne voit pas très bien pourquoi son auteur a préféré signer ce roman du pseudonyme de Doéllé, alors qu'elle a fait paraître, il y a trois mois, sous le nom de Christine Fournier, qui est son vrai nom, Le FETICHISME en AFRIQUE NOIRE (2), le savant ouvrage qu'elle a écrit en collaboration avec M. Jean Fralon.

Le sujet de "Va-t-en avec les tiens" peut se résumer en quelques lignes. Il y a d'une part Doéllé, métisse de la Côte Occidentale d'Afrique, déracinée des milieux noirs de son enfance par l'excellente éducation catholique qu'elle a reçue, de l'autre Urgèle, la blonde jeune femme du capitaine docteur du Cercle tagolais de Manoho.

Doéllé, infirmière diplômée de l'Ecole de Médecine de Dakar, heureuse et fière de la confiance justifiée que lui témoigne le capitaine-docteur pour tout ce qui ressortit à la bonne marche de la Maternité de Manoho, où on l'a affectée, partage sa vie entre les servitudes de sa profession et l'amour qu'elle a pour un européen, Flavien, juge à compétence étendue du Cercle de Manoho, qu'elle va retrouver le soir, en secret, chaque fois qu'elle est de loisir.

Sa félicité est parfaite jusqu'au jour où survient de France, Urgèle, la blonde jeune épouse du capitaine docteur. Urgèle, au prénom de fée moyenâgeuse, transforme aussitôt, par la vertu de sa beauté, en autant d'ogres avides de chair fraîche, les Européens du Cercle de Manoho, et s'éprend par désoeuvrement de l'ardent Flavien, qui n'a d'yeux que pour elle depuis qu'il l'a vue.

Renvoyée brutalement aux siens par celui-ci, Doéllé, en proie à tous les égarements de la jalousie, cherche à supprimer sa blanche rivale, et charge de ce soin, contre promesse de se marier avec lui, le noir qui la veut depuis longtemps pour femme.

Urgèle commence peu après à dépérir sous l'action du poison qui la tue lentement. Doéllé finit toutefois par avoir honte de s'être laissée reprendre par l'une des deux races qui se disputent son esprit et son coeur. Et faisant grâce de la vie, parce que la religion chrétienne qui l'a formée lui ordonne d'agir ainsi, à l'européenne qui lui a ravi son amant blanc, elle se fait nommer à une Maternité autre que celle de Manoho, pour n'avoir pas à épouser le noir, qui, sur son ordre, a tenté de la débarrasser d'Urgèle.

Il n'est personne qui ne connaisse le proverbe antillais selon lequel les affaires du mouton ne sont pas les affaires du cabri. Il n'est personne non plus qui ne connaisse les beaux vers de Kipling, souvent cités, et selon lesquels "L'Orient est l'Orient et l'Occident est l'Occident, et jamais les deux ne se rejoindront, jusqu'au jour où Terre et Ciel se présenteront devant le Tribunal du grand jugement de Dieu".

Si les affaires du mouton ne sont pas les affaires du cabri, rien ne les empêche cependant de vivre en paix. Rien n'empêche *non plus* une brebis de se croiser l'occasion aidant, avec un cabri mâle. Le grand poète des LIVRES DE LA JUNGLE et des CHANSONS DE LA CHAMBREE, déclare tout net, d'autre part, "qu'il n'est pas d'Orient ni d'Occident, ni de frontière, ni de race, ni de naissance, quand deux hommes forts se rencontrent face à face, alors même qu'ils viendraient des confins de la terre".

Sont des "hommes forts" ceux qui font bon marché des questions de race, et qui, à condition que tout s'équilibre de part et d'autre, trouvent justes et normaux les "mariages fusionnaires" préconisés par Schoelcher au lendemain de l'abolition de l'esclavage.

On ne l'avait d'ailleurs pas attendu pour en faire. Les invasions sarrasines, les croisades du moyen-âge, les voyages de "découverture" de la Renaissance les ont même longtemps favorisés. Binot le Paulmier de Gonneville, maria son filleul, l'Indien Essomeric, qu'il avait ramené du Brésil en 1505, avec une jeune fille appartenant à une excellente famille de la bourgeoisie honfleuraise. La femme de Dupleix, la bégum Jeanne, était une métisse de malaisie et de portugais. On pourrait consacrer à ce sujet de nombreuses thèses de doctorat. Il fallut la traite des nègres pour tarir peu à peu ces brassages raciaux.

Le roman de Mme Christiane Fournié-Doéllé s'oppose avec une secrète mais ferme douceur à toute combinaison ethnique. Son auteur sait pourtant que l'Europe latine — il faut entendre par là l'Italie, l'Espagne et un bon tiers de la France, — est en grande partie métissée. Peut-on lui reprocher son attitude? A-t-elle raison de l'avoir? A grave demande réponse difficile. Tôt ou tard, le temps, parfait gentilhomme, répondra.

On doit en attendant, savoir gré à Mme Fournier-Doéllé d'avoir écrit VA-T-EN AVEC LES TIENS. C'est un beau livre, qui mérite d'avoir la même large audience en France et à l'Etranger.

René MARAN

(1) Editions Bernard Grasset
(2) Editions Fayot

J'atteins CE QUE *je désire*

Et vous pourrez en faire autant plus tard . . . si vous mettez aujourd'hui de l'argent de côté, dans votre compte d'épargne, à la B de M.

"MA BANQUE" POUR UN PEUPLE DE CANADIENS B de M

BANQUE DE MONTRÉAL
La Première Banque au Canada
au service des Canadiens dans toutes les sphères de la vie depuis 1817
AD94F

La plupart des hommes sont plus capables d'un grand effort que d'une longue persévérance. — (J. de Maistre)

En *Amérique du Sud* on paie $2.50 ET PLUS l'heure
150 EMPLOYEURS
LIVRET D'INFORMATION $1.00
DEPTO. INDUSTRIA do TRABALHO LA TASCA
Case 58, Station C, Montréal, P. Qué., Canada
écrire nom, adresse en lettres moulées, s.v.p.

Le Scotian déraille à Daveluyville

Le SCOTIAN est un élégant et puissant rapide des chemins de fer du Canadien-National. Il fait la navette entre Montréal et Halifax, mais dans le cas qui nous occupe, le voyage prit fin à Daveluyville, Qué., lorsque la locomotive, le wagon de la malle, le wagon des bagages et quatre wagons de passagers déraillèrent brusquement. L'ingénieur et le chauffeur du train déraillé ont été tués, lorsque la locomotive se coucha sur le côté et qu'ils se trouvèrent pris comme dans un piège.

Tarzan

par EDGAR RICE BURROUGHS

Furieux de l'intrusion de l'Homme-Singe, le savant ordonne de l'éloigner. "Demain, dit le vieillard CELA vous détruira !"

Tarzan fut conduit dans une section de l'édifice qui ressemble étrangement à une prison, et jeté dans une cellule.

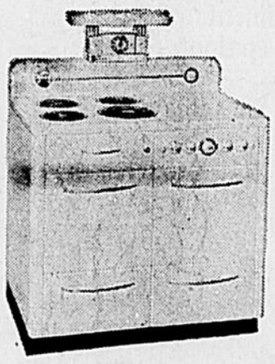
Plus tard, il entendit des pas étouffés, puis une clef qui tournait dans la serrure. C'était la fille qu'il avait rencontrée dans la jungle.

La fille coupa les liens de Tarzan. "Vite", prévient-elle. — "Je dois libérer les singes", rétorque le seigneur de la jungle, "mais que faites-vous ici ? et qui est cet homme ?"

"Mon père! C'est un anthropologiste — ma mère l'a quitté lorsque j'étais bébé. Son cerveau en a été ébranlé, et il m'a emmenée en Afrique où il s'est enterré dans son travail. J'ai été élevée uniquement en la compagnie des singes, comme amis".

"Qui est CELA?" demanda Tarzon. Elle se mit à trembler. Une expérience terrible — quelque chose . . . de vivant !" Puis, terrifiée par ses propres paroles, elle s'esquive.

Alors . . . que, dans une autre cellule de la bâtisse, un personnage monstrueux ébranlait les barreaux, et émettait des cris hideux à travers des lèvres tachetés d'écume !



Profitez des Anciens Prix

Il nous reste encore une quantité limitée d'accessoires électriques à la disposition de nos clients.

Laveuses THOR — GAINADAY

Balayeuses HOOVER et ROYAL
avec accessoires

Réfrigérateurs
FRIGIDAIRE et LEONARD

Poêles FRIGIDAIRE & GURNAY

Fers à repasser électriques et à vapeur. Grille-pain.

J. E. St-Onge 1875 DES CASCADES

BOZO

ACTION A RETARDEMENT

Par FOXO REARDON

TIREZ ET ELLE ARRETE . . .

Miraculeuse

Miraculeuse est le mot pour cette essoreuse. Elle arrête lorsque vous le désirez INSTANTANEMENT. Vous n'avez qu'à tirer . . . Si commode, si sûre. Voici la laveuse que vous avez toujours désirée . . . douce et rapide, de belle apparence et de forte construction. Voyez-la et laissez notre marchand vous démontrer comment elle rendra la journée du lavage plus facile.

LES LAVEUSES DOMINION sont fabriquées par la Dominion Appliance Co Fergus, Ont.

VOYEZ VOTRE MARCHAND DOMINION MAINTENANT

ACTION DE LAVAGE EFFICACE

Laveuse DOMINION AUBAINES

"Time Saver" DOMINION Seulement $129.50

Pour les personnes conscientes du prix, c'est le meilleur achat en fait de laveuse. Voyez-la et épargnez-vous le trouble de chercher ailleurs. C'est une laveuse qui vous épargnera du temps et une laveuse dont vous pourrez dépendre.

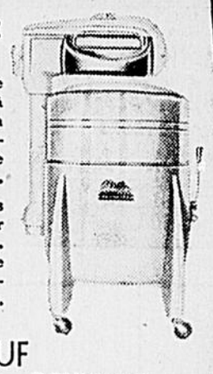
"Streamliner" DOMINION

munie de l'essoreuse la plus sûre au monde

C'EST UNE AUBAINE A N'IMPORTE QUEL PRIX

Il n'y a aucun appareil dans notre magasin que nous aimons plus à démontrer que cette laveuse Dominion avec la nouvelle essoreuse miraculeuse "Instinctive". TIREZ le linge et elle arrête instantanément . . .

Il y a plusieurs autres caractéristiques que nous pourrons vous démontrer lorsque vous passerez nous voir . . . nouvelle action de lavage efficace DOMINION. Le mouvement "Rol-laver" tourne le linge en tout sens. Venez nous voir bientôt.



Léonil PHANEUF

TEL. 2179-W DOUVILLE

(Voisin de la Station Chabot)

No. 3D

FLASH GORDON

MAC RABOY par DON MOORE

Flash a à peine fini de faire fondre les liens de verre filé qui entourent Dale et le prof. Brite, que Rak apparaît sur la scène. — "Laissez tomber cette torche, ou je fais feu", grommèle-t-il !

Pendant que l'attention de Rak est centrée sur Flash, Kor, l'homme-termite, parvient à se faufiler derrière lui. Mais Rak pressent le danger, et fait demi-tour, tirant sauvagement avec son fusil-rayon.

Flash prend avantage de la distraction momentanée de Rak pour s'attaquer à lui avec la torche fulgurante. La flamme renvoie la charge dans le fusil à rayons de tyran de la lune, l'arme se décharge une seconde fois, et Rak disparaît dans une explosion de lumière chauffée à blanc.

Le bruit de la lutte dans la caverne attire un essaim d'hommes-termites. Parlant par télépathie par la bouche de leur roi sympathique, Kor, Flash leur fait un discours: "Le tyran Rak est disparu. Vous êtes libres, habitants de la lune. Kor vous gouvernera de nouveau, en paix avec la terre !"

Copr. 1951, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

Les habitants de la lune acceptent Flash pour leur ami, et assignent une équipe de mécaniciens à la réparation de son avion à propulsion. En retour, Flash fait un geste amical, en invitant les hommes de la lune à envoyer l'un des leurs visiter la terre. Et pour sceller leur pacte d'amitié, Kor offre un cadeau-souvenir. — Le terrien, Rak, collectionnait ces brillants cristaux de météores", dit-il. "Vous les aimeriez peut-être!" Dale en est presque suffoquée. Les "brillants cristaux" sont d'énormes diamants !

La semaine prochaine : — NOUVEAU MONDE A CONQUERIR

Remise de diplômes aux étudiants de l'Ecole Textile

L'importance d'une étroite collaboration entre le gouvernement et l'industrie en vue de l'avancement et de l'entraînement technique dans le Québec a été soulignée, à St-Hyacinthe, par des orateurs qui ont prononcé des allocutions lors de la troisième cérémonie annuelle de graduation de l'école des textiles de St-Hyacinthe.

Cinq conférenciers ont démontré aux quelque 400 personnes qui assistaient à la cérémonie que cette coopération pouvait apporter d'heureux résultats et que l'école des textiles en était un exemple remarquable. Plus tôt dans la journée, 27 gradués ont reçu des diplômes couronnant quatre années de cours consacrées à l'étude des diverses phases de la technologie des textiles.

M. Edouard Montpetit, directeur de l'éducation technique pour la province de Québec, a dit que les conditions pour l'entrainement technique s'amélioraient toujours et que ces écoles répondaient à un besoin réel. M. Ernest Chartier, député de St-Hyacinthe, a affirmé que le genre de coopération dont on était témoin, à St-Hyacinthe, pourrait fort bien être imité ailleurs.

Le directeur de l'école des textiles de St-Hyacinthe, M. Stéphane Toupin, a révélé que le gouvernement provincial dépensait $100,000. annuellement pour assurer aux élèves de l'école le meilleur enseignement possible. Il a aussi fait remarquer que 17 finissants de cette année avaient été des boursiers de l'industrie du textile. S. H. le maire Ernest Picard, de St-Hyacinthe, a dit que l'établissement de cette école avait apporté à St-Hyacinthe une renommée mondiale.

M. G.B. Gordon, président de la Dominion Textile Limitée, représentant l'industrie des textiles primaires du pays, a dit que son industrie réservait un accueil chaleureux aux nouveaux jeunes techniciens et à ceux qui leur succéderaient. Il a dit que leur entrainement adéquat constituait une occasion d'améliorer la réputation déjà très haute des textiles de fabrication canadienne.

M. Watson Peterson, fils, de Marysville, N.-B., s'est classé premier et a remporté la médaille du lieutenant-gouverneur pour mérite scolaire. M. Jean-Lys Boutin, de St-Hyacinthe, a gagné le prix CIBA, soit une médaille en or et une somme d'argent pour les notes qu'il a obtenues en chimie et en teinture. Il demeurera à l'école en qualité d'instructeur.

Les autres étudiants diplômés sont: MM. Raymond Bégin, Magog; Jean-Paul Blais, Montréal; Raymond Coleman, Verdun; Conrad Cossette, Cap-de-la-Madeleine; Elzéar Dionne, Beauce; Jean-René Dufour, Montmorency; Robert Grégoire, Sherbrooke; Marcel Laferrière, Montréal; Paul Emile Marquis, St-Hyacinthe; Alex Mc Gillivray, Cornwall; Claude Pelletier, Montmorency; Jean-Paul Favreau, Roxton Falls; Frank Greenberg, Montréal; Hervé Picard, St-Théodore d'Acton; Roger Roux Richmond; Jean Brodeur, Granby; Guy Cartier, Sherbrooke; Roger King, Montréal; Georges Desnoyers, St-Hyacinthe; Jean-B. Ducharme, St-Hyacinthe; Jean-Louis Lacerte, Richmond; Rosaire Lapointe, St-Hyacinthe; Roger Pépin, Montréal et Gilles Roux, Victoriaville. Claude Coisne, d'Armentières, France, est retourné chez-lui, en Europe, plus tôt la semaine dernière, après avoir terminé ses études avec succès.

★

Doctorat pour le R. Père Lévesque

L'Université St-François Xavier, d'Antigonish, Nouvelle-Ecosse, a honoré six Canadiens éminents à ses cérémonies de fin d'année scolaire, alors que 250 élèves ont reçu des doctorats et certificats d'étude.

Des doctorats honorifiques ont été présentés au R. Père Georges-Henri Lévesque, doyen de la Faculté des sciences sociales à l'Université Laval; au Sénateur W. H. Dennis, d'Halifax; M. William F. Carroll, de Baddeck, Nouvelle-Ecosse; le Juge Keiller Mackay, de Toronto; le Dr W.J. McNally, de Montréal, et le juge J.-E. Michaud, de Fredericton.

★

LE CANADA

Londres — Le maire de Coventry et d'autres hôtes distingués ont assisté à l'achèvement et à l'emballage du trois-millionième moteur de fraction de c.-v. à l'usine de Coventry de la British Thomson Houston. Ce moteur faisait partie d'un ensemble de 5,000 expédié au Canada.

★

Le tonnage moyen transporté par un wagon à marchandise du Canadien National en 1950 a été de 1,471 tonnes.

BUVEZ Coca-Cola Rien à préparer Rien à nettoyer

CINÉMA

LE MAITRE DU CINÉMA SOUS-MARIN

Uu article de

Jean QUEVAL

Un officier de marine français, le commandant Jacques-Yves Cousteau, s'est fait le pionnier de la cinémathographie sous-marine, et l'a imposée, en une dizaine de films, au premier rang du documentaire d'avant-garde. Le genre lui-même est naturellement lié à l'invention de la caméra étanche. Ses précurseurs sont deux autres Français, le commandant Le Prieur (homme étonnant, auquel on doit le premier vol en planeur remorqué, réalisé au Japon dès 1909, et l'invention de la "transparence" cinémathographique en 1929), et l'opérateur d'actualités Gaston Mandru (qui réalisa les premières prises de vues sous-Marines: il ne s'agissait encore que de trouver des angles amusants pour photographier baigneurs et baigneuses). Mais au Commandant Cousteau l'on doit la plus haute originalité et la dignité même du genre.

Agé d'une quarantaine d'années, grand et mince, modeste et têtu, il est l'animateur, en compagnie, notamment, du Commandant Tailliez et de Frédéric Dumas, du groupe de recherches sous-marines de Toulon. Il est l'un des fondateurs d'un sport nouveau dénommé curieusement l'alpinisme sous-marin. Mais comment communiquer à autrui les impressions recueillies dans les profondeurs sous-marines? C'est pour répondre à cette question qu'un jour, en 1943, il emporta avec lui une caméra appropriée. D'où son premier film, PAR 18 METRES DE FOND. C'est celui qui décida de sa vocation seconde.

Naturellement, il a dû perfectionner d'année en année le matériel de l'exploration et de la cinémathographie sous-marine, c'est à dire essentiellement, le scaphandrier et la caméra. Pour le scaphandre, il a mis au point celui qui porte son nom, qui présente les plus garndes garanties de sécurité, et qui est imposé dans la marine de guerre française. Pour la caméra, ce sont des problèmes d'optique et Hydrostatiques qu'il faut résoudre, et qui se compliquent à mesure que se développe l'ambition des cinéastes, c'est-à-dire à mesure qu'ils veulent explorr en plus grande profondeur. On voit par là le mérite exceptionnel d'un genre où l'oeuvre est liée en permanence à l'invention, et où par conséquent le cinéaste doit être encore un homme de science.

PAR 18 METRES DE FOND n'était encore que l'oeuvre d'un amateur audacieux, qui posait *les premiers jalons* et forgeait son instrument. Sans citer tous les films tournés depuis par le Commandant Cousteau, du moins peut-on marquer les grandes étapes de la conquête visuelle progressive de l'univers sous-marin.

EPAVES, réalisé en 1945, impose le genre et l'auteur au grand public. On y voit les scaphandriers circuler, telles des figures de rêve, parmi les arcanes d'un navire en décomposition, et comme jouer à cache-cache avec des poissons, petits ou gros, (les plus gros ne sont pas loin d'être leurs rivaux en poids et en taille). PAYSAGES DU SILENCE est une tentative analogue et plus récente (1947). Le film est plutôt meilleur en particulier tant qu'au montage, s'il est vrai pourtant qu'il n'eût pas, et pour cause, le même succès de curiosité. Une étape nouvelle fut atteinte en 1950, quand le lieutenant Cousteau tourna UNE PLONGEE DU "RUBIS". Le Rubis, on l'a compris, est un sous-marin de la marine française. La nouveauté est peut-être moins saisissante, et le spectacle, si l'on ose dire, moins spectaculaire. C'est que les sous-marins sont, à tout prendre, plus familiers aux habitués du cinéma que les poissons des grandes profondeurs. Mais, en revanche, sans doute n'avait-on pas encore vu la vie du sous-marin et des sous-mariniers, fixée à l'écran avec tant d'exactitude, et cela sans le secours du studio. Ainsi, dépassant le stade du chasseur d'images et du surréalisme impromptu, le Lieutenant Cousteau prouvait, cette fois, qu'il était en parfaite possession de son instrument, et qu'il pouvait se soumettre aux disciplines des documentaristes.

Auparavant, il avait, dans l'ordre esthétique, fait une autre preuve, et contre les règles, en apparence. Je veux dire que la fascination de ces marines cinémathographiques paraît par essence liée au silence même. Or, les images d'AUTOUR D'UN RECIF (1949) étaient accompagnées d'une percutante et savoureuse musique de jazz, qui soulignait la cruauté essentielle de l'univers sous-marin. Cette gageure, renouvelée du VAMPIRE de Jean Painlevé, était d'autant plus allègrement gagnée que le film était à tous égards — magnificience des images, sûreté du rythme, en particulier — le plus réussi sans doute de cet auteur.

Le Commandant Cousteau a également abordé le problème de la couleur. Il a montré de la sorte qu'au-dessous d'une certaine profondeur, les fonds marins sont monochromes (Au large des côtes tunisiennes). Question reprise dans son dernier film, CARNET DE PLONGEE, dont l'une des parties est consacrée à la possibilité de rétablir artificiellement la palette par l'usage d'une lumière artificielle (en l'espèce, des torches électriques).

Ce dernier film, — couronné par la commission supérieure technique du cinéma, à l'occasion du dernier festival de Cannes — com. L'une de celles-ci est consacrée à la pêche au thon (assimilée par le cinéma de fiction puisqu'elle a récemment fourni le morceau de bravoure de deux films de longs métrages). L'autre est sans doute la plus fascinante des trois. C'est la découverte d'une galère romaine, dite galère de Madhia, échouée un siècle avant Jésus-Christ. Les cinéastes y ont découvert des colonnes et chapiteaux de marbre sculpté dans un état de conservation presque parfait.

LIONEL ETHIER
ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN
TÉL. 159-J Le Soir 1183-M
550, RUE MONDOR S.-HYACINTHE
MOTEURS INSTALLATIONS
RÉPARATIONS D'ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

Tél. Rés. 1503-W
Roland Daudelin
MONUMENTS
1400, St-Antoine
Bureau: 1395, St-Antoine
St-Hyacinthe, P.Q.

ET Pour vous...

Hommes d'Affaires !

Vous est un support publicitaire épatant

Plus de 8000 résidants la reçoivent...

ON Y PREND PART AUX ÉVÉNEMENTS LOCAUX ET RÉGIONAUX TANT ÉDUCATIONNELS, SOCIAUX QUE SPORTIFS.

Tout projet de publicité y est
• Etudié
• Pesé
• Balancé et présenté

de façon à ce que vous en obteniez le maximum de rendement.

Consultez-nous

Tél. 498 Le Clairon

NOUVELLES REGIONALES

Ste-Hélène de Bagot

—M. et Mme Arthur Lacroix ainsi que leurs enfants Denis et Nicole de Montréal en visite chez M. et Mme Ludger Ledoux.

—MM. et Mmes Philias Lapierre, Armand Bouthillette, M. Denis Lapierre, Mlle Carmen Bouthillette se sont rendus à Montréal samedi dernier.

—M. et Mme Jean-Paul Larocque ainsi que leurs enfants de St-Hyacinthe demeurent maintenant au village de Ste-Hélène.

—MM. Armand Girard, Joseph Belval, Jean-Paul Lapierre, Antonio Daigle, Albert l'Heureux, Léo Daigle, Philias, Gérard, Armand et Henri Lapierre, Roland Fontaine se sont rendus à Acton Vale pour rencontrer notre député Me. Daniel Johnson.

—M. et Mme Noël Barnabé de Montréal en visite chez MM. et Mmes Josaphat Barnabé et Noël Brouillard.

—M. et Mme Julien Fontaine ainsi que leur petit garçon André, de Montréal, en visite chez M. et Mme Télesphore Guertin.

—M. et Mme Urbain Archambault de Shawinigan, en visite chez Mme Pion et M. et Mme Bernard Petit.

MM. et Mmes Omer Laurion et M. Comtois de Montréal, de passage, dans notre paroisse.

—M. et Mme Joseph Lorange du 4ème rang demeurent maintenant au village.

—M. et Mme Gustave Poitras leurs enfants Lise, Denis, Marie-Claire de Coaticooke en visite chez M. et Mme Cyprien Poitras.

—M. et Mme Fernand Bouthillette de St-Hyacinthe, en visite chez M. et Mme Armand Bouthillette.

—M. Ludger Petit, M. et Mme Bernard Petit, Mlle Graziella Petit en visite chez M. et Mme Camille Petit.

—M. et Mme Emilien Lépine et leurs enfants Annette, Marie-Ange et Marcel, se sont rendus à St-Césaire chez M. et Mme Borduas.

—MM. et Mmes Rolland Godin, Raoul Poitras se sont rendus aux Etats-Unis, la semaine dernière.

—M. et Mme Robert Gagné et leurs enfants, de Holyhoke, demeurent maintenant dans notre paroisse.

—M. et Mme Gérald Phaneuf de La Présentation, en visite chez M. et Mme Edouard Chabot.

—M. Edmour Gagné en visite à St-Liboire.

—M. Roger Lorange de Montréal ainsi que son amie de St-Edouard, en visite chez M. et Mme Joseph Lorange du 3ème rang.

—Mlle Gabrielle Savoie de St-Hyacinthe, en visite chez M. et Candide Savoie.

—M. Paul Gagné est parti pour demeurer à Holyhoke, USA.

—M. Germain Petit, M. et Mme Elphège Lapierre se sont rendus à Gorham U.S.A. pour accompagner la Rev. Soeur directrice et Soeur Ludger de Marie des Soeurs de la Présentation de Marie.

—Mlle Denise Savoie a passé quelque temps à l'Hôpital Saint-Charles de St-Hyacinthe.

—MM. Philias Lapierre et Camille Petit se sont rendus à St-Hyacinthe dimanche dernier.

—M. et Mme Paul l'Heureux de Montréal, en visite chez MM. et Mmes Rosario Lépine et Léopold Daigle.

—M. Maurice Daigle de St-Dominique en visite chez M. et Mme Léopold Daigle.

—M. et Mme Georges-Etienne Fréchette de St-Majorique, en visite chez M. et Mme Rosaire Lemonde et Antonio Daigle.

—MM. et Mmes Bernard Petit et Camille Petit, de passage à St-Hyacinthe, dernièrement.

—M. et Mme Roland Birtz de St-Jean, en visite chez M. et Mme Adélard Lapierre.

—Mlle Georgette Savoie, s'est rendue à St-Hyacinthe, la semaine dernière.

—M. Germain Chabot de passage à St-Hyacinthe, dernièrement.

—M. le Dr et Mme Camille Lapierre de Montréal, en visite chez M. et Mme Adélard Lapierre.

—M. et Mme Stanislas Fontaine de Montréal en visite chez M. et Mme Rolland Fontaine et M. et Mme Armand Girard.

★

Upton

—Dimanche le 20 mai, en l'église paroissiale d'Upton, se déroulait la cérémonie annuelle des Clercs-Servants.

Cette cérémonie était la deuxième de ce genre et était présidée par M. l'abbé Alain Lecompte, P.M.E., frère de Mgr le Curé.

M. l'abbé Gérard Barbeau, vicaire et directeur du groupe des Enfants de Choeur dirigeait la cérémonie.

A cette occasion 15 nouveaux furent officiellement admis comme Enfants de Choeur. Voici les noms: MM. Denis Belval, Claude Bernier, Marcel Cabana, André Caouette, Réjean Cardin, Yves Côté, Luc Croteau, Marcel Dumaine, Réal Dumaine, Denis Goyette, Jean-Claude Goyette, Désiré Jodoin, Lucien Jodoin, André Lapierre, Gérald Scott.

Trois Enfants de Choeur furent promus au rang de Clercs-Servants (1er degré)

Ce sont Réal Archambault, Victor Gauthier, Guy Hamel.

Quinze Clercs-Servants reçus l'an dernier ont renouvellé leur promesse: dont (8) ont conquis au cours de l'année leur deuxième degré; onze, leur troisième degré et enfin cinq leur quatrième et un seul à date a pu obtenir son cinquième degré, devenant ainsi Grand-Clerc.

Tels sont MM. André Archambault, Marcel Archambault, Marcel Berthiaume, Réal Blanchard, André Chouinard, Claude Chouinard, Maurice Chouinard, Denis Girard, Paul Lapierre, Réjean Lapierre, Yvon Phaneuf, Réal Prud'homme, Conrad Lemay, Gérard Senay, Roger Senay. Grand-Clerc: M. Jacques Leclerc.

Actuellement le groupe comprend 62 membres: 43 Enfants de Choeur, 18 Clercs-Servants, 1 Grand Clerc-Servant.

La cérémonie se termina par le Salut Solennel du Très Saint Sacrement.

Le chant fut très habilement exécuté par les élèves du Pensionnat d'Upton, sous la direction des RR. SS. de la Présentation de Marie. Cette cérémonie était très impressionnante.

Vendredi après-midi, le 25 mai dernier, eut lieu une cérémonie de réception des croisés, dans la Chapelle du Pensionnat des RR. SS. de la Présentation de Marie.

M. l'abbé Gérard Barbeau vicaire, présida la cérémonie avec dignité et bienveillance. Dans une brillante allocution, il expliqua aux apôtres et aux croisés leur noble rôle.

Parmi les aspirantes reçues: Mlles Louise Beaudry, Jacqueline Bergeron, Madeleine Côté, Louise Fugin, Yolande Goyette, Monique Lanoie, Claudette Lapierre, Suzanne Longpré, Nicole Phénix, Claire Sylvestre, Marthe Sylvestre, Carmen Vaillancourt.

Les apôtres du Pensionnat de Upton, sont: Mlles Florence Blanchard, Monique Girard, Marie-Ange Laliberté, Odette Beaudry, Claudette Toutant.

Voici les noms des aspirants croisés de l'école Saint-Joseph, qui furent reçus en ce jour: MM. André Beaudry, Normand Barbeau, Jean-Claude et Denis Goyette, Richard Laliberté, André Lapierre, Réal Leclerc et Yvan Phaneuf.

Les aspirantes croisées de l'Ecole St-Joseph, qui ont été reçues sont: Mlles Rose Chouinard, Raymonde Dauphinais, Louisette Goyette, Monique Laforce, Denise Lapierre, Micheline Scott.

Les Apôtres de l'école St-Joseph sont: MM. Réal Archambault, Guy Hamel, André Archambault, Roger Senay, Denis Girard et Mlle Louisette Goyette.

Cette cérémonie fut des plus touchantes. Les élèves garderont toujours un beau souvenir de cette cérémonie de la Croisade Eucharistique.

Saint-Jean Baptiste

—Mme Albert Beauregard, de St-Jean, rendait dernièrement visite à sa soeur, Mme Elphège Meunier.

—M. et Mme Gérard Meunier et leurs enfants, Mme Albert Beauregard ainsi que M. et Mme Elphège Meunier, se rendaient à St-Hyacinthe, dernièrement, chez M. et Mme Marc Laliberté.

—On annonce le mariage de M. Noël Vincent, boulanger, fils de M. Wilfrid Vincent, à Mlle Thérèse Vallée, de Gaspé-Nord.

—Le reposoir pour la procession de la Fte-Dieu, était cette année chez M. Bertrand Guertin.

★

L'histoire de la marine de guerre de l'Inde remonte à la fondation de la marine marchande de l'East India Company en 1612.

La première impression du nouveau testament en anglais fut exécutée par William Tyhdale à Cologne en 1526.

Un service de premier secours dans les cas d'urgence est imposé par la loi dans toutes les manufactures en Grande-Bretagne.

TEL. { rés. Upton 68-S-2

J. E. CHOUINARD
Entrepreneur-Electricien
Accessoires Electriques
MARCHAND GÉNÉRAL
UPTON, Co. BAGOT

Réparation de LAVEUSES MOTEURS de toutes marques
MAGASIN
LALIBERTE
Seul vendeur autorisé des Laveuses BEATTY à Saint-Hyacinthe
2080 Cascades Tél. 1781-J

"Ça ravigote"

7¢
la bouteille, toutes taxes incluses

8277

SI PUR . . . SI BON . . . ET SAIN POUR TOUS

Servez le Canada avec

"L'Avant-Garde de la Liberté"

DANS LES RANGS DE L'ARMÉE GRANDISSANTE DU CANADA, DONT LES EFFECTIFS SONT LEVÉS À MÊME LES RÉGIMENTS CÉLÈBRES DE

L'ARMÉE DE RÉSERVE

La 27e brigade sera constituée d'effectifs de régiments de réserve célèbres dans toutes les parties du pays. Chacune des unités de réserve suivantes dans les diverses régions du pays fournira des compagnies, batteries, escadrons ou troupes:

INFANTERIE

The Black Watch (Royal Highland Regiment) of Canada	Montréal
Victoria Rifles of Canada	Montréal
Les Fusiliers Mont-Royal	Montréal

BLINDÉS

Le Régiment de Trois-Rivières	Trois-Rivières
Le Régiment de Hull	Hull

ARTILLERIE

6e Régiment de campagne	Lévis
34th Field Regiment	Montréal

GÉNIE:
Montréal et Québec

TRANSMISSIONS:
effectifs des régiments et escadrons de la région militaire du Québec, Montréal et Québec

INTENDANCE:
effectifs des unités de l'Intendance de la région militaire du Québec

SERVICE DE SANTÉ:
9th Canadian Field Ambulance, Montréal

MAGASINS MILITAIRES:
Montréal et Québec

RCEME:
effectifs de régiments et escadrons techniques de la région militaire du Québec, Montréal et Québec

SERVICE DE LA PRÉVOTÉ:
Montréal et Québec

SERVICE DES RENSEIGNEMENTS:
1st Intelligence Training Company, Montréal

Chaque unité du Corps blindé et de l'Infanterie qui sera choisie conservera son nom et son insigne dans cette nouvelle brigade de l'Armée active.

ON DEMANDE DES HOMMES IMMÉDIATEMENT!

CONDITIONS D'ENRÔLEMENT:

1 être prêt à servir n'importe où;

2 avoir entre 17 et 40 ans (métiers, jusqu'à 45 ans);

3 passer les épreuves nécessaires;

4 Les hommes mariés seront admis.

DURÉE DU SERVICE:

Vous ferez partie de l'Armée active du Canada pour une période de 3 ans.

Tous les hommes sont éligibles pour service outre-mer. Si la situation militaire le permet, les hommes mariés qui auront servi pendant un an outre-mer et les célibataires qui auront servi pendant deux ans outre-mer pourront réclamer leur licenciement, même s'ils n'ont *pas* complété leurs trois années de service.

SOLDE ET ALLOCATIONS:

Solde et allocation selon l'échelle courante de l'Armée active. Servez trois ans ou devenez militaires de carrière.

AVANTAGES AUX ANCIENS COMBATTANTS:

Rétablissement dans l'emploi civil, assurance-chômage et autres avantages adéquats selon la Charte des Anciens Combattants telle qu'accordée par le Parlement.

HOMMES:

Quand vous aurez démontré vos qualités en service pendant une période de 90 jours, vous pourrez conserver le grade que vous occupez actuellement dans la Réserve ou celui que vous occupiez à la fin de la deuxième guerre mondiale.

OFFICIERS:

Des brevets de courte durée seront accordés aux officiers qui ne veulent pas s'enrôler dans l'Armée active pour s'y faire une carrière. Pour tous renseignements supplémentaires, adressez-vous au dépôt d'effectifs le plus près.

ADRESSEZ-VOUS

dès maintenant à l'une des unités ci-dessus énumérées, ou au centre de recrutement le plus rapproché

Dépôt d'effectifs No 4, 772 ouest, rue Sherbrooke, MONTRÉAL, P.Q.

POUR PRÉVENIR L'AGRESSION IL FAUT UNIR NOS FORCES AGUERRIES

ENRÔLEZ-VOUS IMMÉDIATEMENT DANS L'ARMÉE ACTIVE DU CANADA!

SENSATIONNELLE PERFORMANCE

PAR

D'AUDACIEUX CASSE-COU

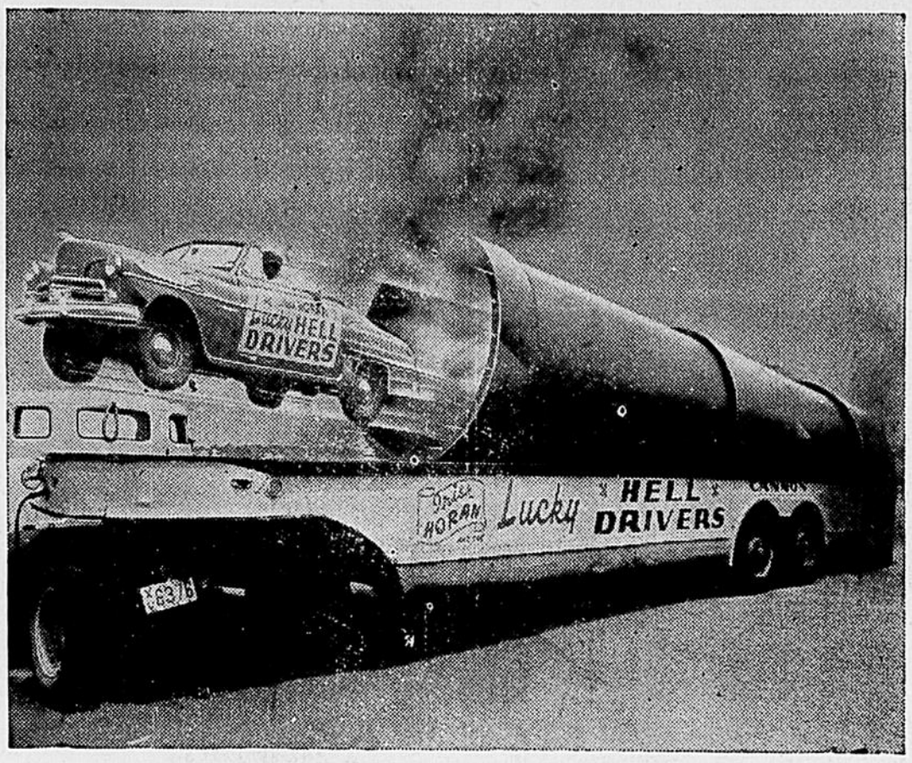
◆◆ ◆◆ ◆◆

Buddy TOOMEY

Irish HORAN

Whitey REESE

LA GROSSE BERTHA CRACHE UN AUTO



VOICI une super-réalisation dans le domaine du fantaisiste accomplie par le fameux Buddy TOOMEY

AU TERRAIN DE BASE-BALL
DE SAINT-HYACINTHE

28 ATTRACTIONS INOUBLIABLES

VENDREDI SOIR

APRES LA FERMETURE DES MAGASINS

Irish HORAN et ses
"LUCKY HELL DRIVERS"
DANS UN
"Night Show"
28 Performances plus palpitantes les unes que les autres

PRIX D'ENTREE: $1.00 — Enfants .50 Taxe Incluse

15 JUIN 1951

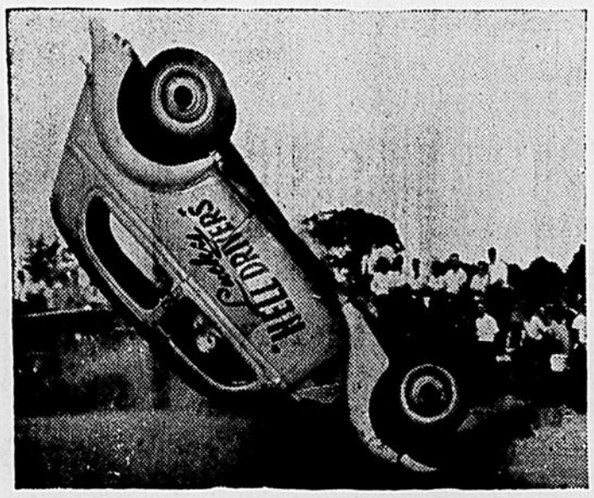
APRES LA FERMETURE DES MAGASINS

Irish HORAN

"Le diable au corps"

Irish Horan et ses Lucky Hell Drivers constituent une troupe d'audacieux automobilistes qui ont été réunis par Horan lui-même pour un super-spectacle de tours casse-cou. Il y a, par exemple, Buddy Toomey qui est catapulté, lui et son auto hors d'un gros canon. La première fois qu'un promoteur de Londres vit ce spectacle, il offrit $100,000 à Horan pour une tournée des Iles Britanniques. Mais le célèbre acrobate avait déjà des engagements qui devaient et doivent le conduire dans toutes les parties de l'Amérique du Nord.

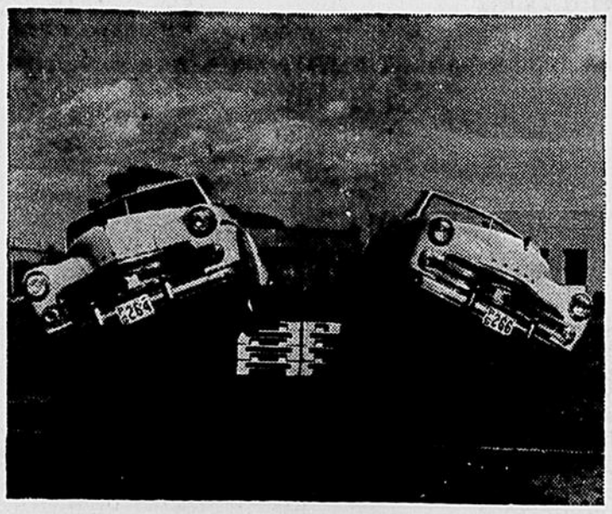
Le tour de l'auto, tel que présenté, est le premier du genre. Il fut inspiré d'un audacieux acte de vaudeville à l'Exposition de Chicago. Horan, qui ne rêve pas pour rien, dressa des plans et se mit au travail avec Buddy Toomey, car il s'agissait d'un projet de $30,000. Il passa tout un hiver avec Whitey Reece, un autre membre de la troupe, dans une aciérie de Baltimore, et le résultat de leur travail fut un canon d'acier de 8,000 livres.



Si l'on songe que Toomey sort de la brèche du canon à grande vitesse et que son auto fait avec lui un saut de 2,400 pieds dans l'espace, on n'a pas besoin d'être surpris si, le lendemain du saut initial, tous les journaux du pays étaient pleins de cet exploit audacieux.

Mais notons, pour l'information du public, qu'Horan et Toomey, sont des perfectionnistes. Leurs voitures sont toujours en parfaite condition et leur démonstration a la précision d'un chronomètre. Cela va sans dire que tous les spectateurs sont tenus sur le qui-vive, et lorsqu'ils ont réussi à épater la foule, eh bien, ils sont contents.

Quelques-uns des 28 merveilleux exploits accomplis par ces as du volant au coeur solide, à l'oeil vif, doublés d'une énergie et d'une volonté à toute épreuvs...



Buddy TOOMEY

Buddy Toomey, le sensationnel chauffeur de Washington, qui est l'étoile de la représentation des "Irish Horan Lucky Hell Drivers". Un homme versatile, Buddy roule aussi bien sur deux roues que sur quatre.

A lui seul, il est une attraction qui laissera le spectateur le soufle coupé, le coeur batant, ayant vécu quelques instants dans une fièvre angoissante.

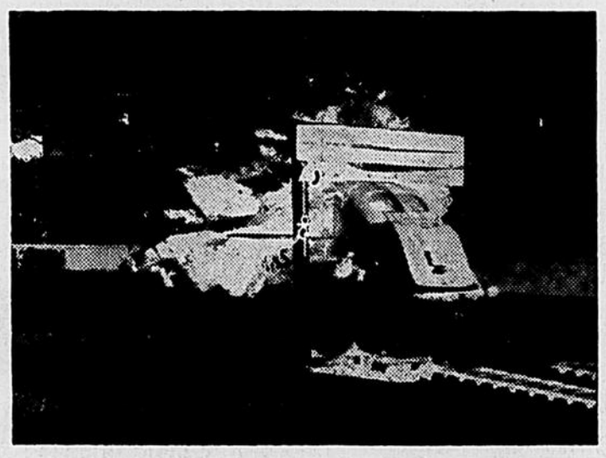
Whitey REESE

AUDACIEUX

Casse-Cou

On a dit de Whitey Reese, le fameux pompier de Pennsylvanie, qui tient la vedette avec les "Irish Horan Lucky Hell Drivers", qu'il est un des plus calmes et des plus intrépides parmi les casse-cou de l'auto.

Cet ancien équilibriste sur échelle est reconnu pour sa persévérance et sa spectaculaire maîtrise au volent.



PANCHO le Clown

Pancho fait une grande consommation de nez postiches dans l'acte burlesque où il imite les tours spectaculaires des autres membres casse-cou de la troupe qui défie la mort pour s'assurer un gagne-pain. Faits de caoutchouc-éponge et bulbeux au point de rendre jaloux Jimmy Durante lui-même. C'est ce nez qui fait rire les spectateurs de bon coeur, surtout lorsque Pancho se trouve dans le chemin des autos et qu'il doit exécuter un brusque saut de côté, lui et son nez.

Mais même si, de temps à autre, il perd un de ses nez, Pancho le Clown ne s'en fait pas. A chaque représentation, on l'aperçoit debout et nonchalant sur une piste, comme s'il attendait les "p'tis chars"; mais ce sont Buddy Toomey et Whitey Reece qui lui arrivent dessus à une vitesse de 50 milles à l'heure, et s'il s'en tire, c'est par une affaire de quelques pouces. Les autos le frôlent de si près qu'il doit empoigner ses pantalons bouffants pour ne pas être happé au passage.

Faire le clown n'est pas toujours comique. Il y a deux ans, Pancho se brisa la main. Plus tard, dans une chute à Clearfield, Pnie., un petit morceau de bois arraché à la piste lui pénétra dans la tête. Comme il porte des chaussures beaucoup trop longues, il lui est arrivé de tomber et de voir un auto de course lui passer dessus . . .

Un jour, dissimulé dans la valise-arrière d'un auto, le véhicule se mit à tourner sur lui-même. On se porta à son secours, il saignait abondamment . . . mais ce n'était que du nez . . .

TOUS CES EXPLOITS SONT EXÉCUTÉS AVEC DES DODGE 1951 CONVERTIBLES

Courtoisie de

GARAGE IDEAL ENR.

R. GAUDET, Prop.

3140, DESSAULLES SAINT-HYACINTHE

Distributeur:
DODGE & DE SOTO

TÉL.: 280